

Atlas™ 5000

Approx. Dim.

494.5 L x 287.5 W x 239 H cm / 16'2" L x 9'5" W x 7'10" H



Wind Resistance

90 km/hr
56 mi/hr



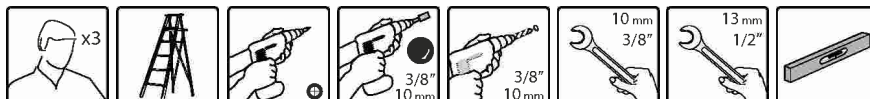
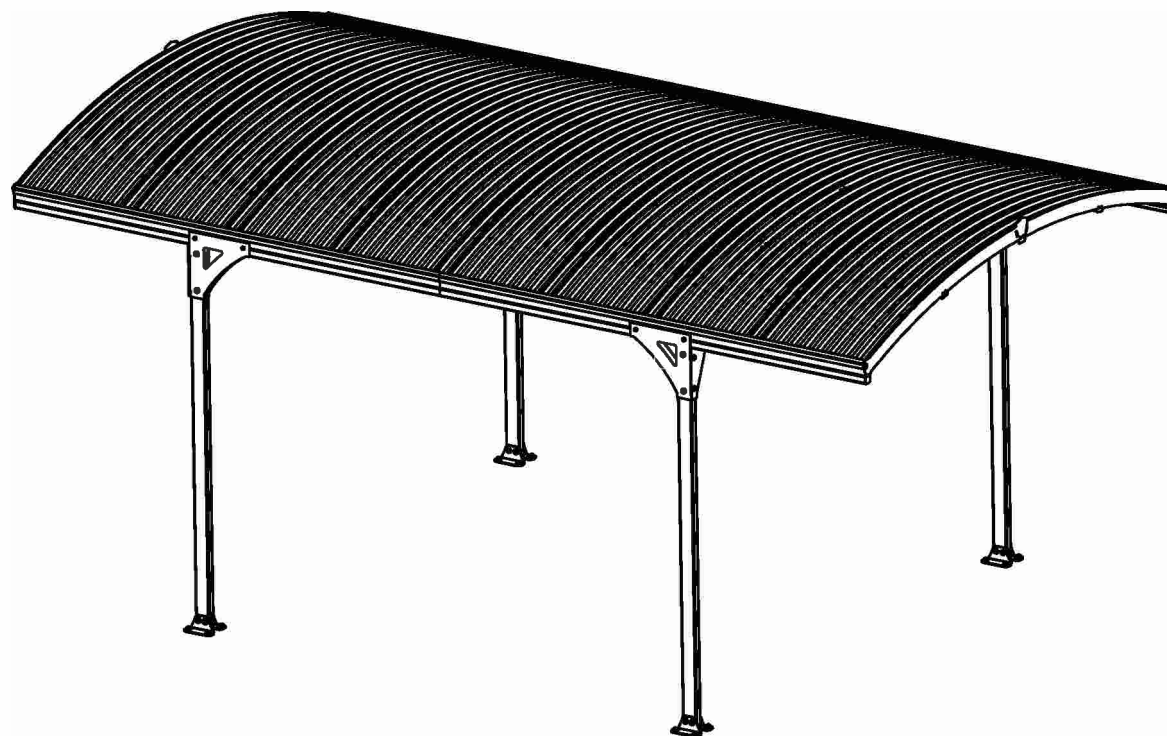
Snow Load

100 kg/m²
20.5 lbs/ft²



Light Transmission

10%





AFTER SALE SERVICE



palramapplications.com/after-sales-service

LOCATIONS		
USA	customer.service@palram.com	877-627-8476
England	customer.serviceUK@palram.com	01302-380775
France	customer.serviceFR@palram.com	0169-791-094
Germany	customer.serviceDE@palram.com	0180-522-8778
International	customer.service@palram.com	+972 4-848-6816

www.palramapplications.com

IMPORTANT

Please read these instructions carefully before you start to assemble this Product. Please carry out the steps in the order set out in these instructions. Keep these instructions in a safe place for future reference.

» Care and Safety advice

- Sort the parts and check against the content list.
- For safety purposes we strongly recommend the product to be assembled by at least two people.
- Some parts have metal edges. Please be careful when handling components. Always wear gloves, shoes and safety goggles during assembly.
- Do not attempt to assemble the carport in windy or wet conditions.
- Dispose of all plastic bags safely – keep them out of reach of small children.
- Keep children away from the assembly area.
- Do not attempt to assemble the carport if you are tired, have taken drugs, medications or alcohol, or if you are prone to dizzy spells.
- When using a stepladder or power tools, make sure that you are follow the manufacturer's safety advice.
- Do not climb or stand on the roof.
- Heavy articles should not be leaned against the poles.
- Please consult your local authorities if any permits are required to assemble the carport.
- Keep roof and gutters clean of snow, dirt & leaves.
- Heavy amounts of snow on roof can damage the carport making it unsafe to stand below or nearby.
- This product was designed to be used as a carport mainly.

» Some versions of this carport are painted.

If color was scratched during assembly it can be fixed with the following tints:
Gray – RAL 7016

» Cleaning instructions

When your carport needs cleaning, use a mild detergent solution and rinse with cold clean water.

Do not use acetone, abrasive cleaners, or others special detergents to clean the panel.

» Before Starting Assembly

- This carport must be assembled on a solid base (such as concrete or asphalt).
- Choose your site carefully before beginning assembly. Site surface (mainly below poles) needs to be level.
- During assembly use a soft platform below the parts to avoid scratches and damages.

» During Assembly



When encountering the information icon, please refer to the relevant assembly step for additional comments and assistance.

Step 7: 3 people needed to complete this step! Release the poles' upper screws in **Diagram A**. Set the gutter in place and re-tighten the screws as shown in **Diagram B**. Note the screws placement on the gutter.

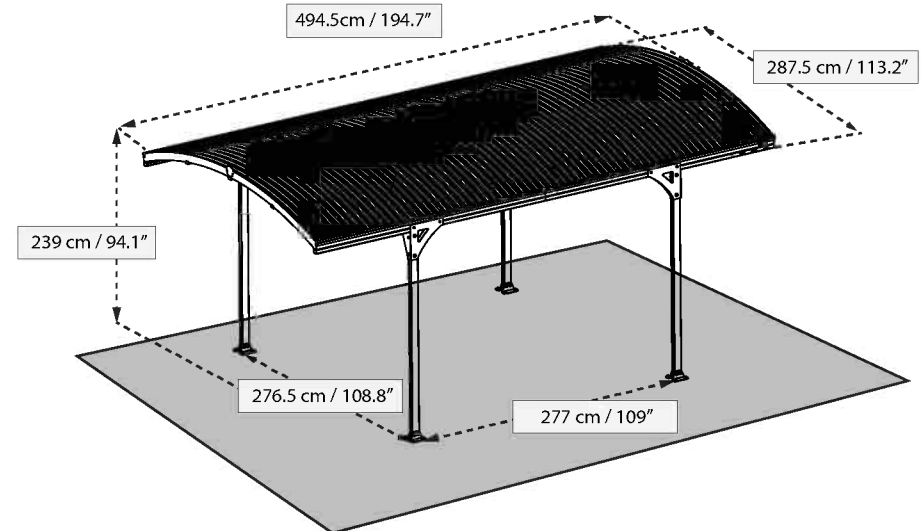
Step 10: Repeat the actions as done in **Steps 8 + 9**

Step 22: Place the screws in where the panels indents and are overlapping (**Diagram A**) and in the third indentation from the edge (**Diagram B**).

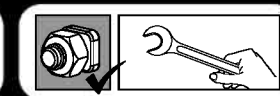
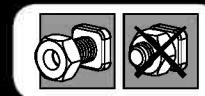
Step 23: Instructions similar to **Step 20**

**Attention:**

- Peel the film covering the panel. Make sure you install it with the UV protected side up (**Steps 17+19**)
- Tighten all screws at the end of assembly.
- Anchoring this product to the ground is essential to its stability and rigidity. It is required to complete this stage in order for your warranty to be valid.



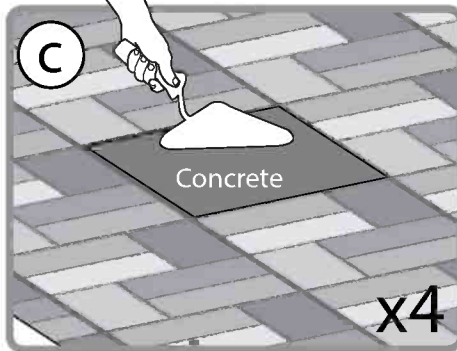
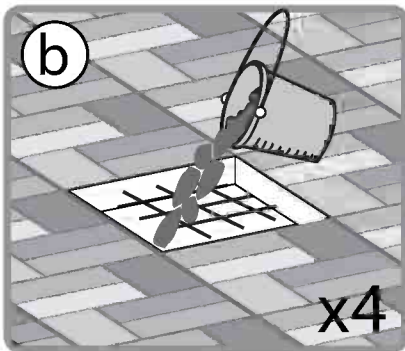
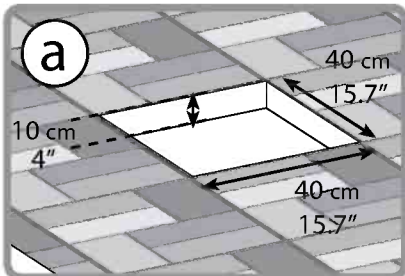
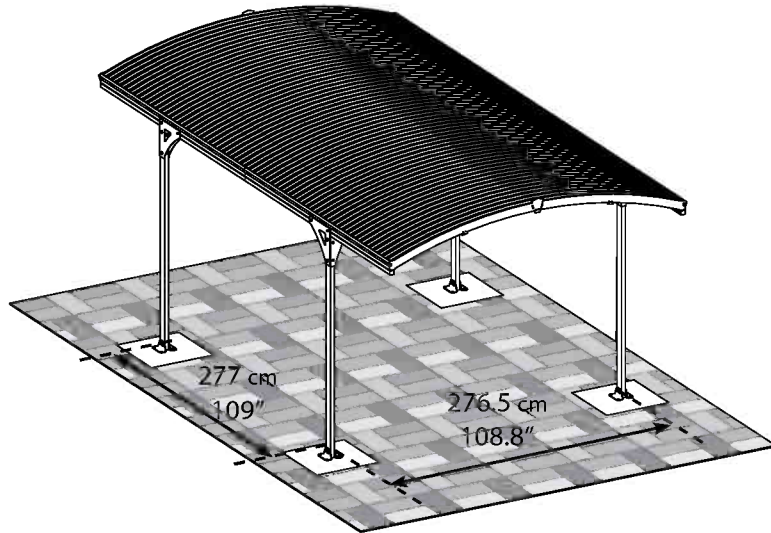
Do not tighten screws and nuts (8192 & 466) until completion of assembly process. These 2 icons indicate if screws' tightening is required or not.





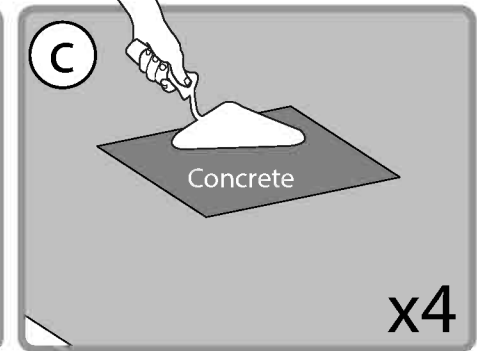
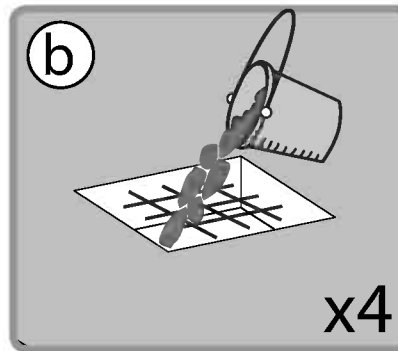
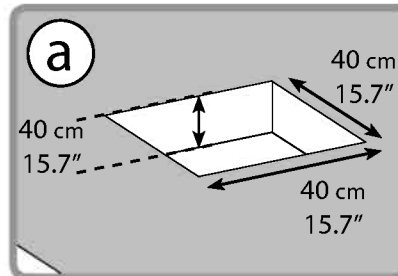
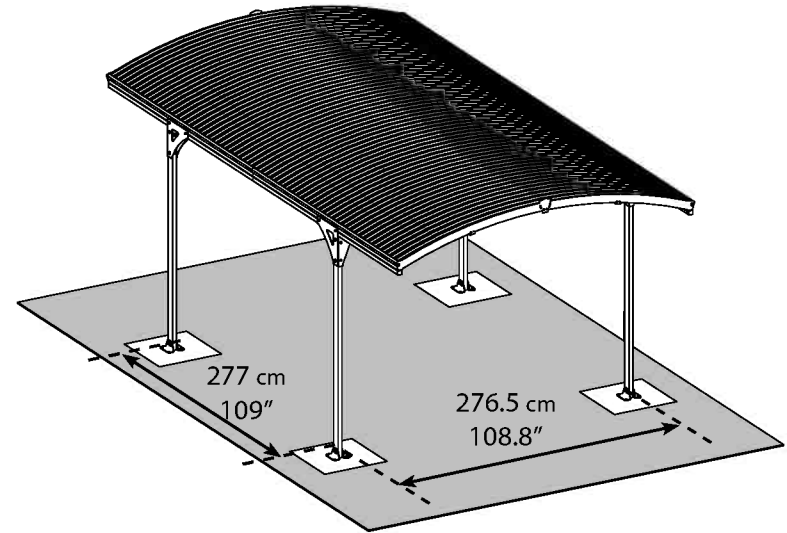
This carport should be assembled on a solid base (such as concrete). Without solid base, pre-foundation, that will include concrete and metal, is needed as in this drawing

Pavement Stone



OR

Asphalt / Soil



WICHTIG

Bitte lesen Sie die vorliegende Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie mit dem Zusammenbau des Carport beginnen.
Bitte folgen Sie den Schritten in der Reihenfolge, in der sie in dieser Anleitung aufgeführt sind. Bewahren Sie diese Anleitung für ein späteres Nachlesen sorgfältig auf.

» Hinweise zur Pflege und Sicherheit

- Sortieren Sie die Teile, und vergleichen Sie diese mit der Inhaltsliste.
- Aus Gründen der Sicherheit empfehlen wir dringend, dass der Zusammenbau des Produkts mit der Hilfe von mindestens zwei Personen vorgenommen wird.
- Einige der Teile haben Metallkanten. Bitte seien Sie beim Handhaben der Bauteile vorsichtig. Tragen Sie im Verlauf der Montage immer Handschuhe, Schuhe und eine Schutzbrille.
- Versuchen Sie nicht, den Carport unter windigen oder feuchten Wetterbedingungen zusammenzubauen.
- Bitte entsorgen Sie alle Plastikhüllen sorgfältig - heben Sie dieser außer Reichweite kleiner Kinder auf.
- Halten Sie Kinder vom Ort der Montage fern.
- Versuchen Sie nicht, den Carport zusammenzubauen, wenn Sie ermüdet sind, Drogen, Medikamente oder Alkohol zu sich genommen haben, oder wenn Sie zu Schwindelanfällen neigen.
- Wenn Sie eine Stehleiter oder Elektrowerkzeuge benutzen, stellen Sie sicher, dass Sie den Sicherheitsanweisungen des Herstellers folgen.
- Klettern Sie nicht auf das Dach, und stellen Sie sich nicht darauf.
- Schwere Gegenstände sollten nicht gegen die Pfosten gelehnt werden.
- Bitte erkundigen Sie sich bei den örtlichen Behörden, ob für das Aufstellen des Carport irgendwelche Genehmigungen erforderlich sind.
- Halten Sie das Dach und die Traufe frei von Schnee, Schmutz & Blättern.
- Große Mengen schweren Schnees auf dem Dach können den Carport beschädigen und den Aufenthalt darunter oder in seiner Nähe gefährlich machen.
- Dieses Produkt wurde gestaltet, um hauptsächlich als carport benutzt zu werden.
- Wenn die Farbe während der Montage zerkratzt wurde, kann sie repariert werden.

» Anweisungen zur Säuberung

Wenn Ihr Carport gesäubert werden muss, setzen sie eine milde Waschlösung ein, und spülen sie mit kaltem und sauberem Wasser nach.
Benutzen Sie weder Azeton, noch scheuernde Reinigungsmittel oder andere besondere Reinigungsmittel, um den Carport säubern.

» Vor Beginn der Montage

- Dieser Carport muss auf einem soliden Fundament zusammengebaut werden (wie zum Beispiel etwa aus Beton oder Asphalt).
- Wählen Sie den Standort vor Beginn des Zusammenbaus sorgfältig aus. Die Oberfläche des Standorts (vorwiegend unterhalb der Pfosten) muss gerade und eben sein.
- Setzen Sie im Verlauf der Montage eine weiche Unterlage für die Bauteile, um Kratzer und Schäden zu vermeiden.

» Im Verlauf der Montage

Wenn Sie auf das Informationssymbol treffen, lesen Sie bitte den betreffenden Montageschritt für weitere Anmerkungen und Unterstützung nach.

Schritt 7: Es sind 3 Personen erforderlich, um diesen Schritt zu vervollständigen. Lockern Sie die oberen Schrauben der Pole in **Diagramm a**. Setzen Sie die Rinne an Ort und Stelle und ziehen Sie die Schrauben wie in **Diagramm b** gezeigt wieder an. Beachten Sie die Schrauben-Platzierung auf der Rinne

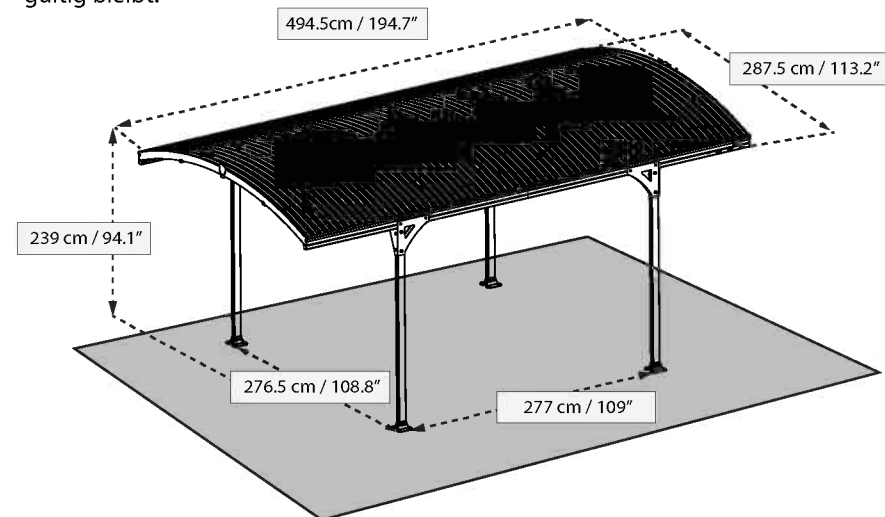
Schritt 10: Wiederholen Sie die Aktionen der **Schritte 8 + 9**

Schritt 22: Platzieren Sie die Schrauben dort, wo sich die Platteneinzüge überlappen (**Diagramm a**), und in der dritten Vertiefung vom Rand (**Diagramm b**).

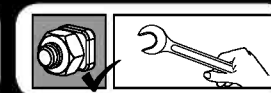
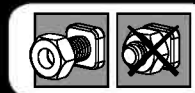
Schritt 23: Anweisungen ähneln **Schritt 20**

**Achtung:**

- Ziehen Sie die Folie ab, die die Platte bedeckt. Stellen Sie sicher, dass Sie sie mit der UV-geschützten Seite nach oben installieren (**Schritte 17+19**)
- Ziehen Sie am Ende der Montage alle Schrauben an.
- Die Verankerung dieses Produkts im Untergrund ist wesentlich für seine Stabilität und Festigkeit. Sie ist unablässlich, um diesen Arbeitsschritt zu beenden, damit Ihre Garantie gültig bleibt.



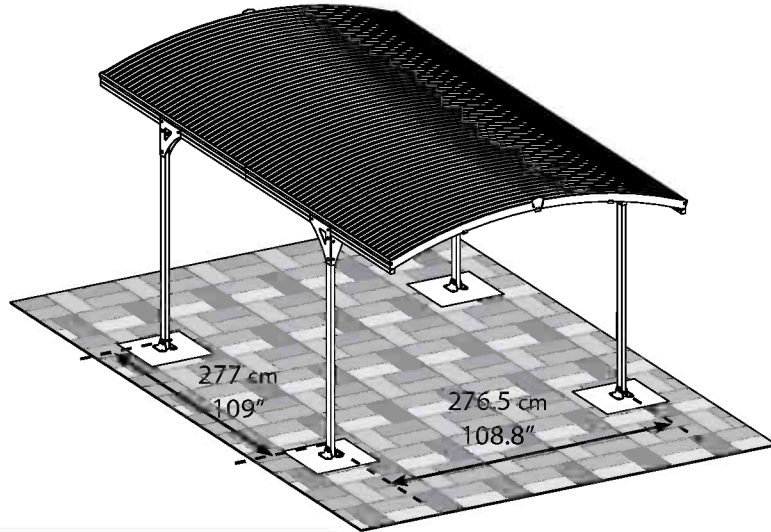
Schrauben und Muttern (8192 & 466) bis zum Abschluss des Montageprozesses nicht anziehen. Diese 2 Symbole zeigen an, ob ein Anziehen der Schrauben erforderlich ist oder nicht.





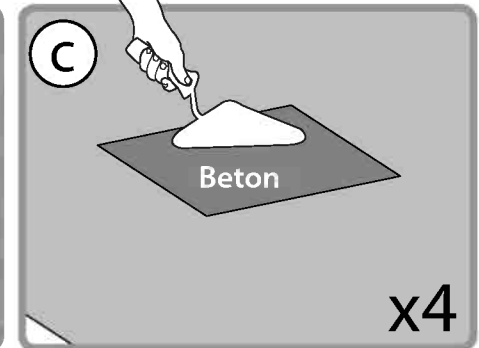
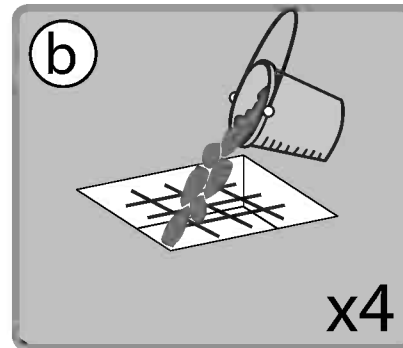
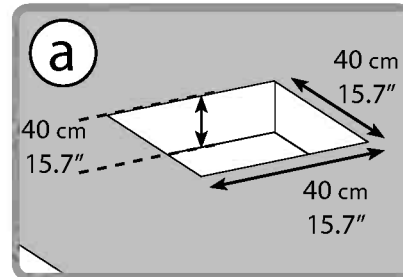
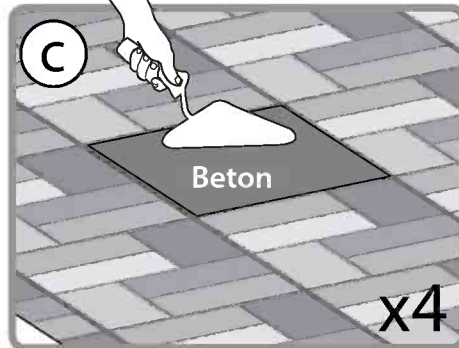
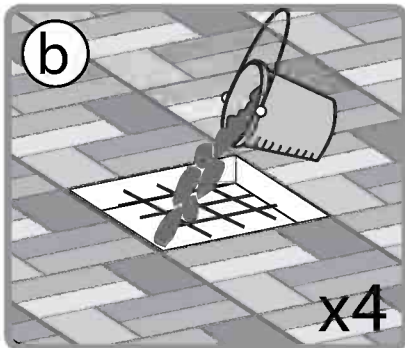
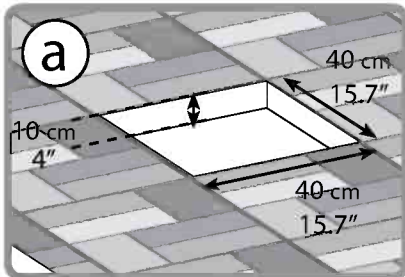
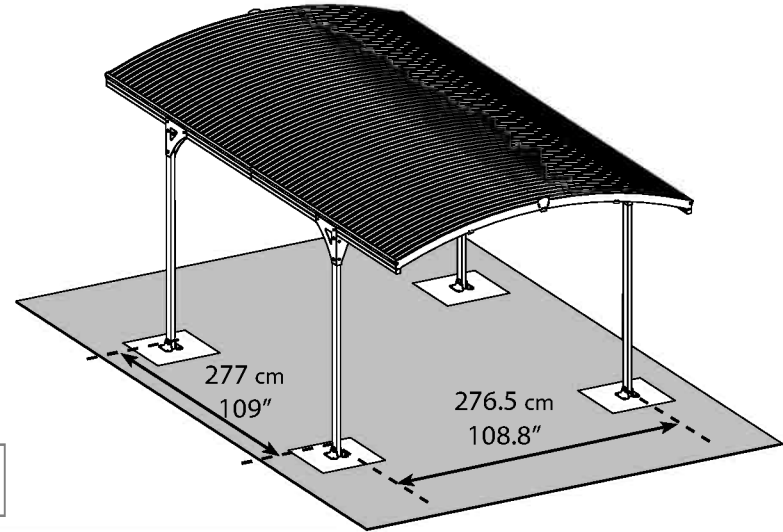
Dieser Carport sollte nur auf einer festen Grundlage montiert werden (wie zum Beispiel Beton). Ohne eine feste Grundlage ist ein vorheriges Fundament aus Beton und Metall erforderlich, wie in dieser Illustration dargestellt wird

Pflasterstein



ODERR

Asphalt / Boden



IMPORTANT

Veillez lire attentivement les instructions avant de procéder à l'assemblage de cet auvent.

Veillez suivre attentivement et dans l'ordre les différentes étapes.

Conservez les instructions dans un endroit accessible en vue d'une référence future.

» Précautions et mesure de sécurité

- Trier les pièces et vérifier la liste du contenu.
- Pour des raisons de sécurité, nous recommandons vivement que ce produit soit assemblé par au moins deux personnes.
- Quelques pièces ont des bords métalliques. Faites attention lors de la manipulation des composants, portez toujours des gants et des chaussures de sécurité lors de l'assemblage.
- N'essayez pas d'assembler l'auvent dans des conditions venteuses ou pluvieuses.
- Disposez tous les sacs plastiques de manière sécurisée – conservez-les hors de portée des enfants
- Eloignez les enfants de la zone d'assemblage
- Evitez d'assembler l'auvent si vous êtes fatigué, sous traitement médicamenteux ou sous l'emprise d'alcool ou souffrez d'étourdissements.
- Si vous utilisez une échelle ou des outils électriques, veuillez suivre les conseils de sécurité du fabriquant.
- Evitez de grimper ou de vous tenir sur la toiture.
- Les pièces lourdes ne doivent pas être posées sur les poteaux.
- Veuillez consulter vos autorités locales pour vérifier si des permis sont requis pour assembler l'abri pour voiture.
- Veuillez conserver la toiture et les gouttières en parfait état de propreté (neige, saleté, feuilles)
- Une grosse quantité de neige sur la toiture peut endommager l'auvent et le rendre dangereux
- Ce produit a été conçu pour être principalement utilisé comme abri voiture.
- Si la couleur a été rayée pendant l'assemblage, elle peut être réparée.

» Instructions de nettoyage

Lorsque votre auvent doit être nettoyé, utilisez un détergent doux puis rincez avec de l'eau froide.

N'utilisez pas d'acétone, des produits abrasifs ou d'autres détergents spéciaux pour nettoyer le panneau.

» Avant de commencer l'assemblage

- Cet auvent devra être assemblé sur une base solide (comme du béton ou de l'asphalte).
- Choisissez soigneusement votre site avant de commencer l'assemblage. La surface du site (en-dessous des poteaux) devra être nivelée.
- Pendant l'assemblage, utilisez une plateforme souple sous les pièces afin d'éviter éraflures et dommages.

» Pendant l'assemblage



Lorsque vous rencontrez l'icône Informations, veuillez vous référer à l'étape d'assemblage pertinente afin d'obtenir davantage de commentaires et d'aide.

Étape 7 : 3 personnes sont nécessaires pour compléter cette étape ! Desserrez les vis supérieures du poteau du **schéma a**. Placez la gouttière et resserrez les vis comme le montre le **schéma b**.

Marquez les emplacements des vis sur la gouttière.

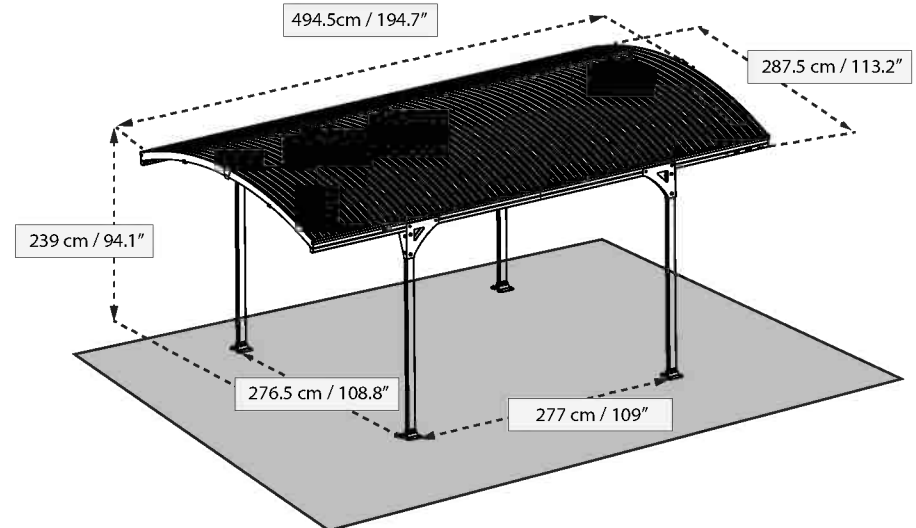
Étape 10 : Répétez les actions indiquées dans les **étapes 8 et 9**

Étape 22 : Placez les vis dans les ouvertures des panneaux, où ceux-ci se superposent (**schéma a**) et à la troisième ouverture du bord (**schéma b**).

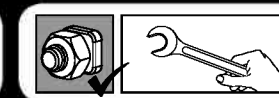
Étape 23 : Mêmes instructions que dans l'**étape 20**

**Attention:**

- Enlevez le film qui couvre le panneau. Veillez à installer celui-ci avec la protection anti-UV en haut (**étapes 17 et 19**)
- Resserrez toutes les vis en fin de montage.
- Cette étape d'ancrage du produit au sol est essentielle à sa stabilité et à sa rigidité, elle est de plus nécessaire pour assurer la validité de votre garantie.



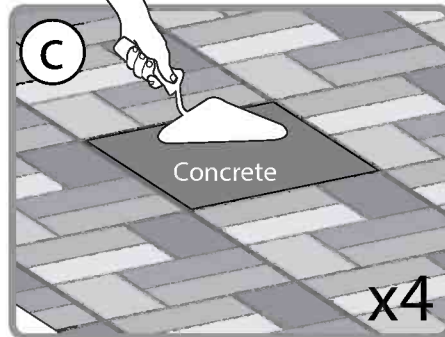
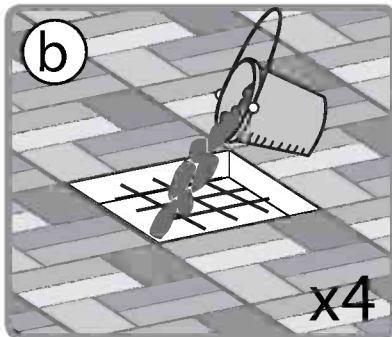
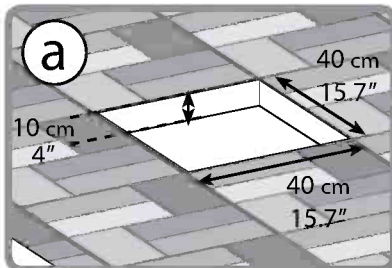
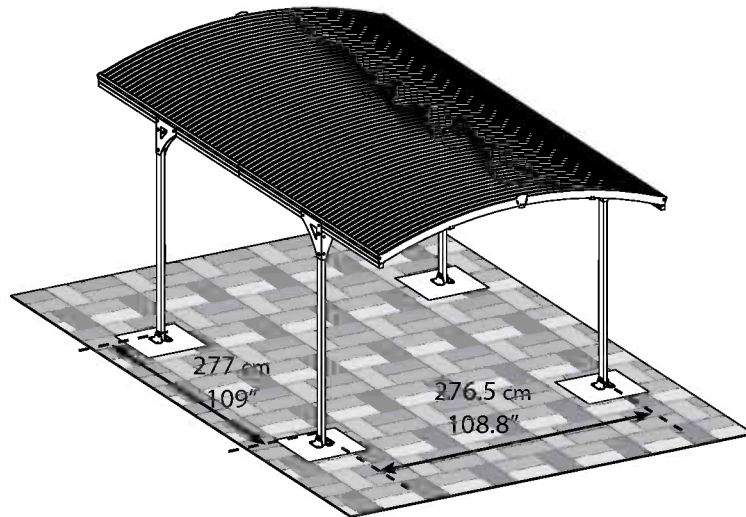
Ne pas resserrer les vis et les écrous (8192 et 466) jusqu'en fin de processus du montage. Ces 2 symboles indiquent si les vis doivent être resserrées ou non.





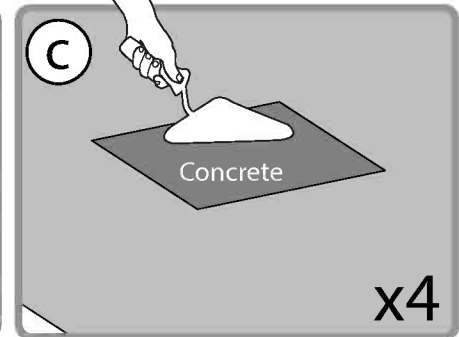
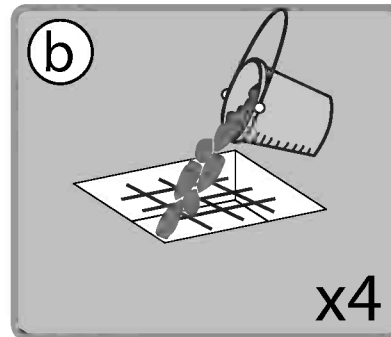
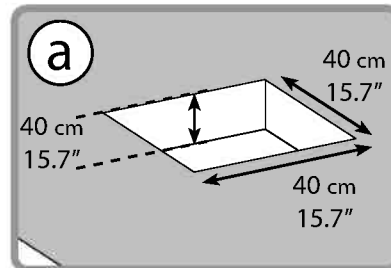
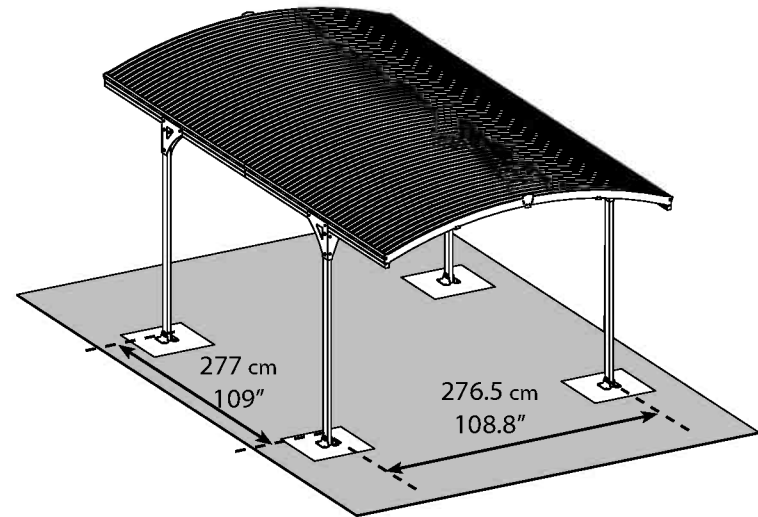
Cet auvent doit être assemblé sur une base solide (comme du béton).
Sans base solide, une pré-fondation, comprenant béton et métal, sera
nécessaire tel que décrit dans ce dessin

Pavement Stone



OU

Asphalt / Soil



IMPORTANTE

Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di iniziare l'installazione di questo carport. Eseguire le operazioni nell'ordine indicato da queste istruzioni. Conservare le istruzioni in un posto sicuro in caso di necessità per riferimenti futuri.

» Consigli sulla sicurezza e la manutenzione

- Mettere in ordine i pezzi e controllare sulla lista la presenza di tutto il contenuto.
- Per ragioni di sicurezza raccomandiamo vivamente che il prodotto venga assemblato da almeno due persone.
- Alcune parti presentano delle estremità metalliche. Si prega di fare attenzione nel maneggiare i componenti. Indossare sempre guanti, scarpe e occhialini di sicurezza durante l'assemblaggio.
- Non tentare di assemblare il carport in condizioni atmosferiche ventose o piovose.
- Disporre tutte le buste di plastica in maniera sicura - tenerle lontano dalla portata dei bambini.
- Tenere i bambini lontani dall'area di montaggio.
- Non tentare di assemblare la tettoia in caso di stanchezza, assunzione di farmaci, medicinali o alcolici o inclinazione alle vertigini.
- Durante l'utilizzo di una scala a pioli o di utensili elettrici, seguire sempre i consigli di sicurezza del produttore.
- Non salire o rimanere in piedi sul tetto.
- Non appendere ai pali oggetti pesanti.
- Consultare preventivamente le autorità locali per verificare se esista l'obbligo di una licenza o richieste di permessi per la realizzazione del carport.
- Si prega di tenere il tetto e le grondaie puliti dalla neve, dai detriti e dalle foglie.
- Pesanti neviccate che si depositano sul tetto possono danneggiare il prodotto rendendo pericolosa la permanenza sotto la struttura.
- Prodotto progettato per uso prevalente come tettoia per auto.
- Se il colore è stato graffiato durante l'assemblaggio, può essere riparato.

» Istruzioni per la pulizia

Qualora la copertura del carport dovesse essere ripulita, utilizzare una soluzione detergente delicata e risciacquare con acqua fredda e pulita.

Non utilizzare acetone, detersivi abrasivi o altri detersivi speciali per pulire i pannelli di copertura.

» Prima di iniziare il montaggio

- Questo carport deve essere installato su una base solida (cemento o asfalto) e ancorato sempre al pavimento.
- Scegliete con cura il luogo di montaggio prima dell'installazione. La superficie di appoggio (principalmente sotto i pali di appoggio) dovrà essere livellata.
- Durante il montaggio stendere una superficie morbida sotto le parti per evitare abrasioni e danneggiamenti.

» Durante il montaggio

i Quando in alto alla pagina si trova questa icona d'informazione, si prega di riferirsi al n° di passaggio corrispondente per assistenza e informazioni aggiuntive.


Passaggio 7: per completare questa operazione sono necessarie 3 persone! Allentare le viti in cima ai pali (**riquadro A**). Posizionare il canale di gronda e serrare nuovamente le viti come illustrato nel (**riquadro B**). Fare attenzione al giusto posizionamento del canale di gronda, osservando la posizione delle viti.

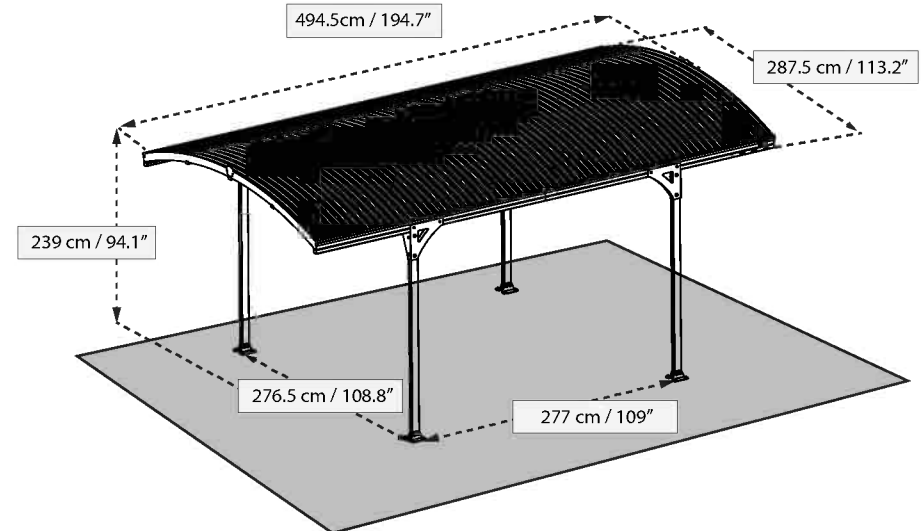
Passaggio 10: Ripetere le stesse operazioni dei **passaggi 8 + 9**.

Passaggio 22: Fissare le viti in corrispondenza della sovrapposizione fra due lastre grecate (**riquadro A**), e a seguire applicare una vite ogni tre greche (**riquadro B**)

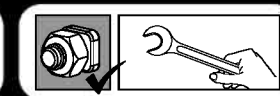
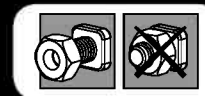
Passaggio 23: Seguire le stesse indicazioni del **passaggio 20**

ATTENZIONE:

- Rimuovere il film di protezione dei pannelli della copertura. Assicurarsi di posizionare verso l'alto il lato con la protezione UV. 
- Si prega di serrare tutte le viti al termine del montaggio.
- Nota bene: il fissaggio di questo prodotto a terra è essenziale per ottenere stabilità e rigidità. Affinché la garanzia sia valida è necessario completare questo passaggio.



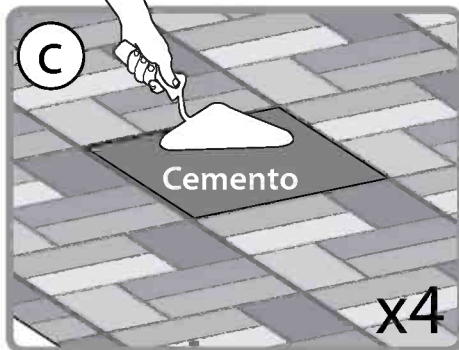
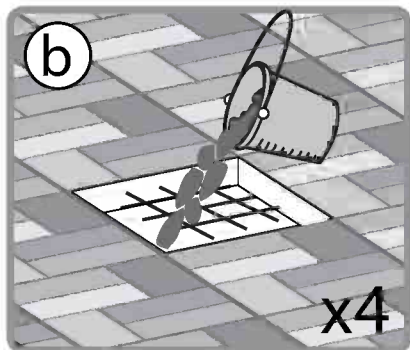
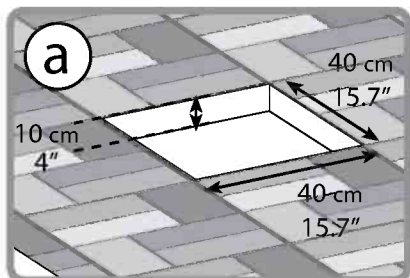
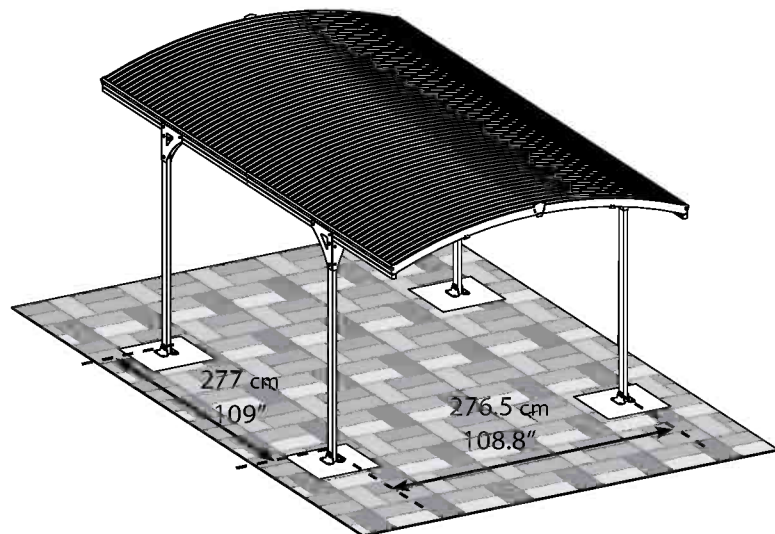
Non serrare le viti e bulloni (8192 & 466) fino alla completa installazione del carport. Queste 2 icone indicano se i quel passaggio è necessario serrare le viti o meno.





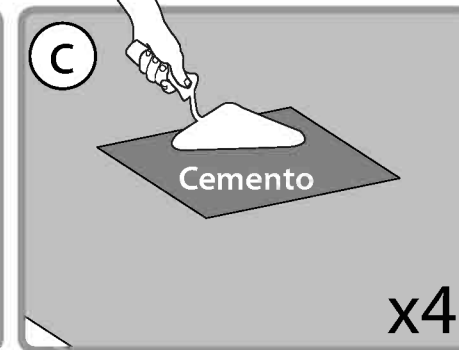
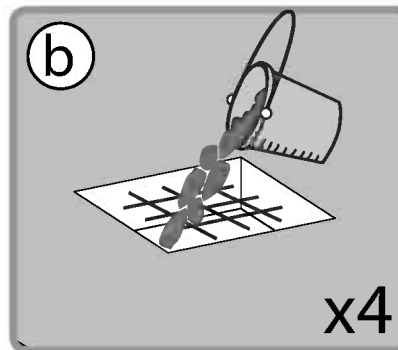
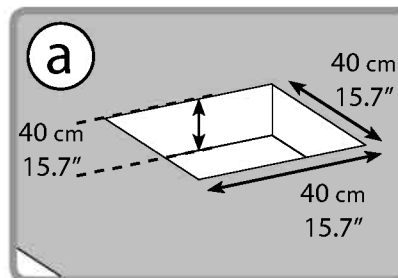
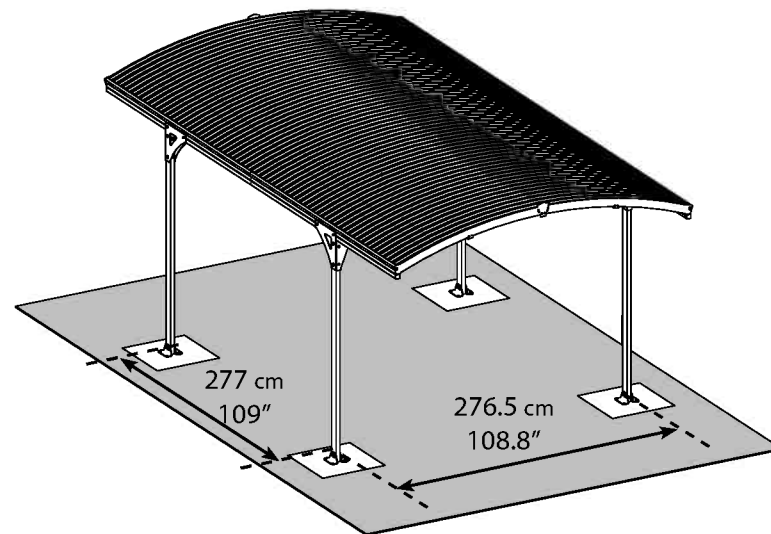
Questo carport dovrebbe essere assemblato su una base solida (cemento o asfalto). Negli altri casi sarà necessario realizzare delle gettate in cemento in prossimità dei pali, proprio come nel disegno.

Autobloccanti

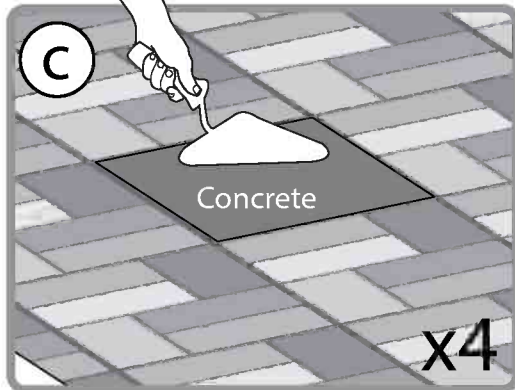
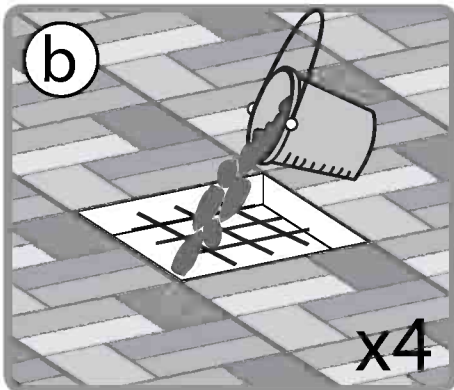
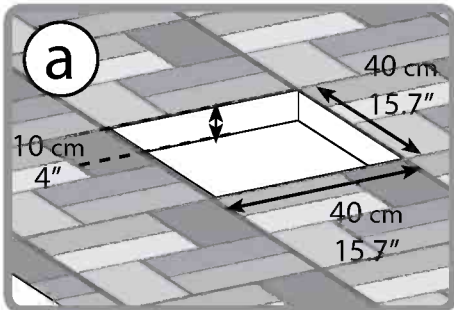
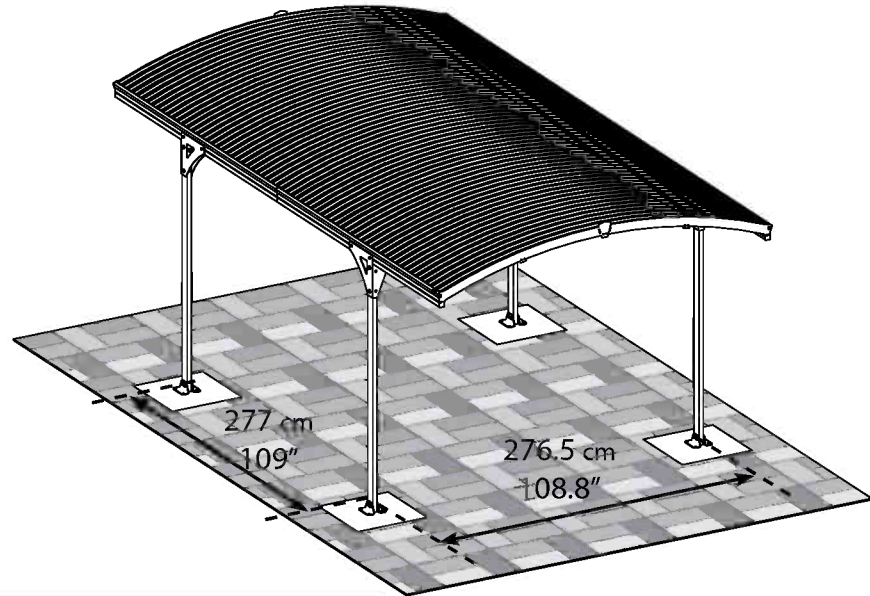


OR

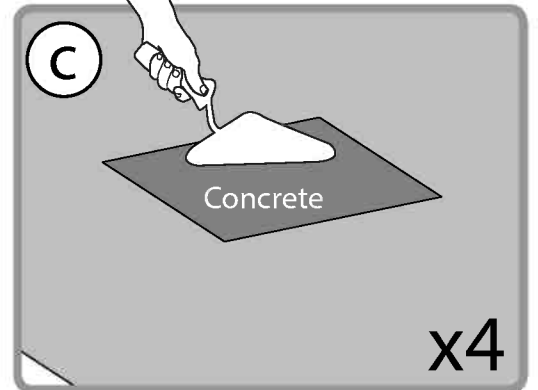
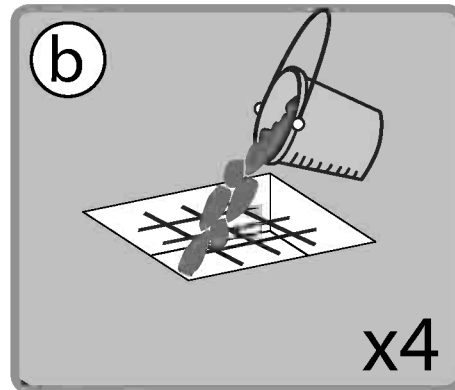
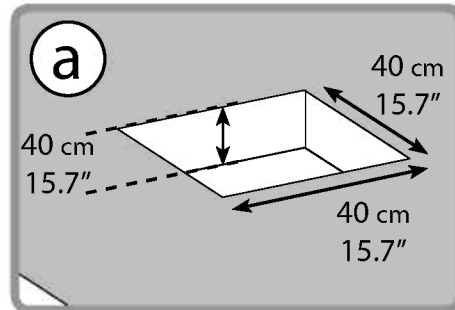
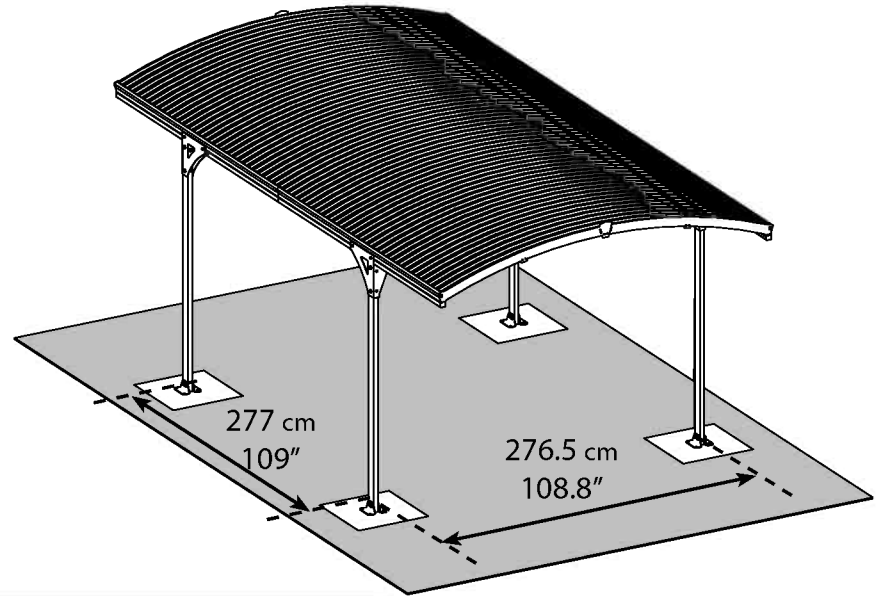
Asfalto / terreno



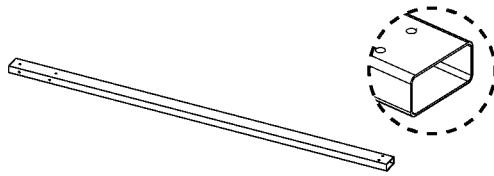
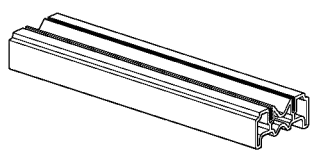

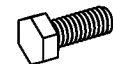
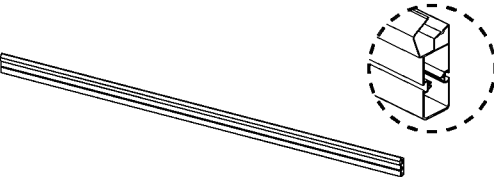
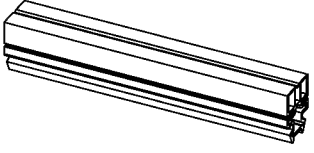

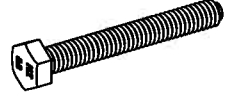
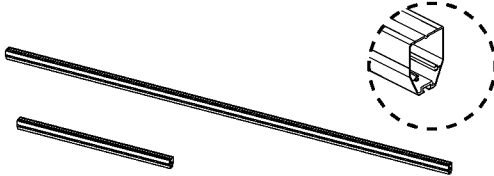
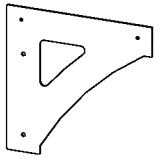

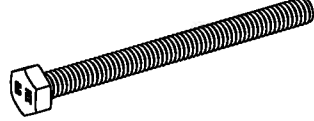






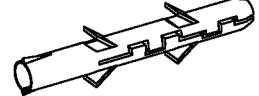
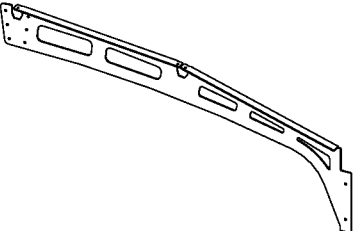


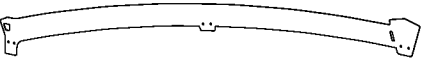
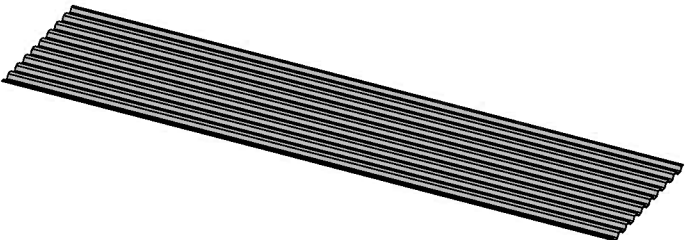
Pavement Stone



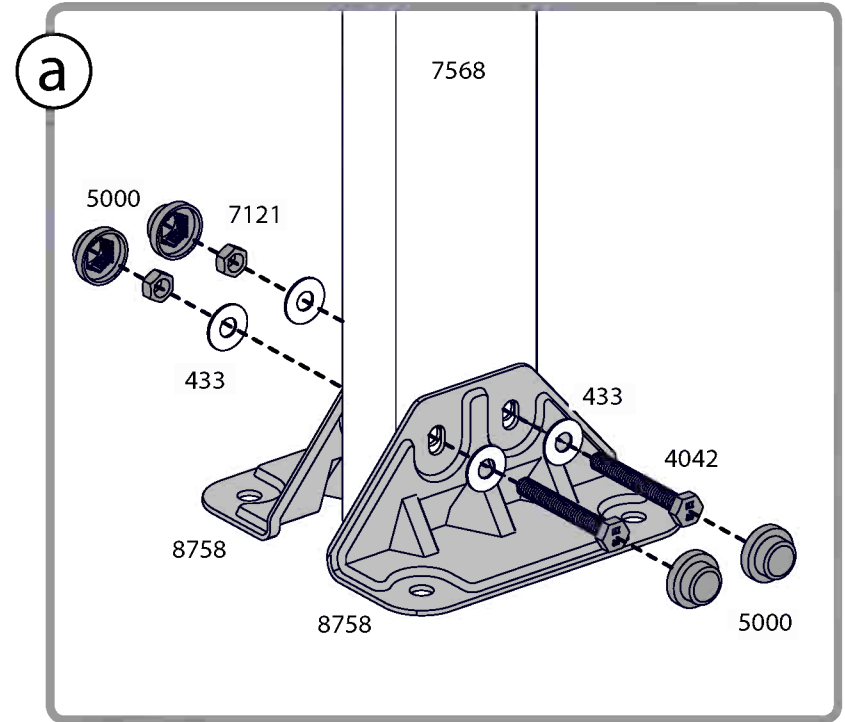
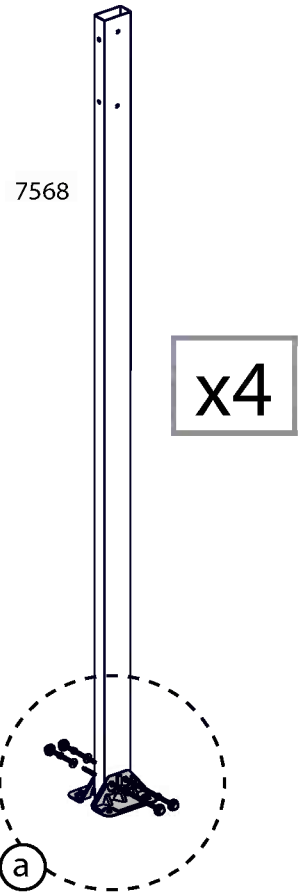
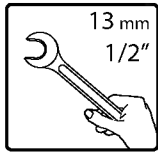
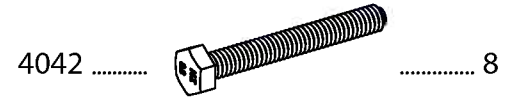
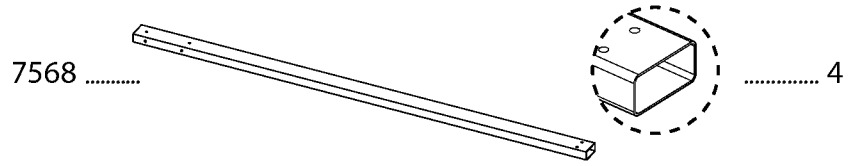
Asphalt / Soil



Contents

Item		Qty.	Item		Qty.	Item		Qty.	Item		Qty.
7568		4	7506		2	8192		16 (+2)	8449		12 (+1)
8377		4	8381		6	466		16 (+2)	4042		16 (+2)
8379		3	7575		8	7121		36 (+4)	7579		8 (+1)
8380		6				8387		96 (+9)	8388		108 (+11)
8667		2	8758		8	433		88 (+9)	4010		16 (+1)
8668		2				5000		88 (+8)	5001		16 (+2)
8446		4	8761		8						

1



2



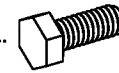
8667 2



8668 2



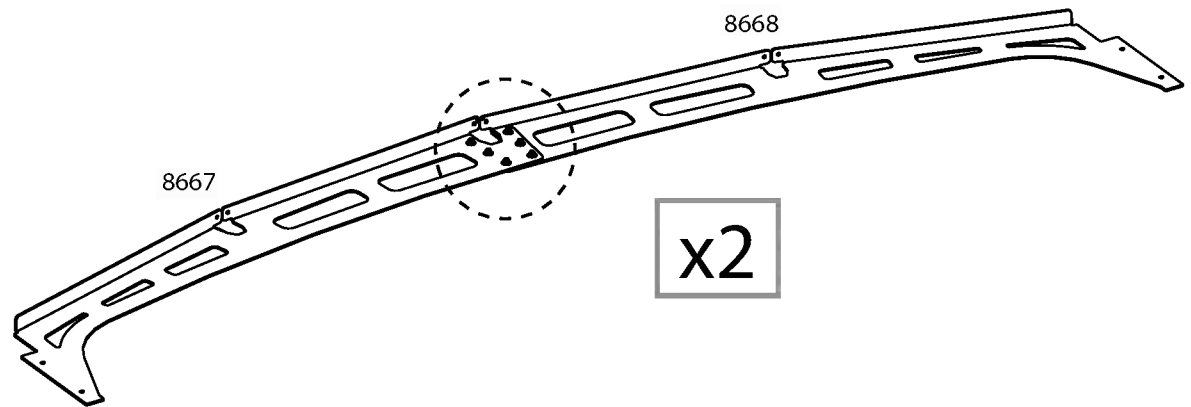
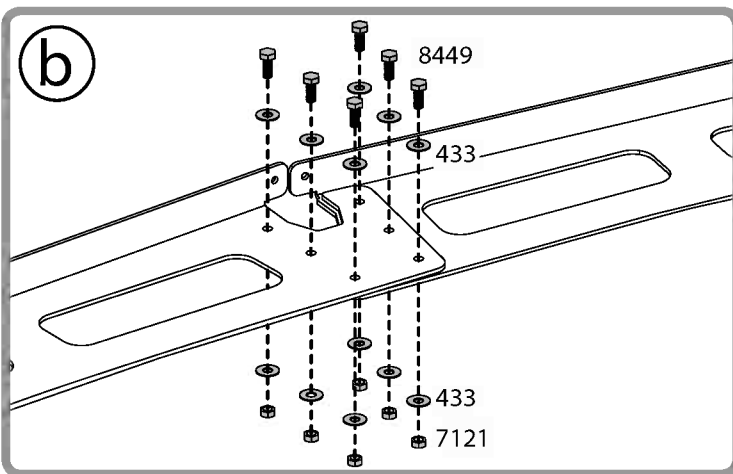
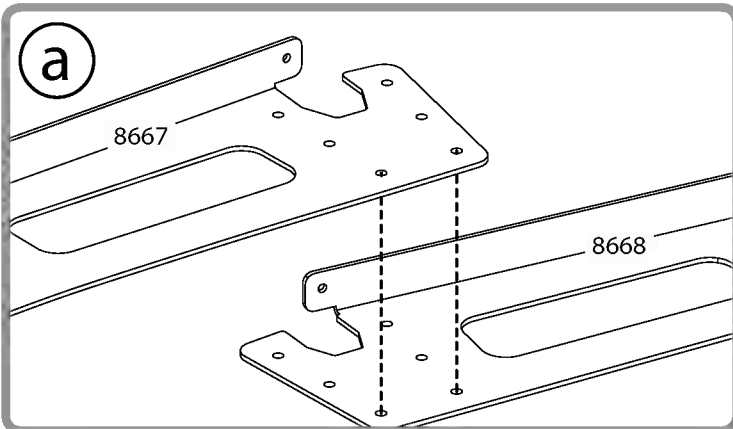
8449 12



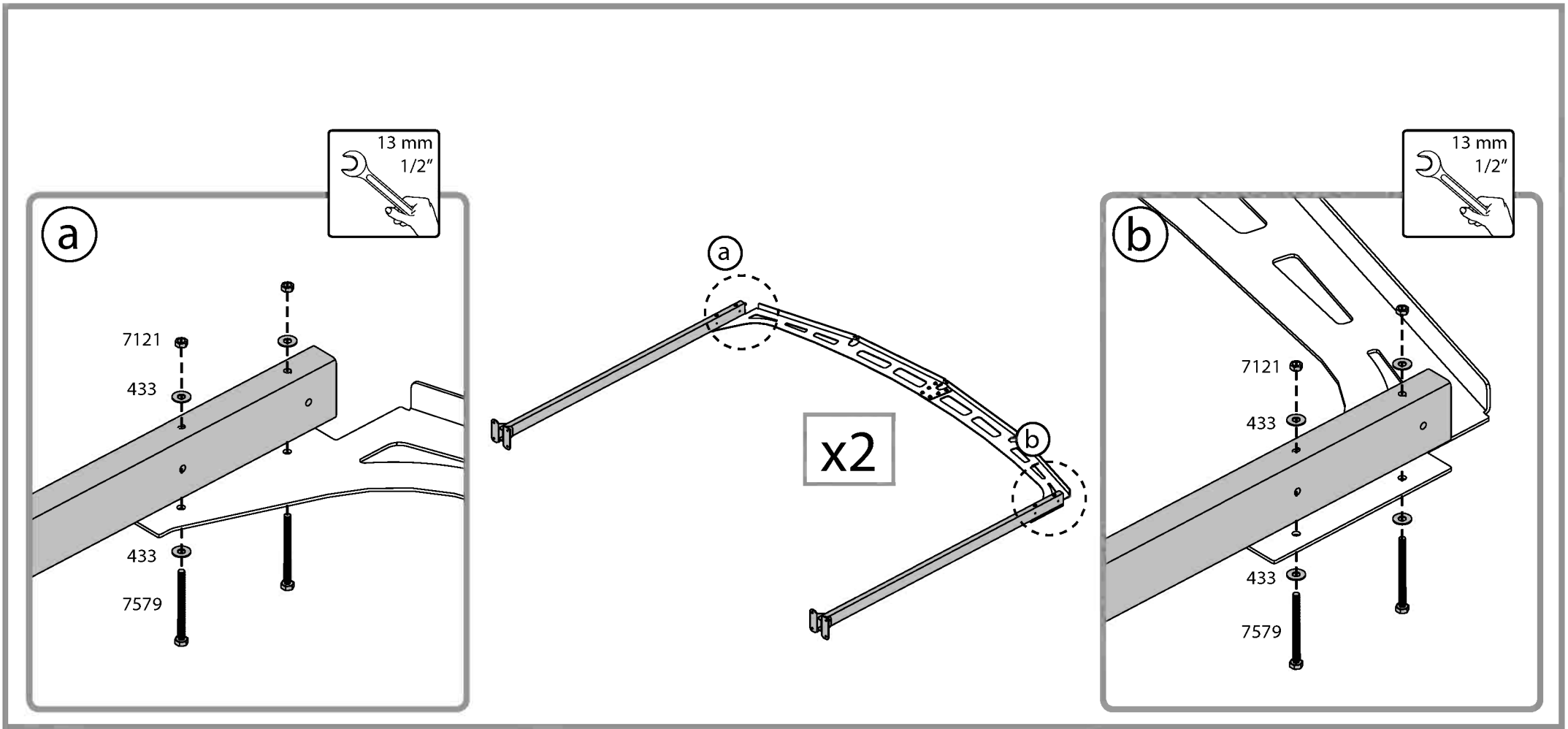
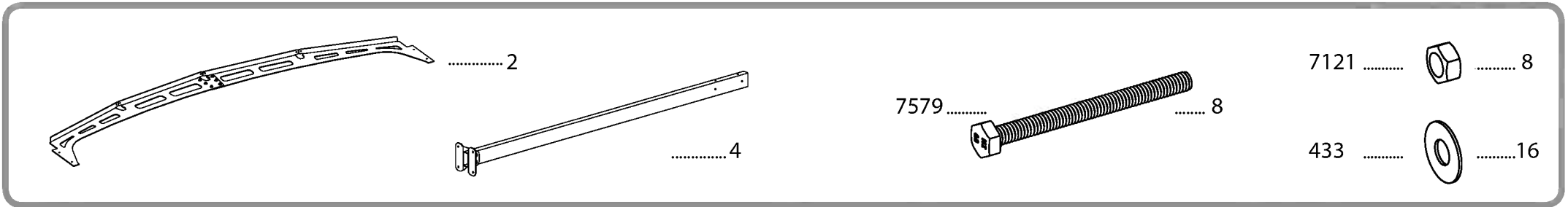
433 24

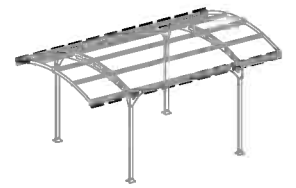


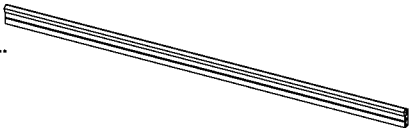
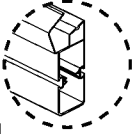
7121 12

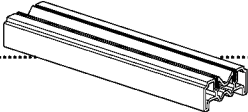



3






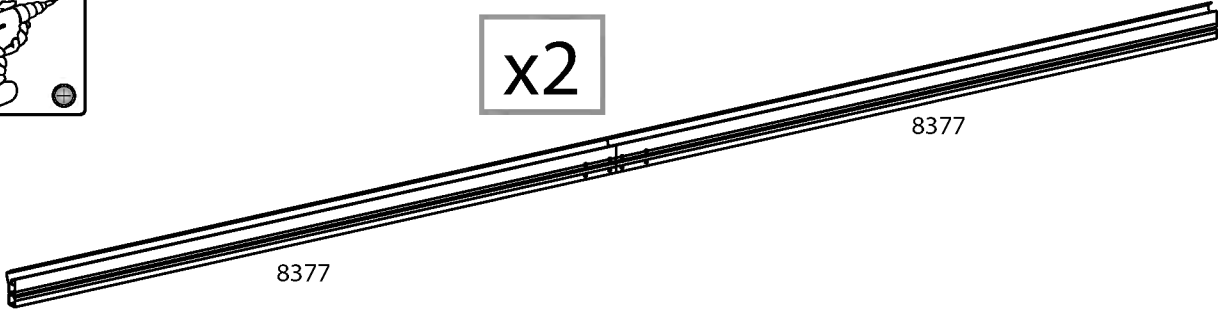
8377  4  4

7506  2

8387  16



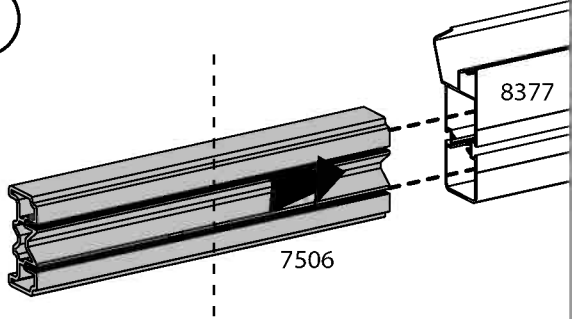
x2



8377

8377

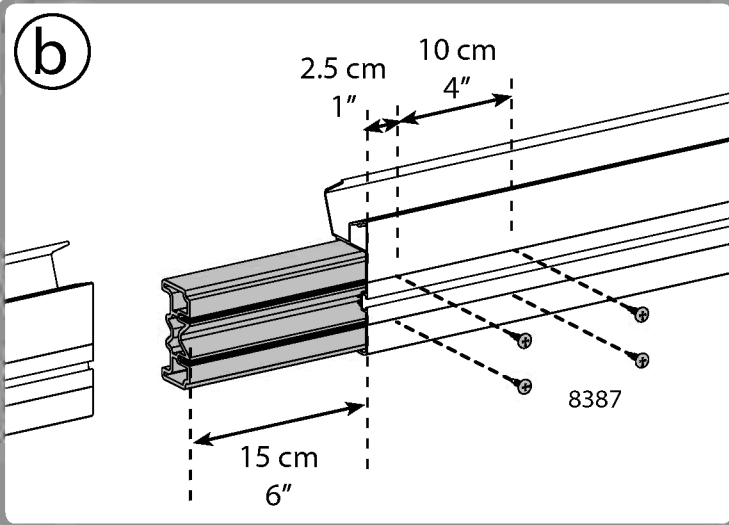
a



7506

8377

b



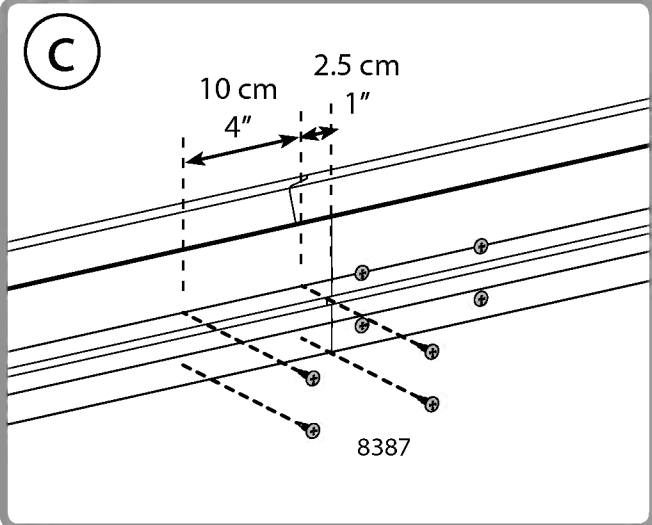
2.5 cm 1"

10 cm 4"

15 cm 6"

8387

c

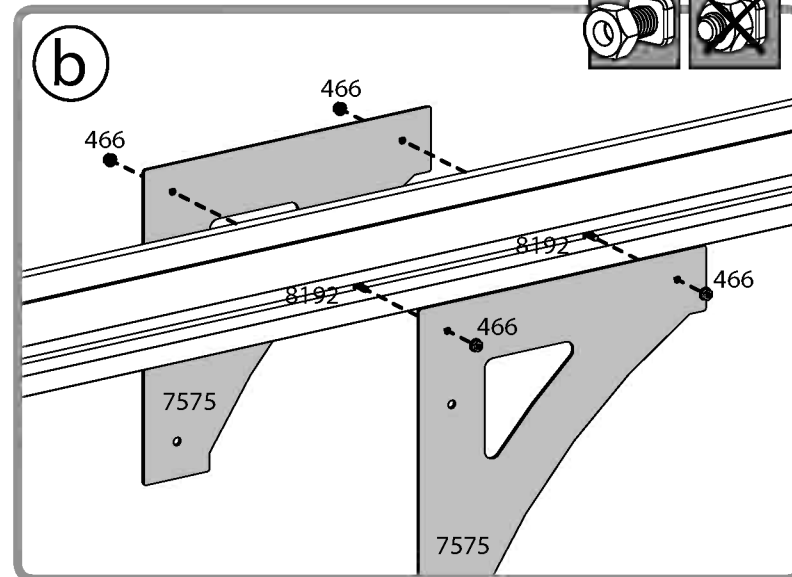
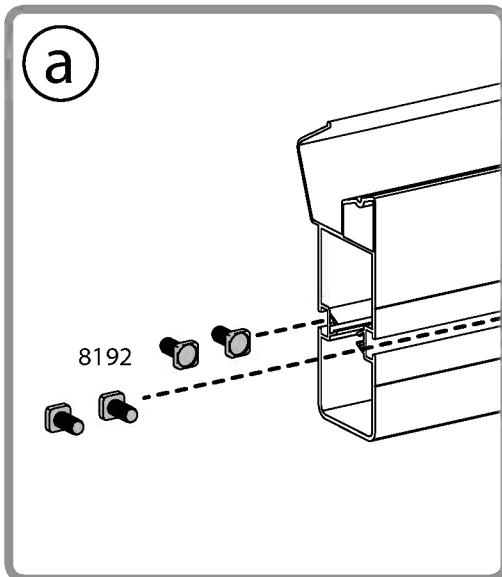
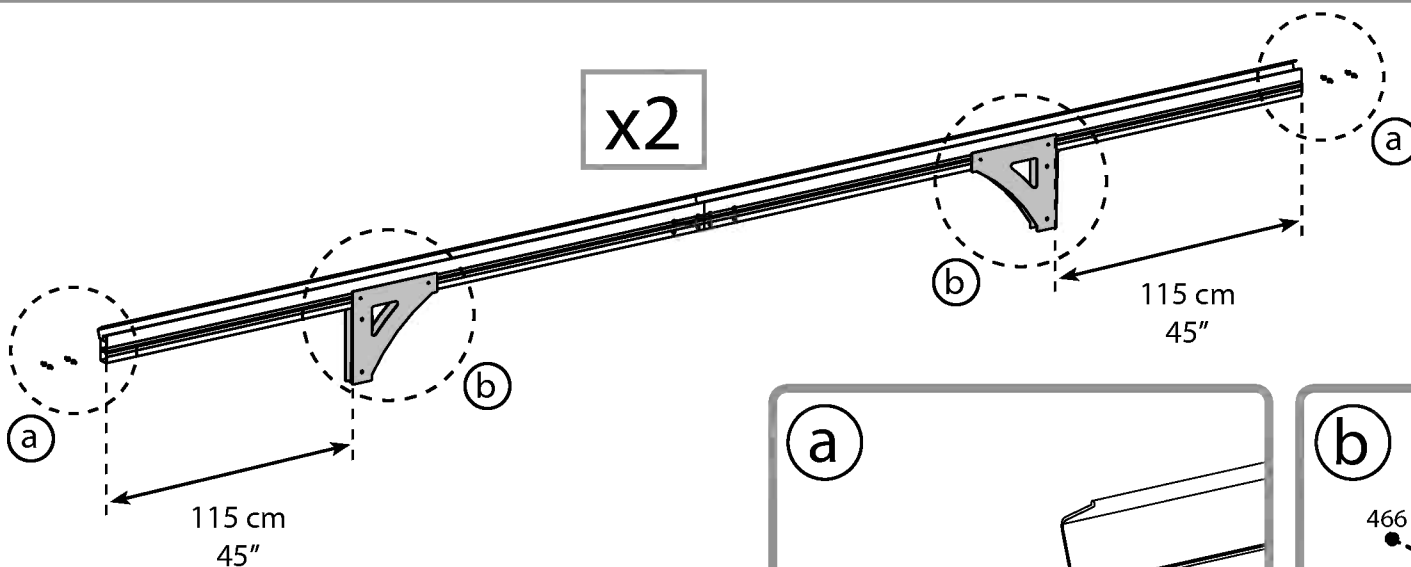
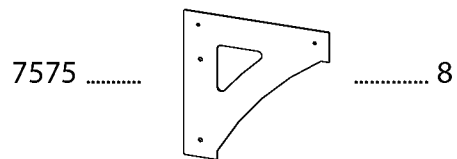


10 cm 4"

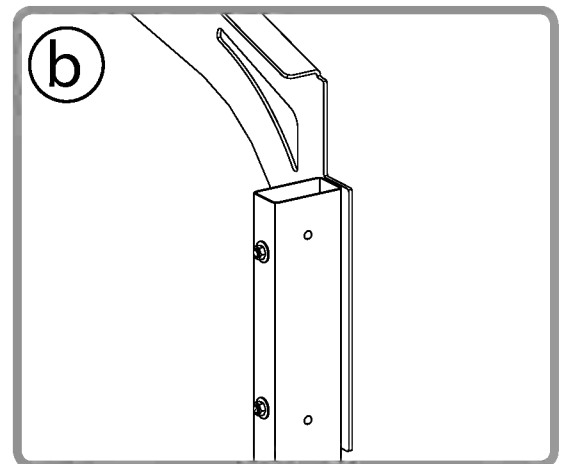
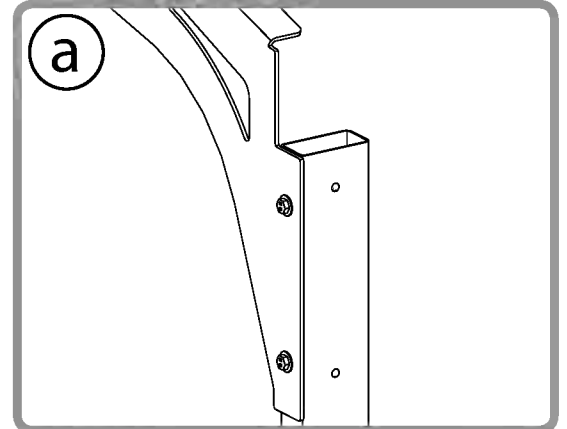
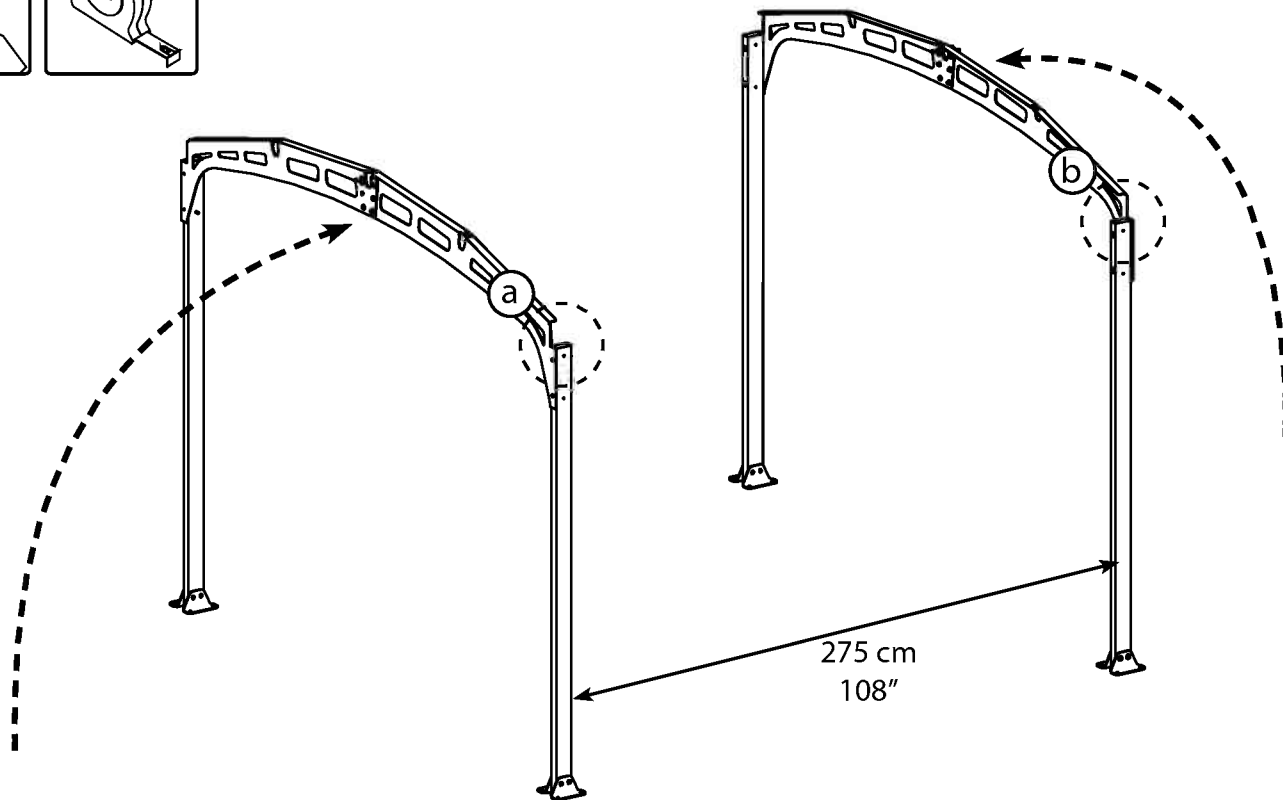
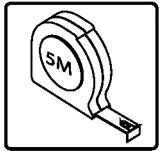
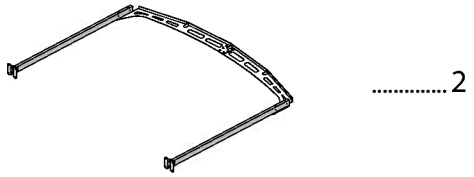
2.5 cm 1"

8387

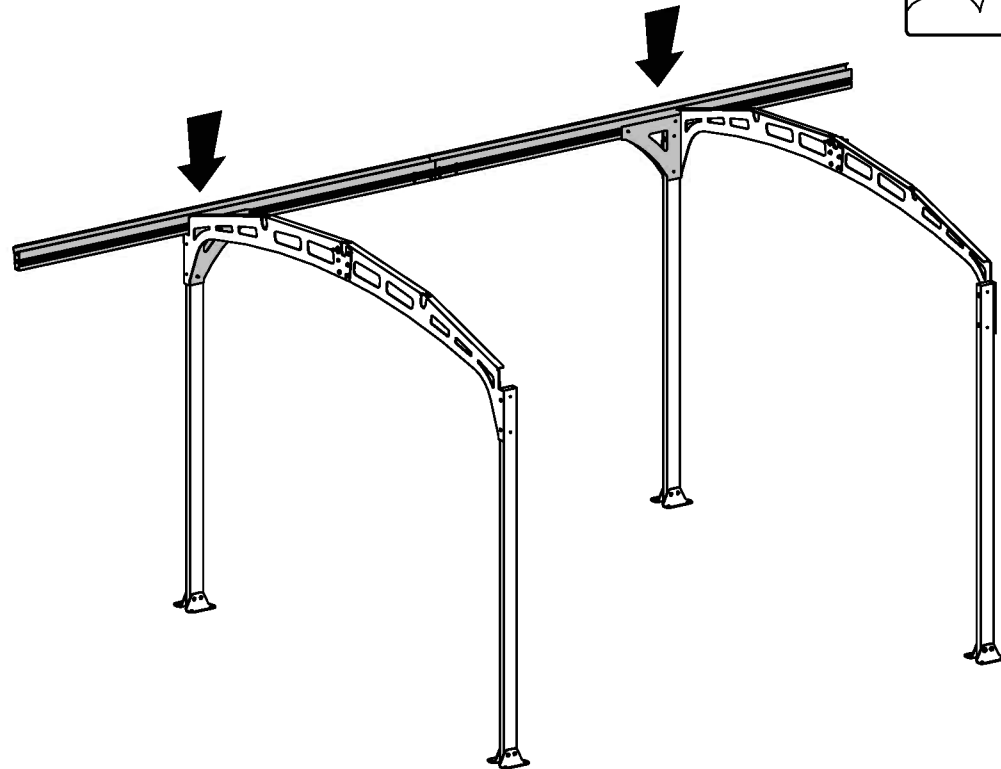
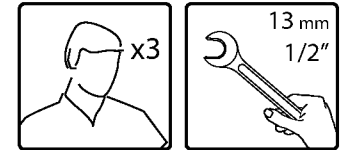
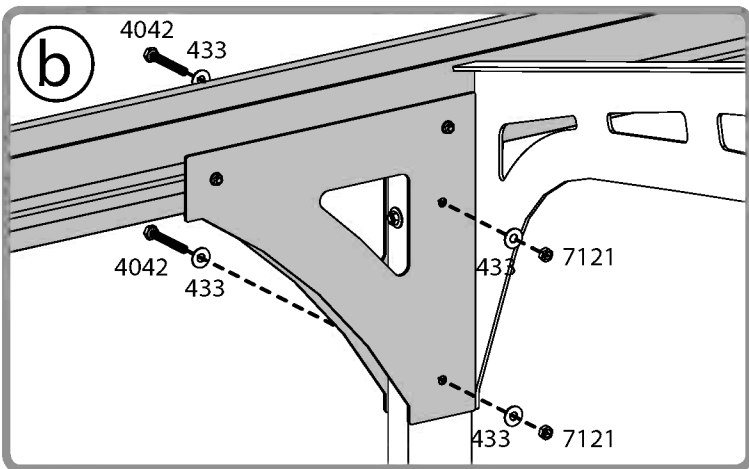
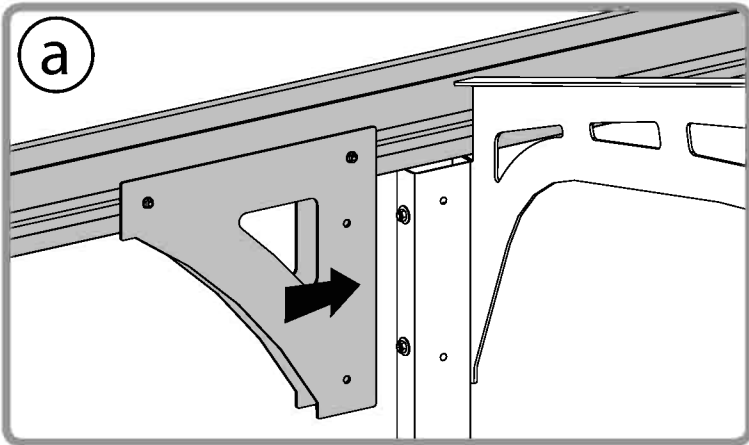
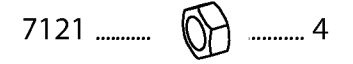
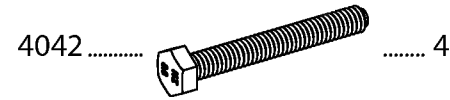
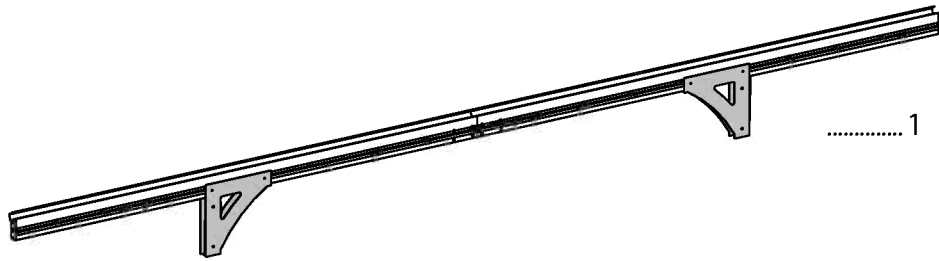
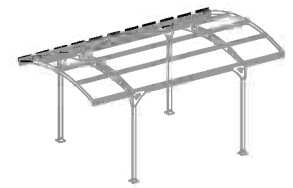
5

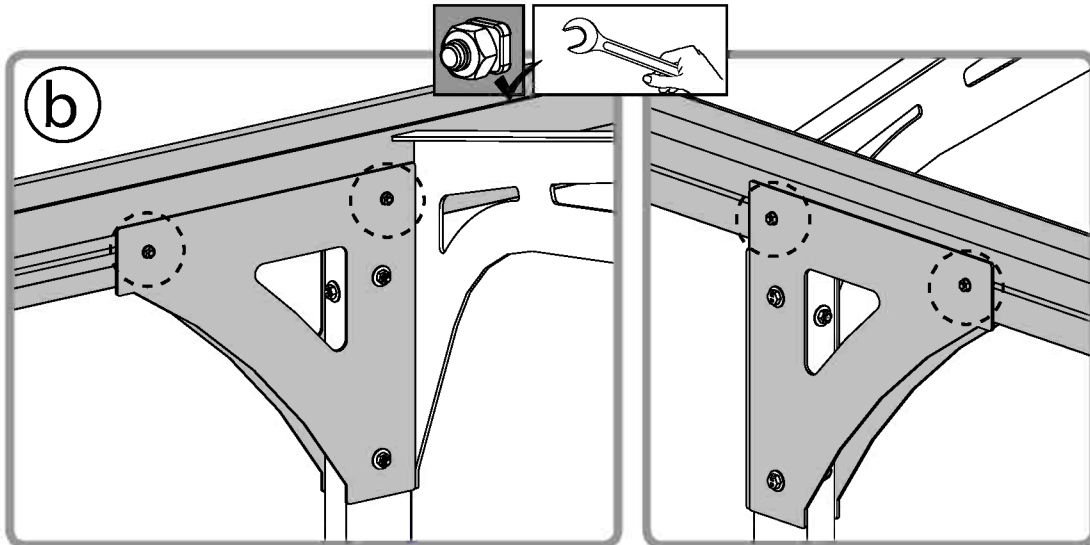
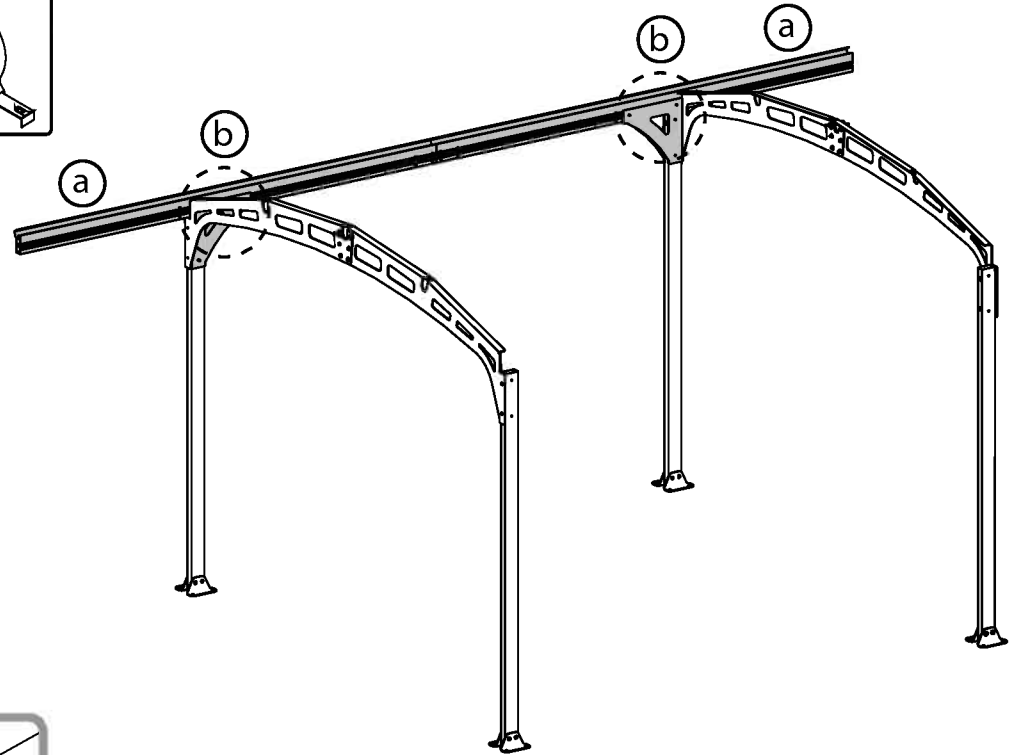
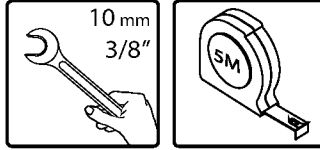
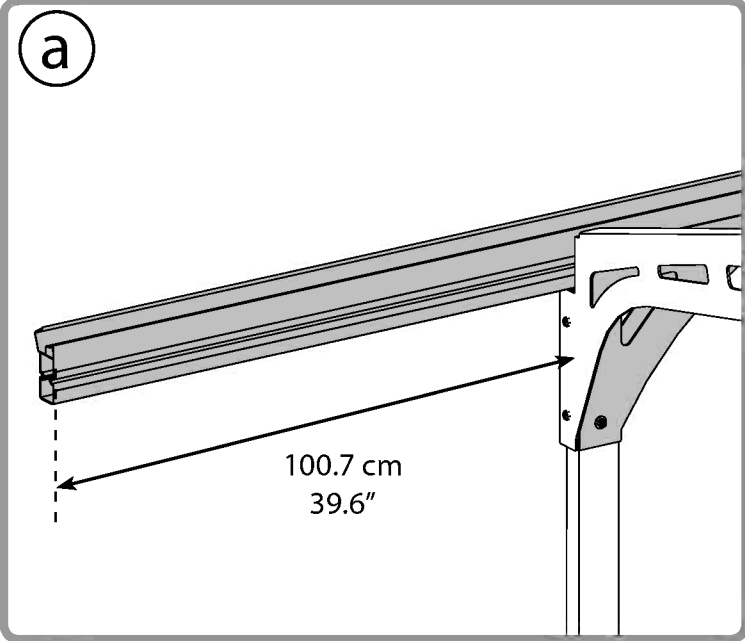


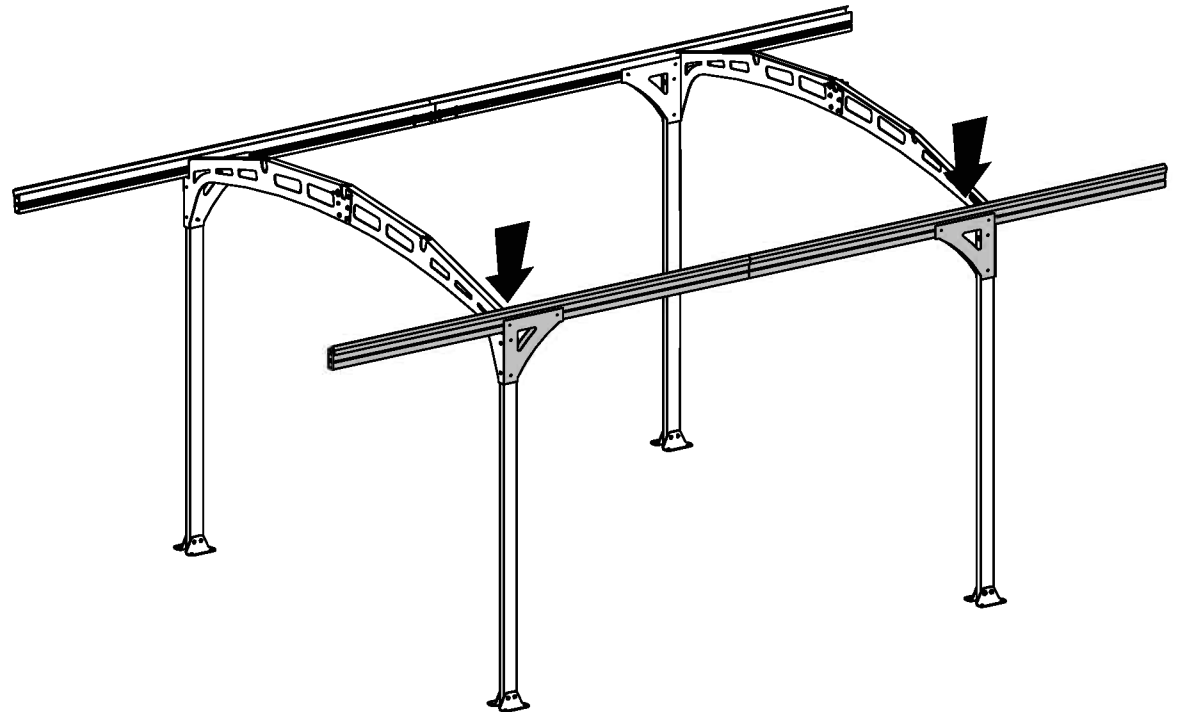
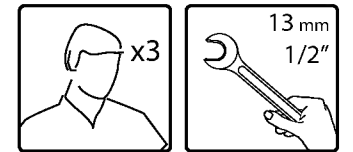
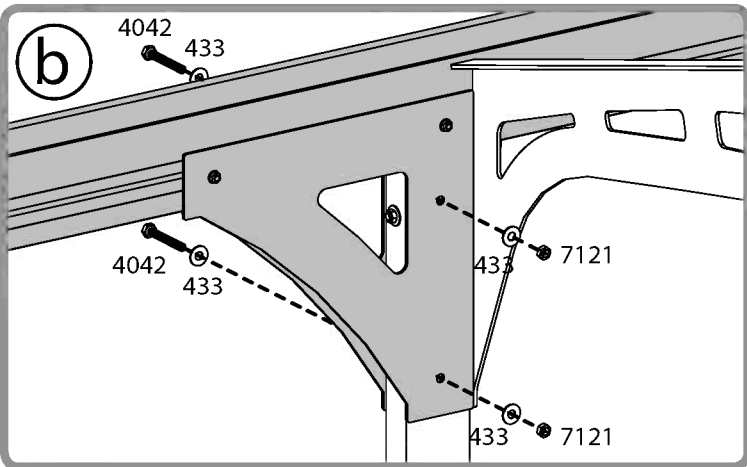
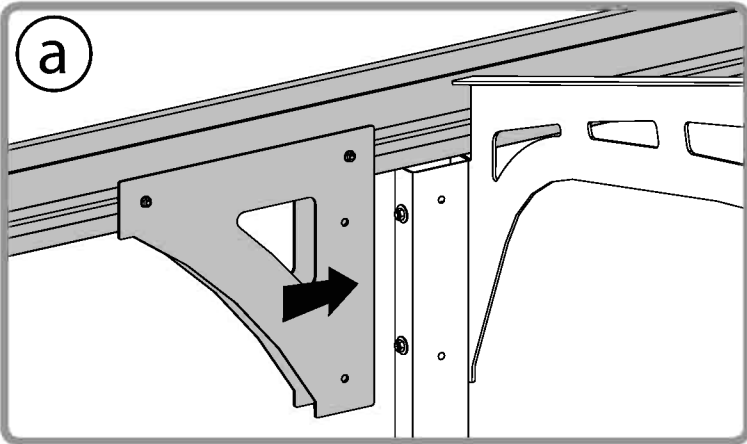
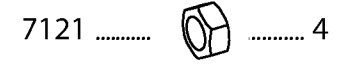
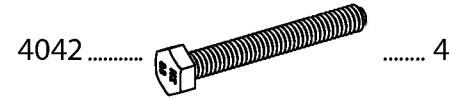
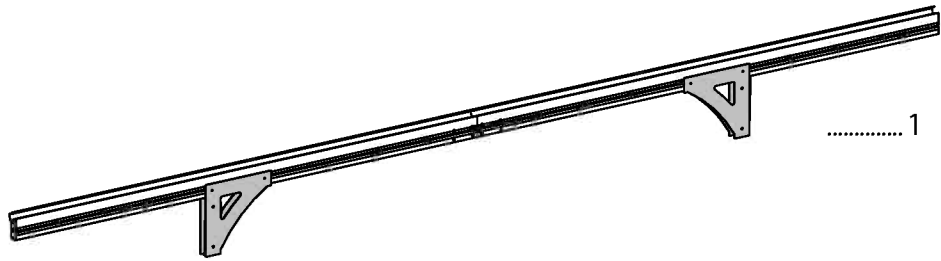
6

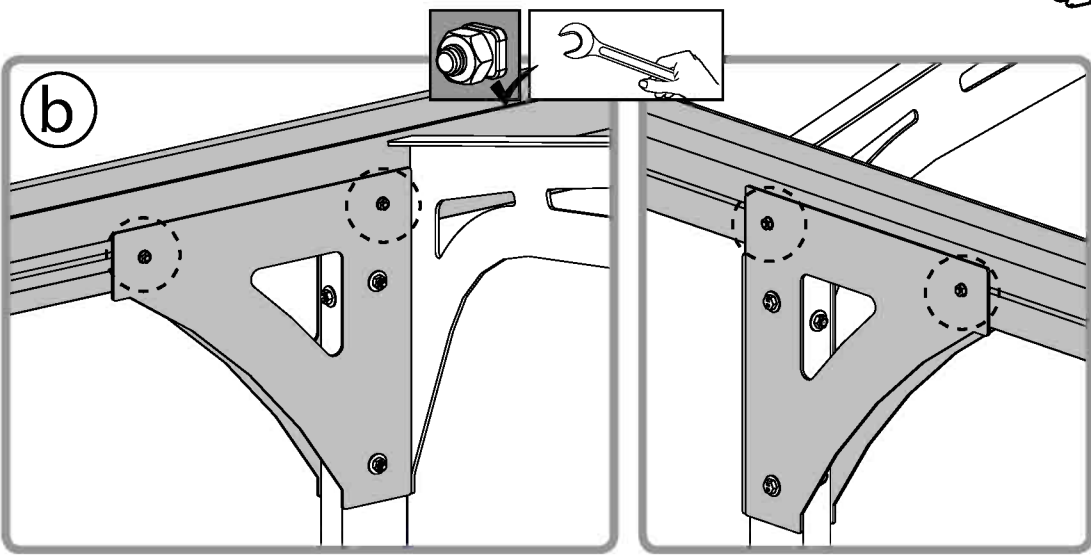
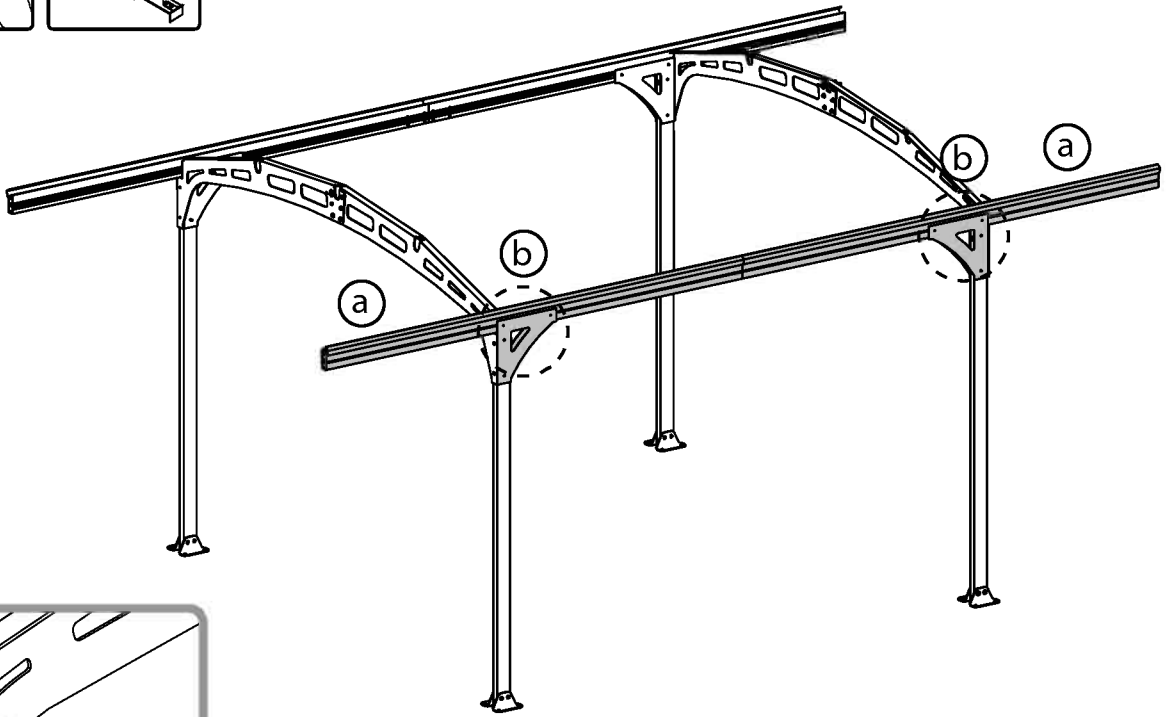
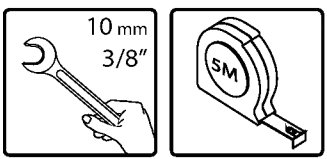
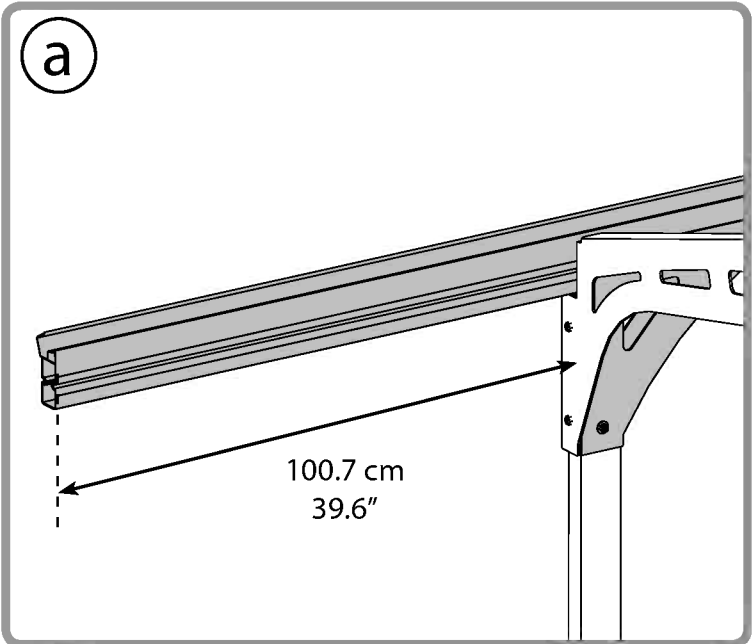


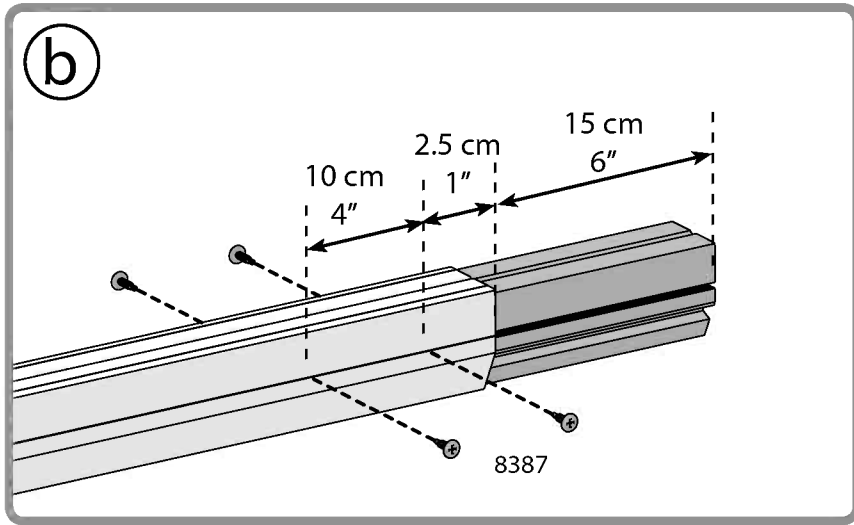
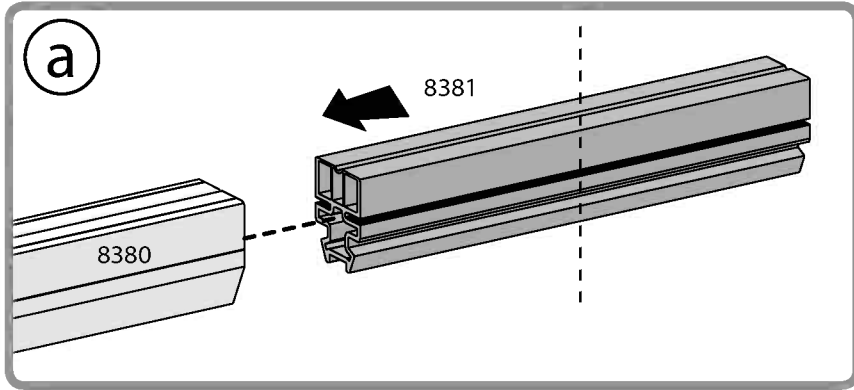
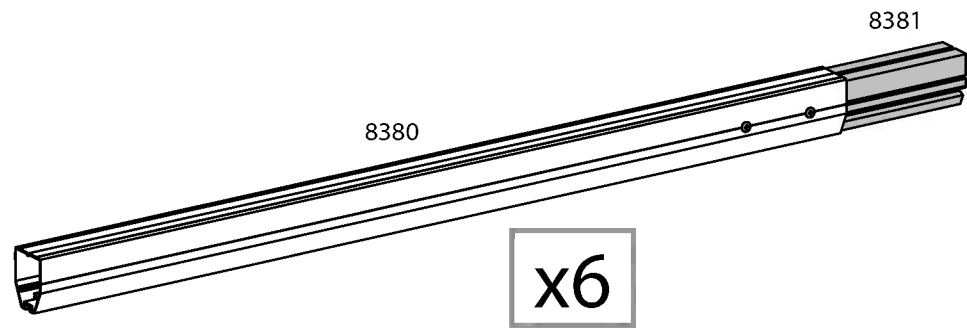
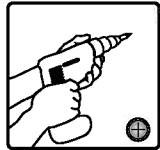
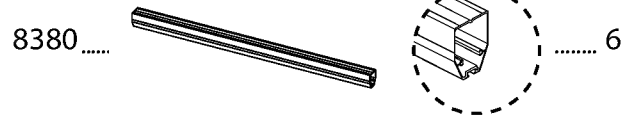
7 **i**

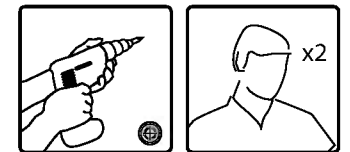
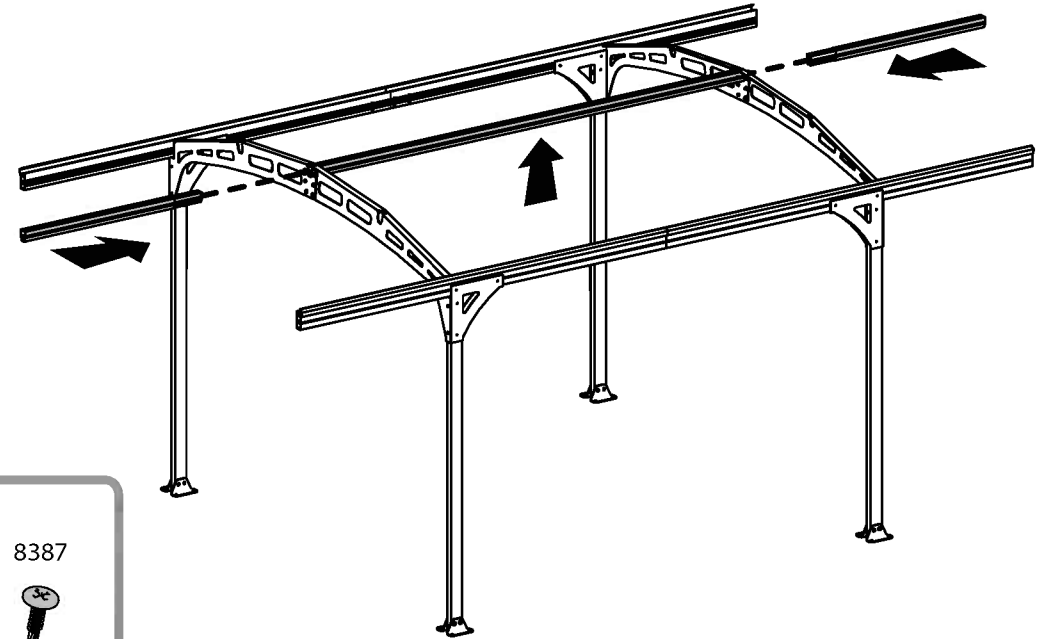
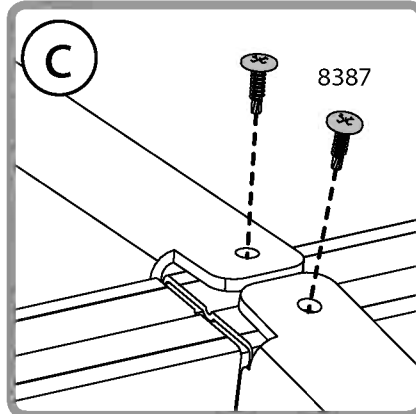
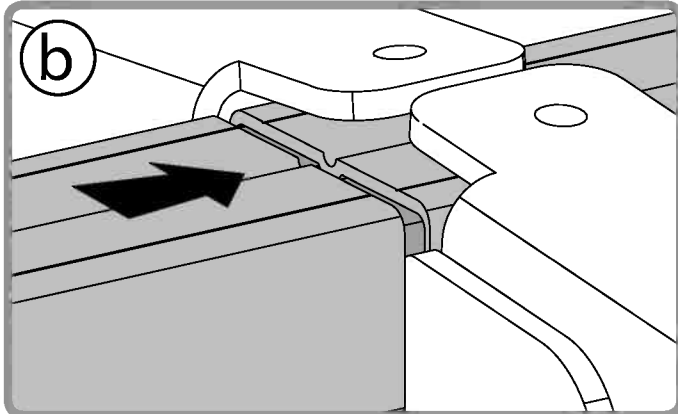
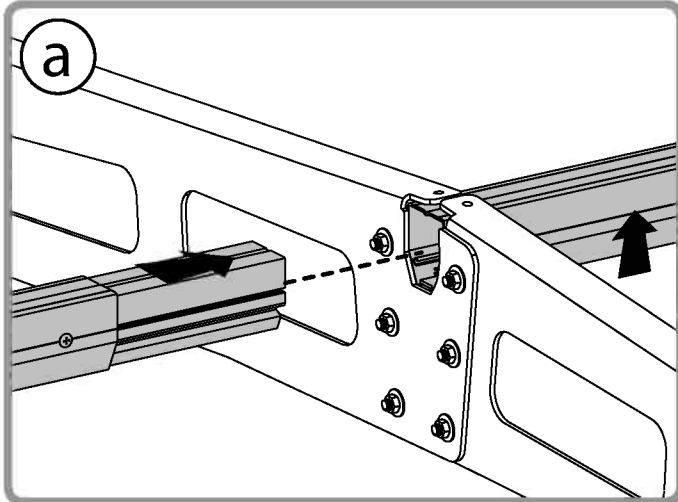
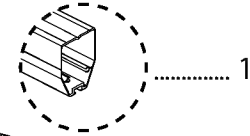
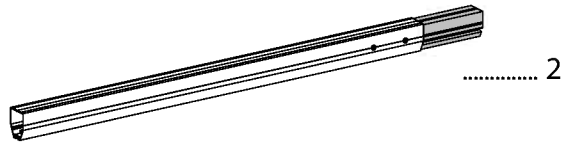






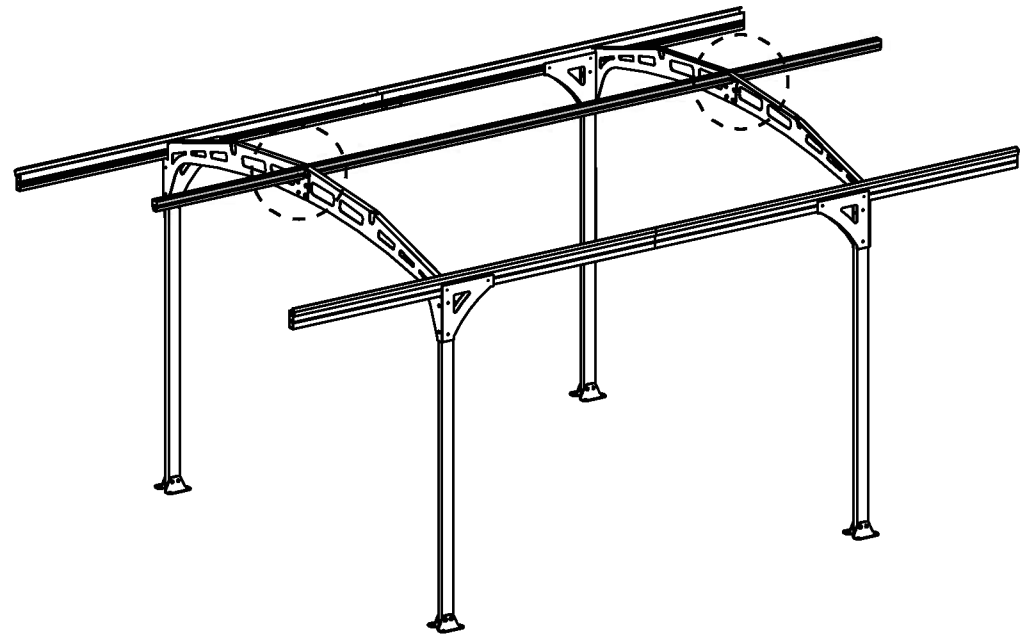
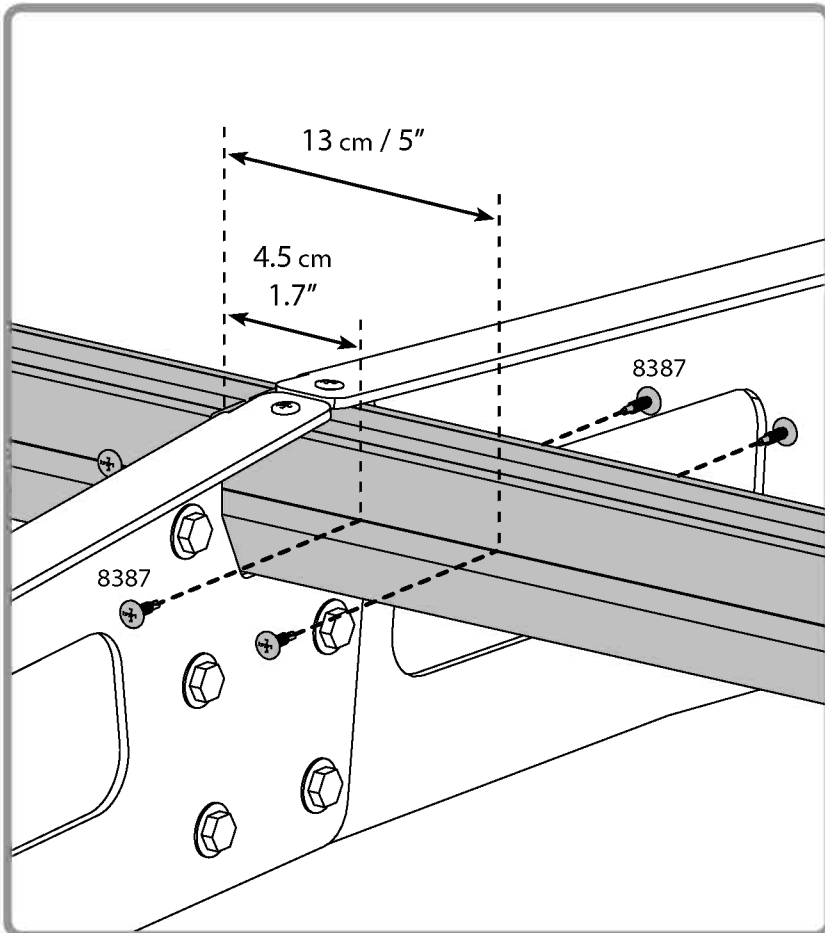


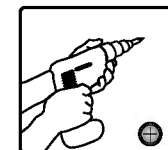
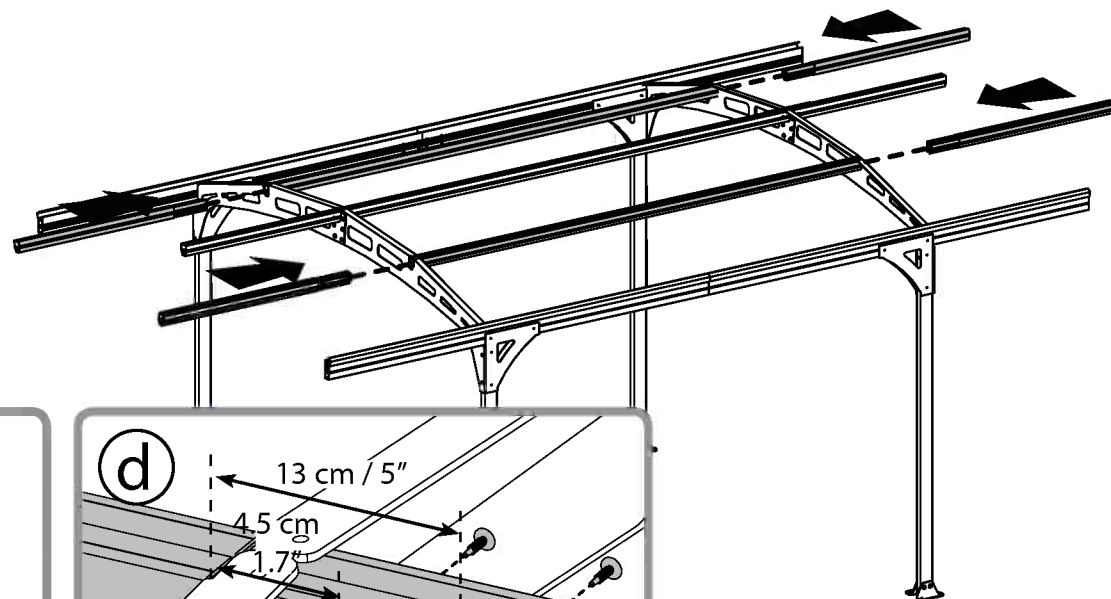
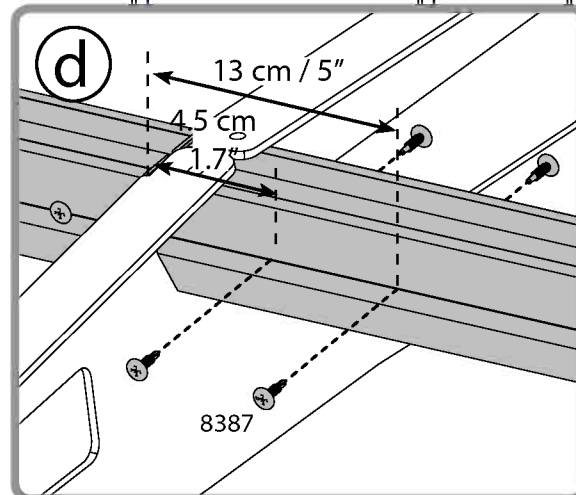
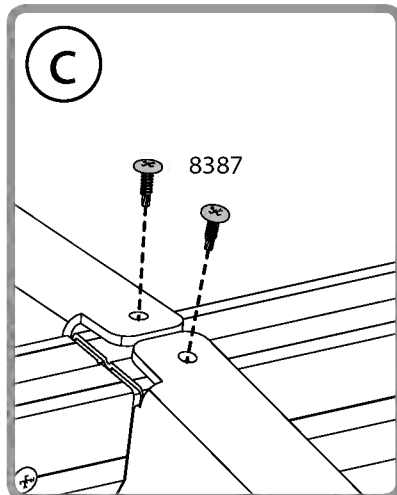
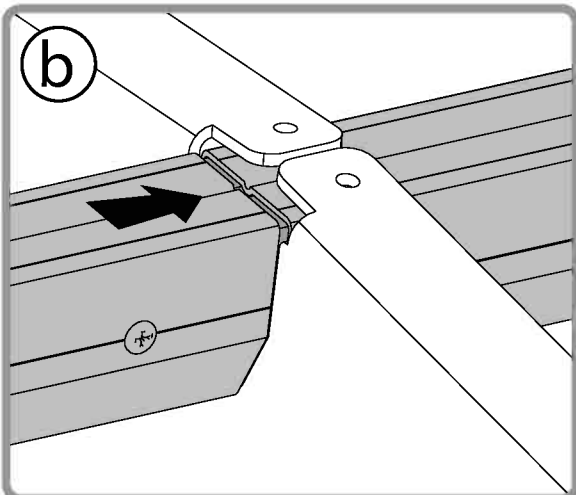
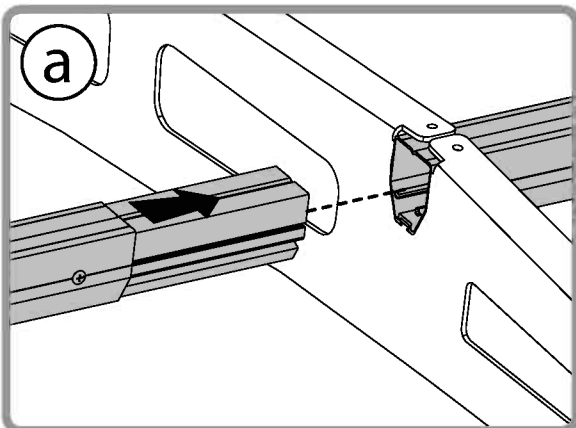
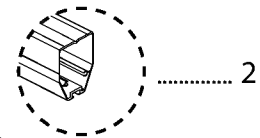
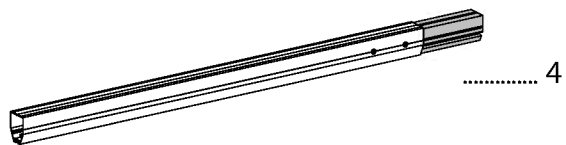






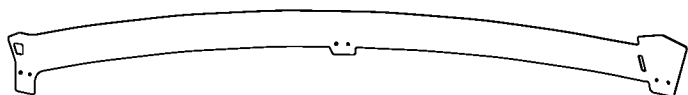
8387 8







8446

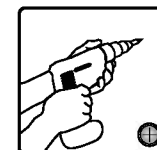
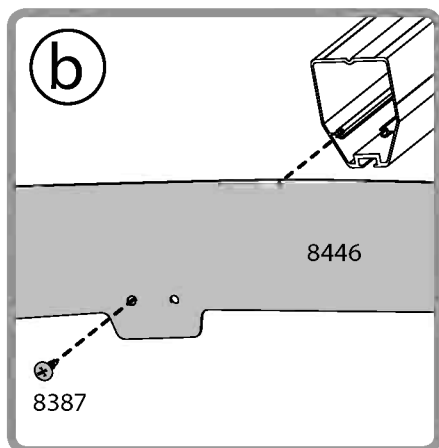
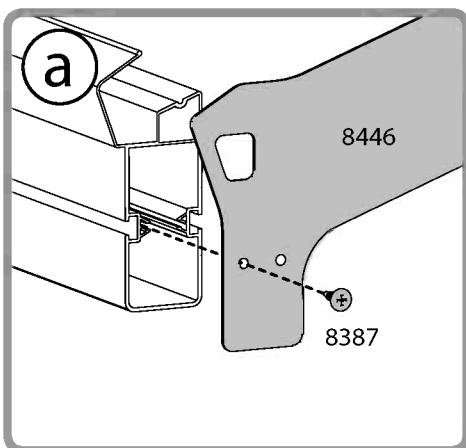
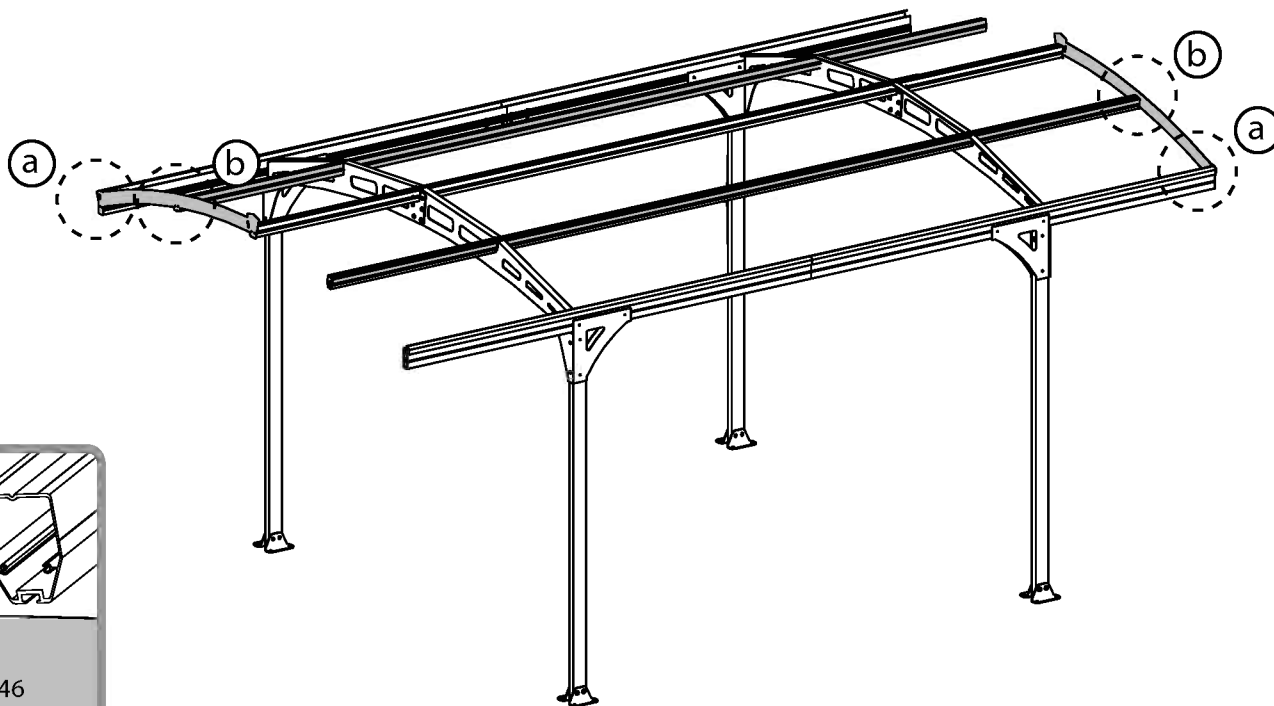
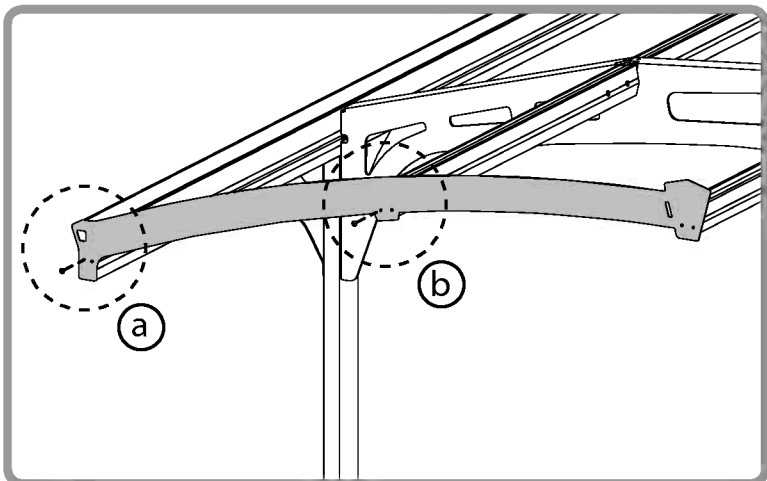


..... 2

8387

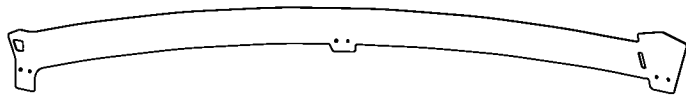


..... 4





8446

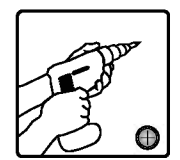
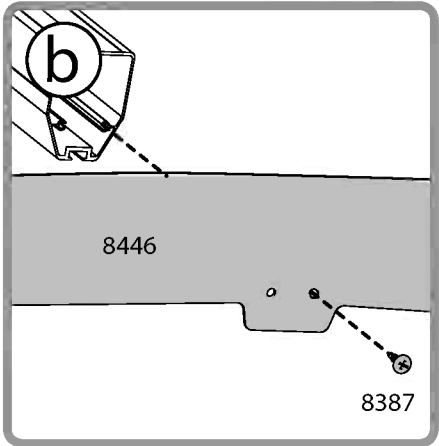
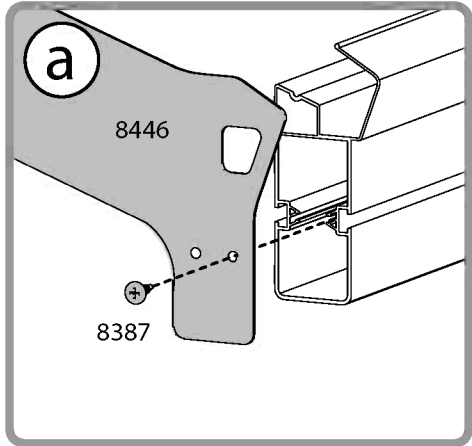
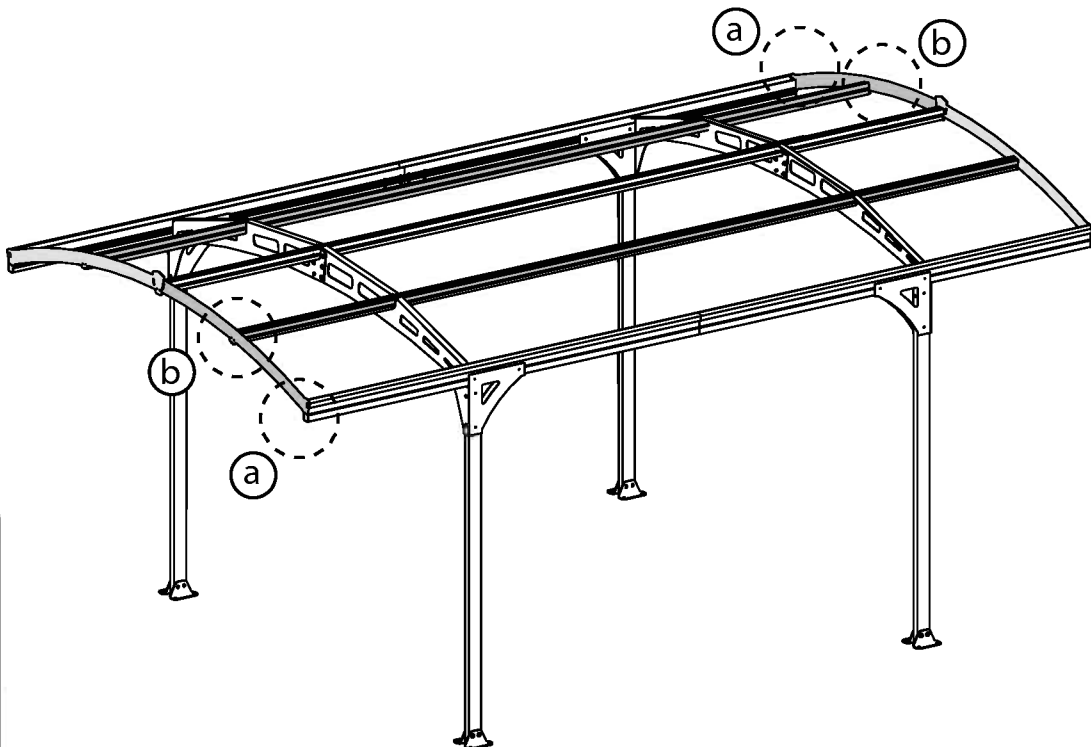
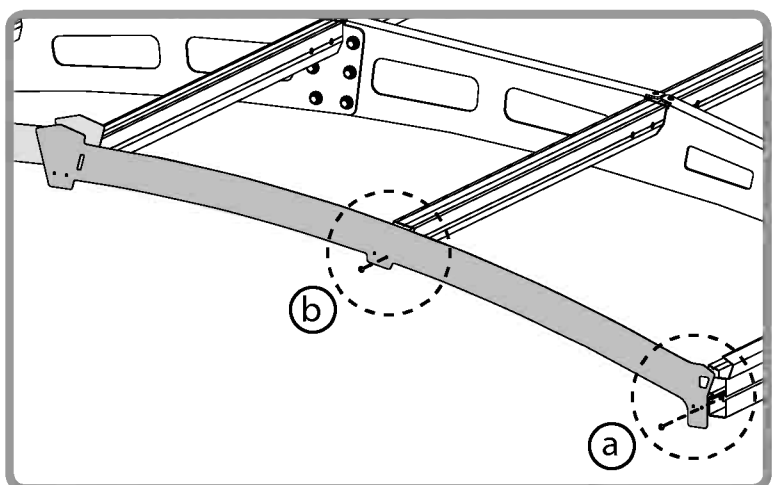


..... 2

8387

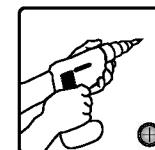
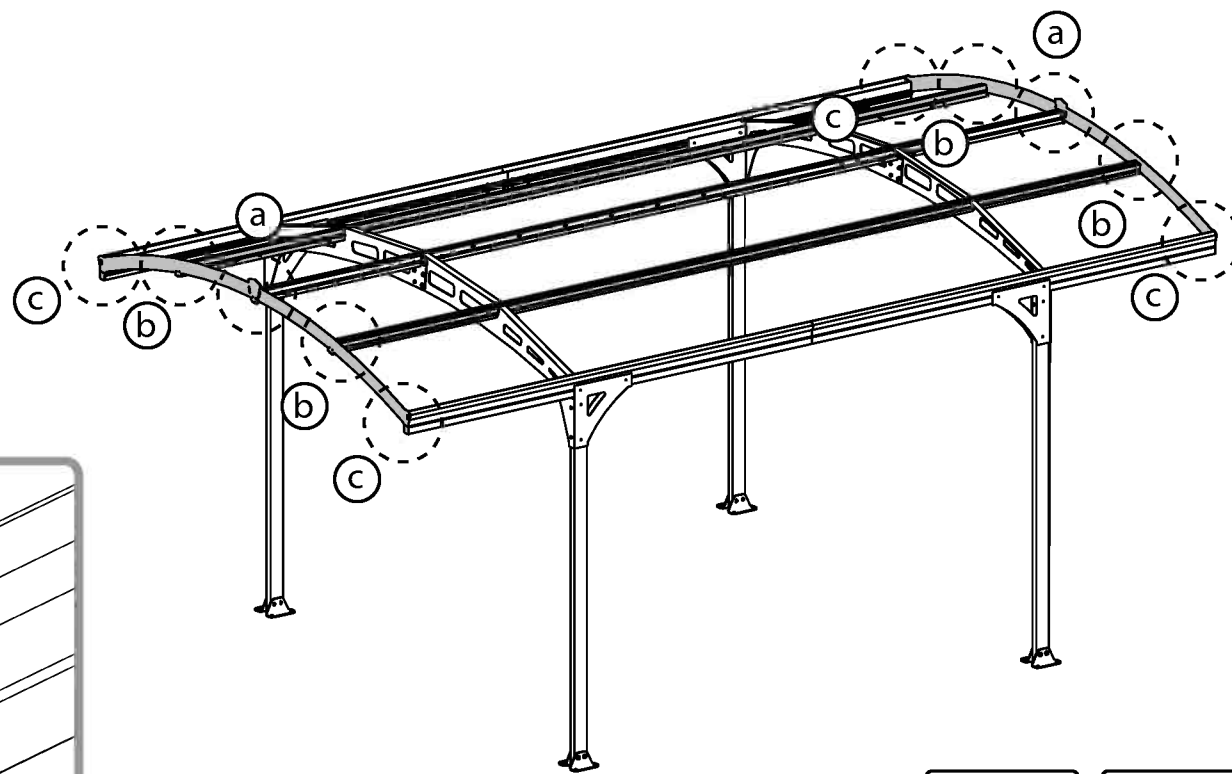
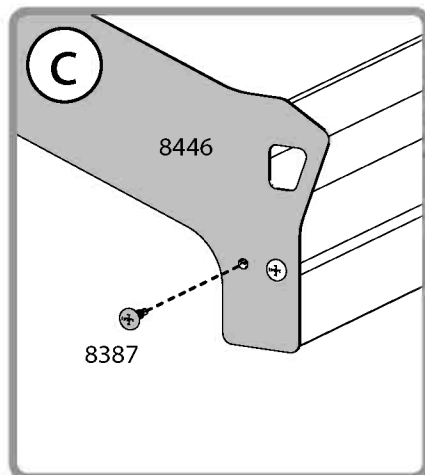
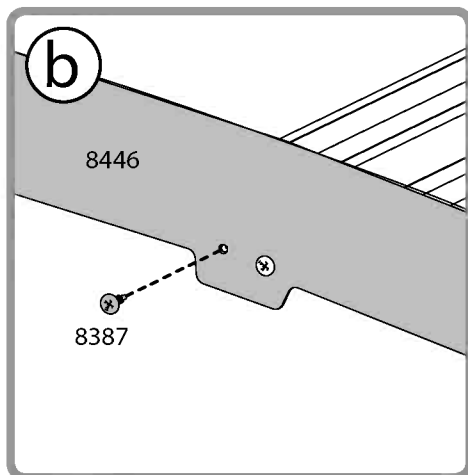
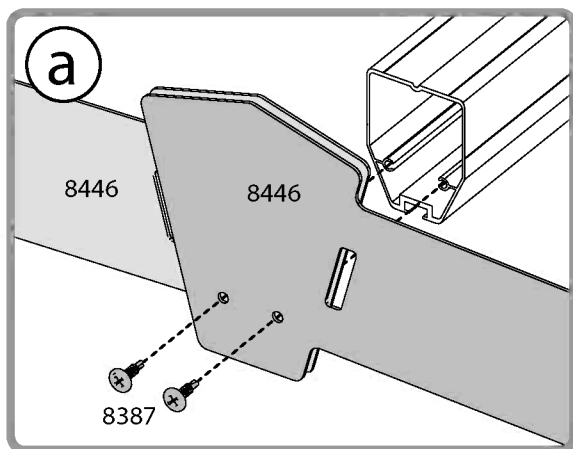


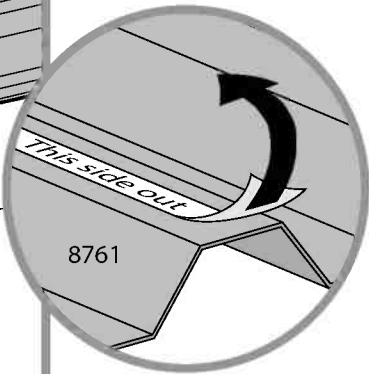
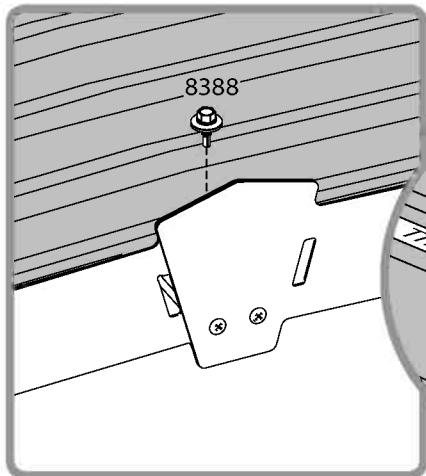
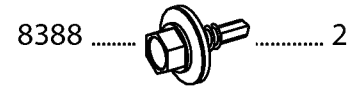
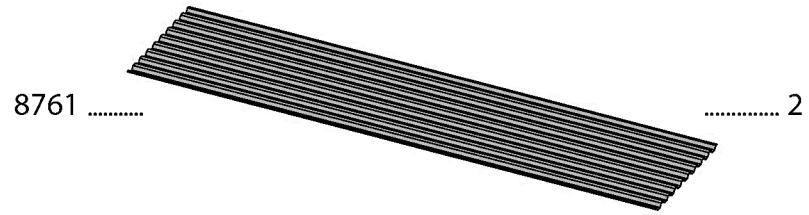
..... 4



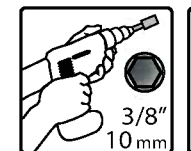
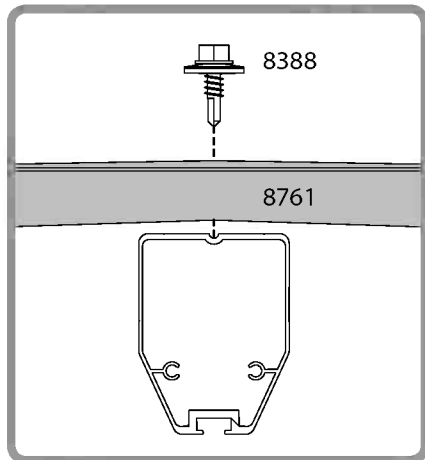
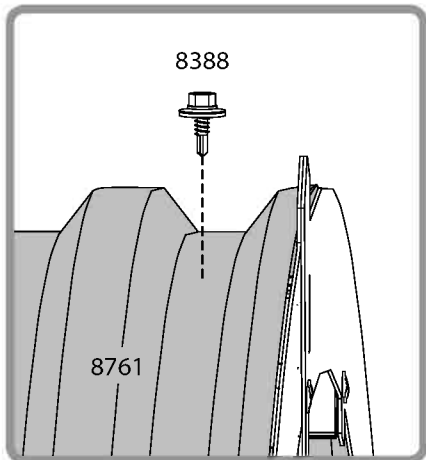
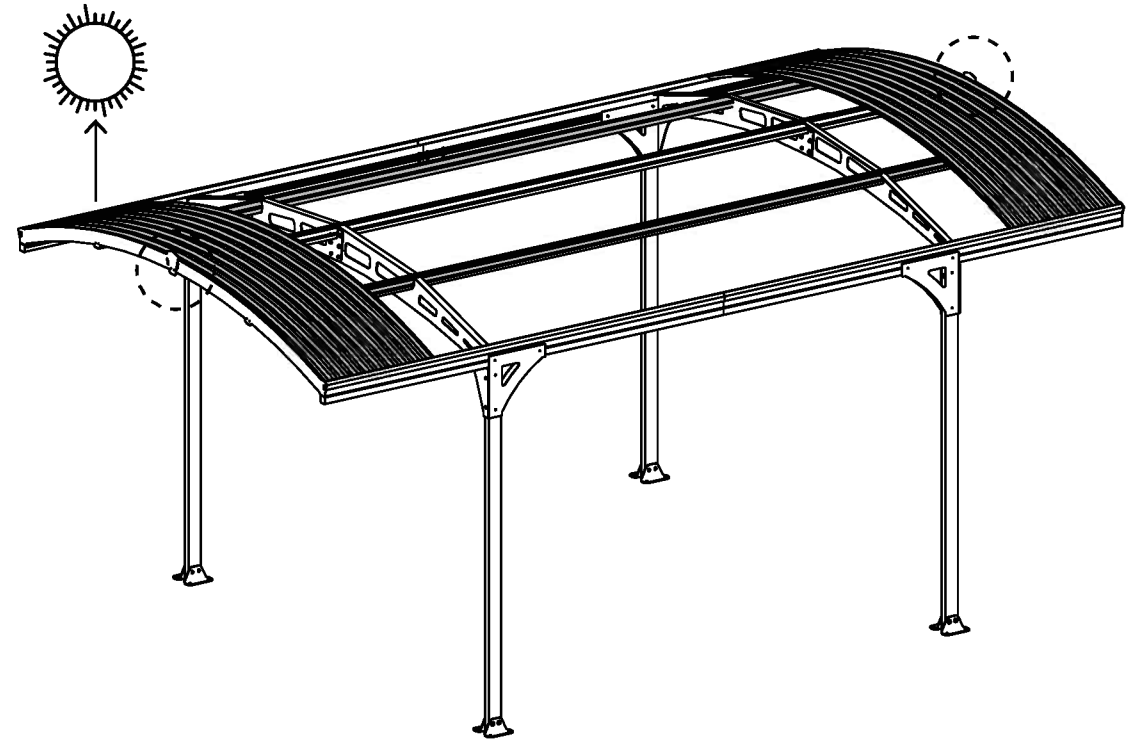


8387 12




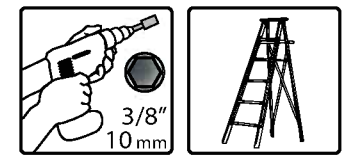
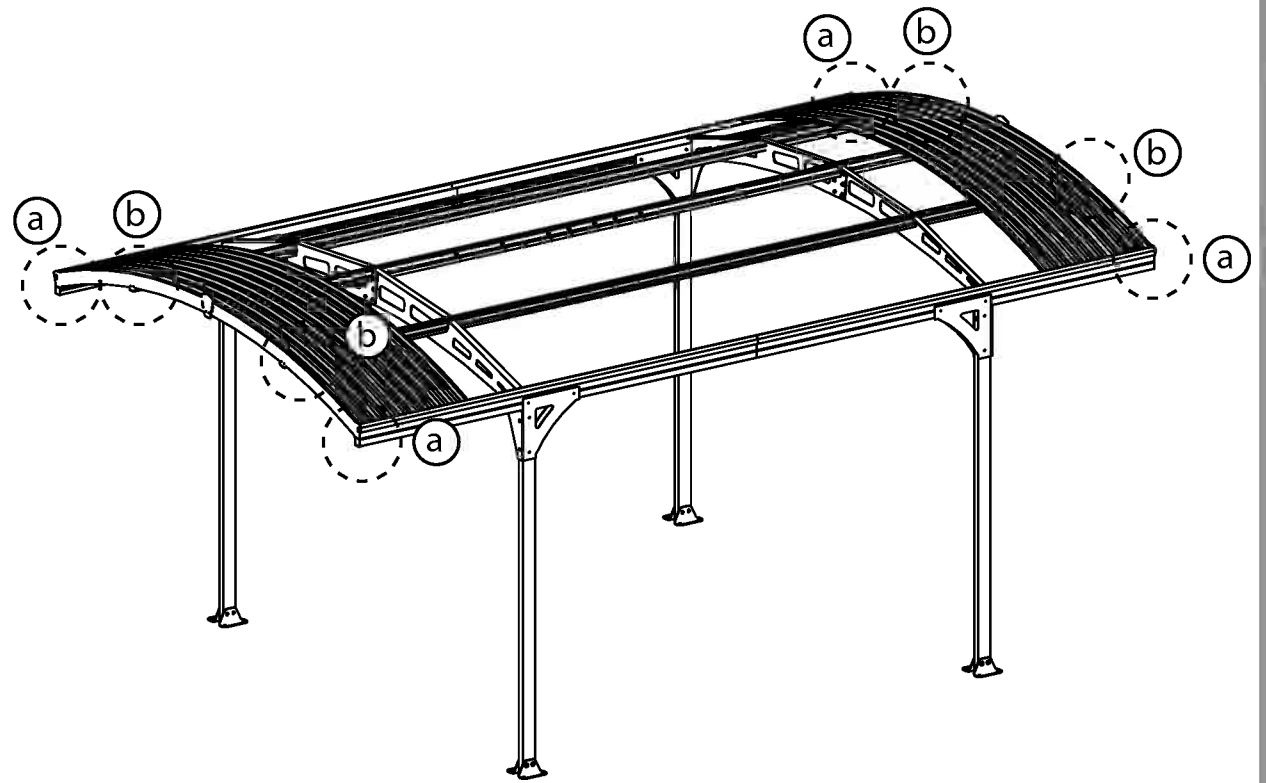
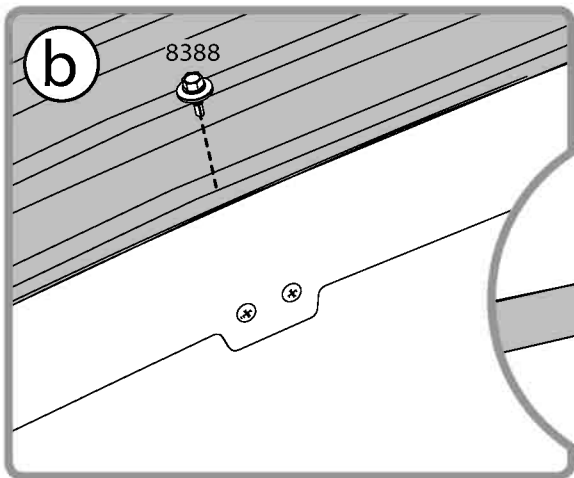
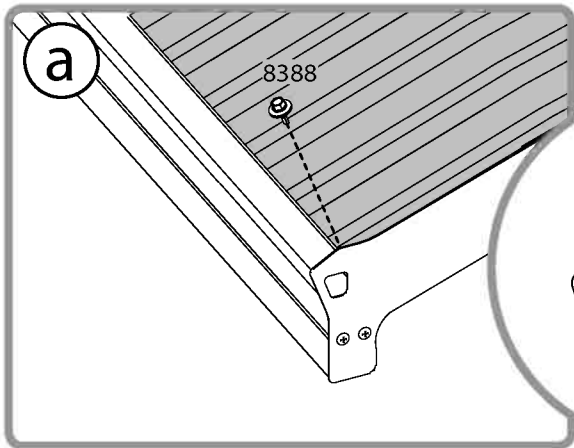


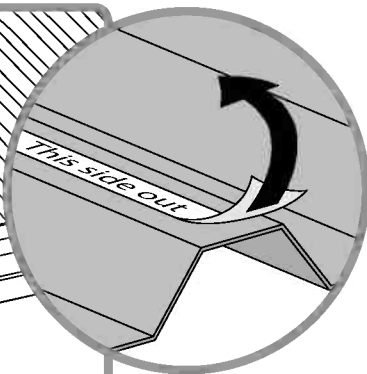
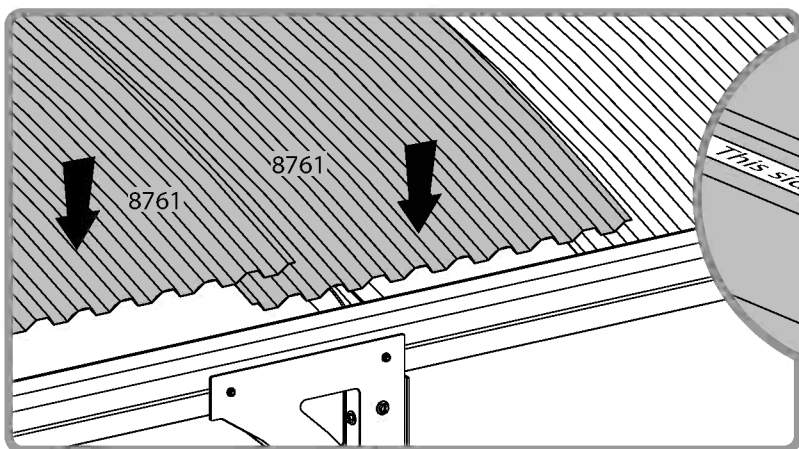
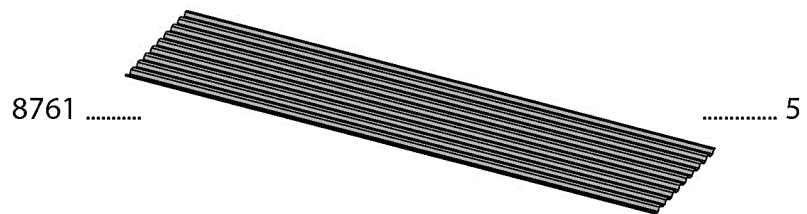
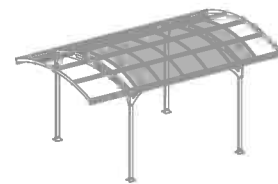
This side out



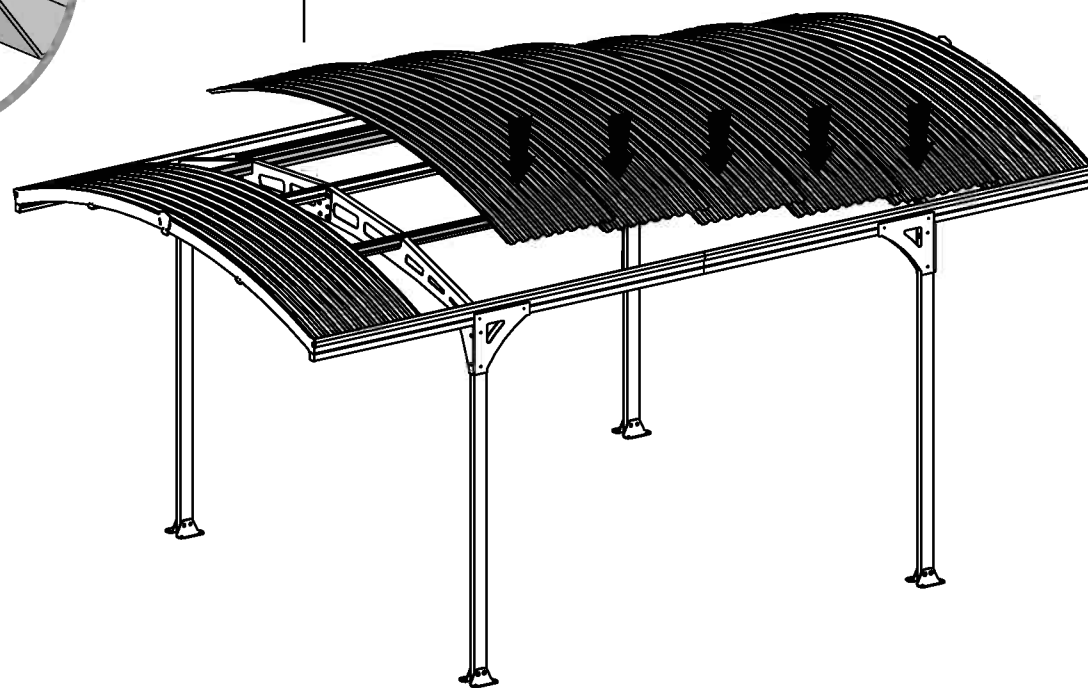
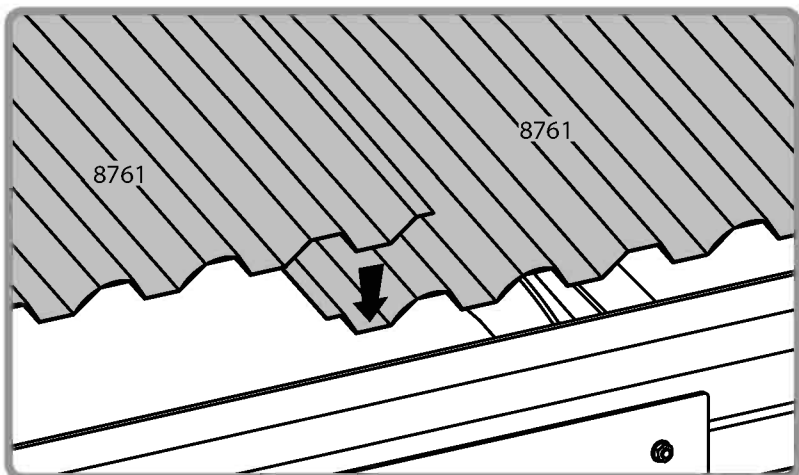
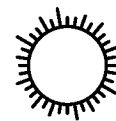


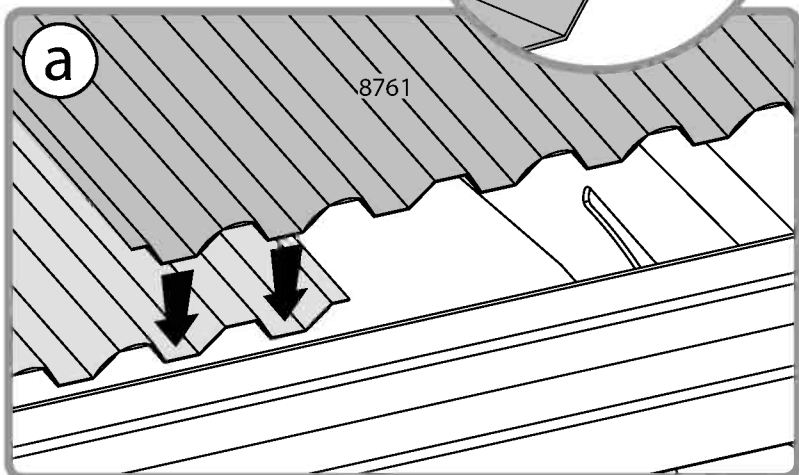
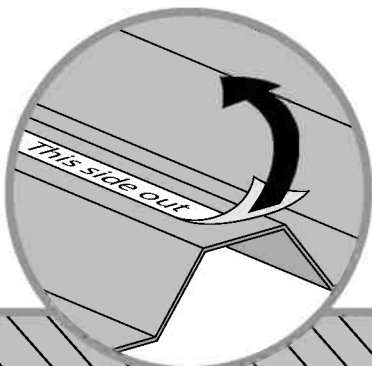
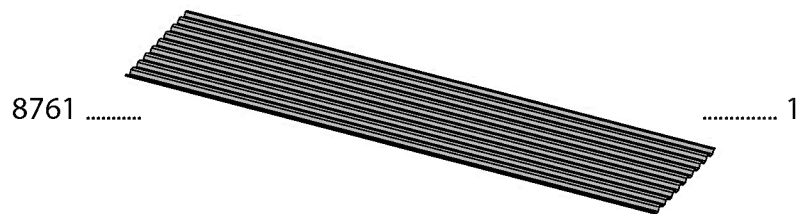
8388  8



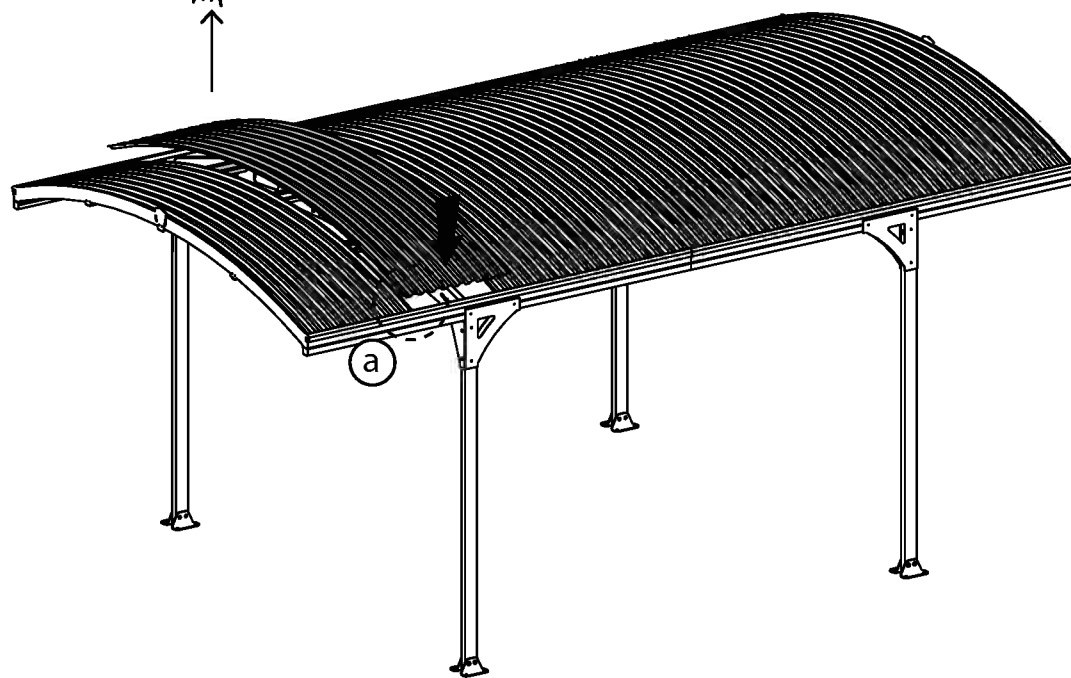
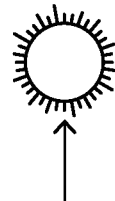


This side out




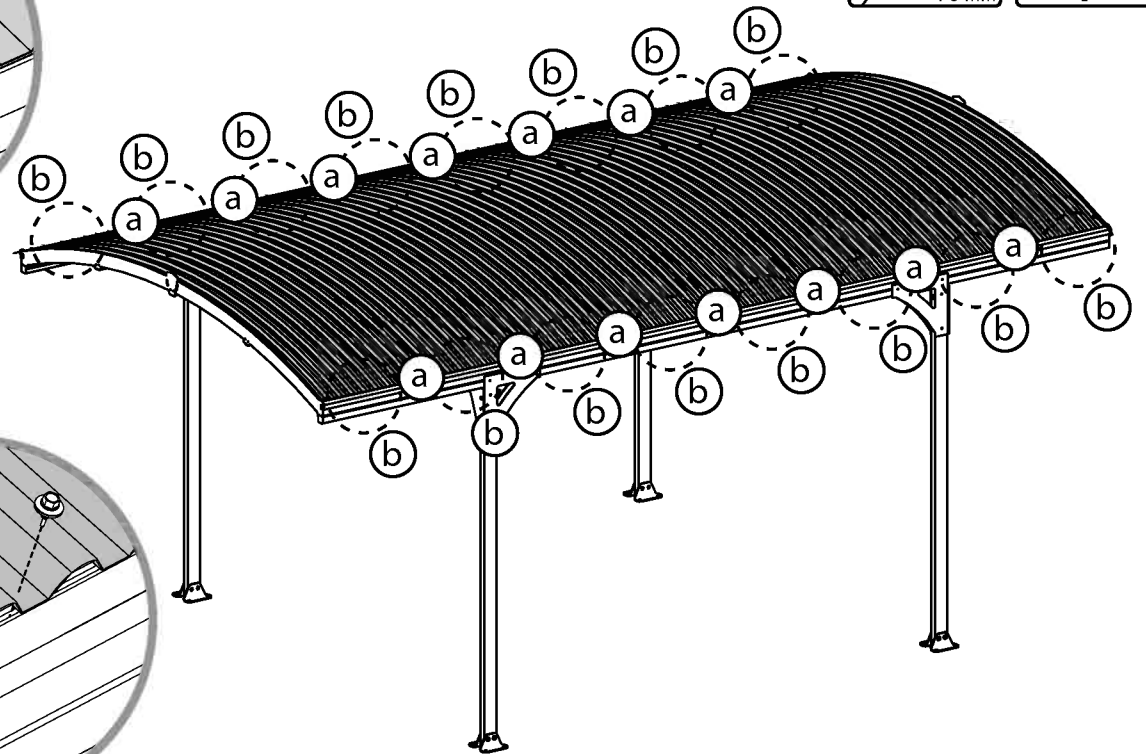
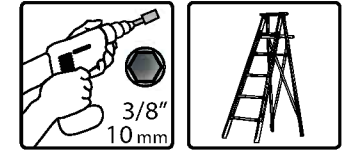
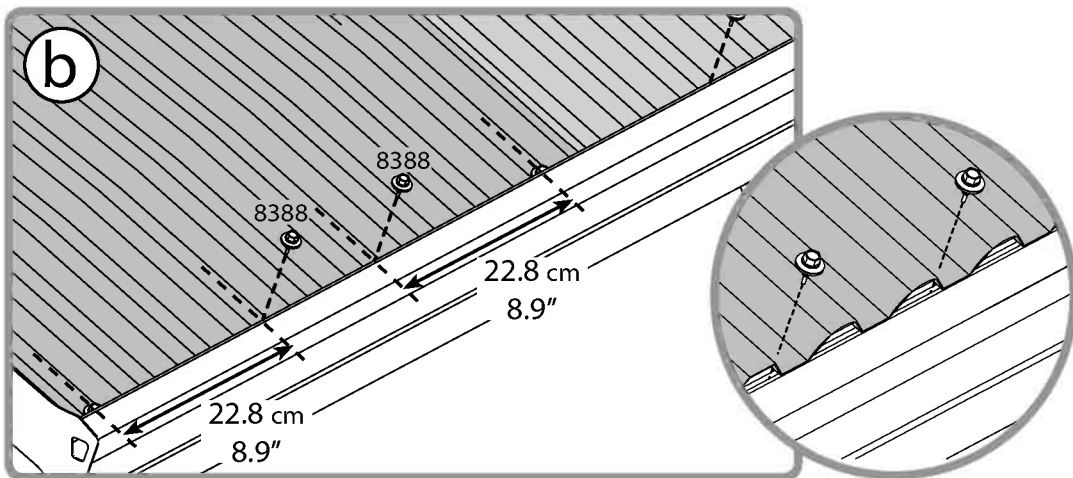
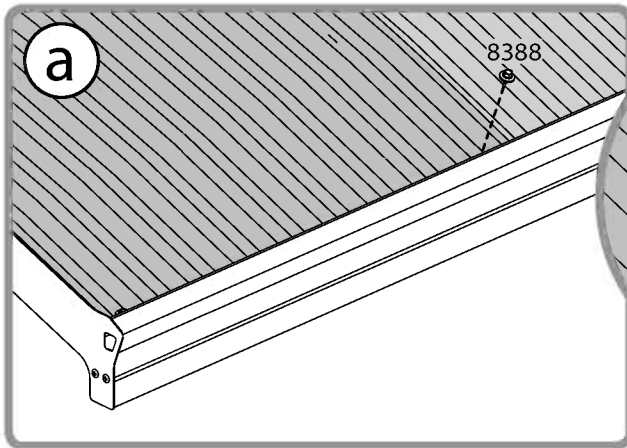


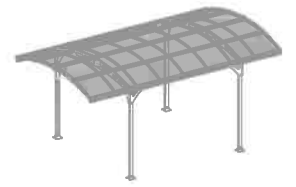
This side out




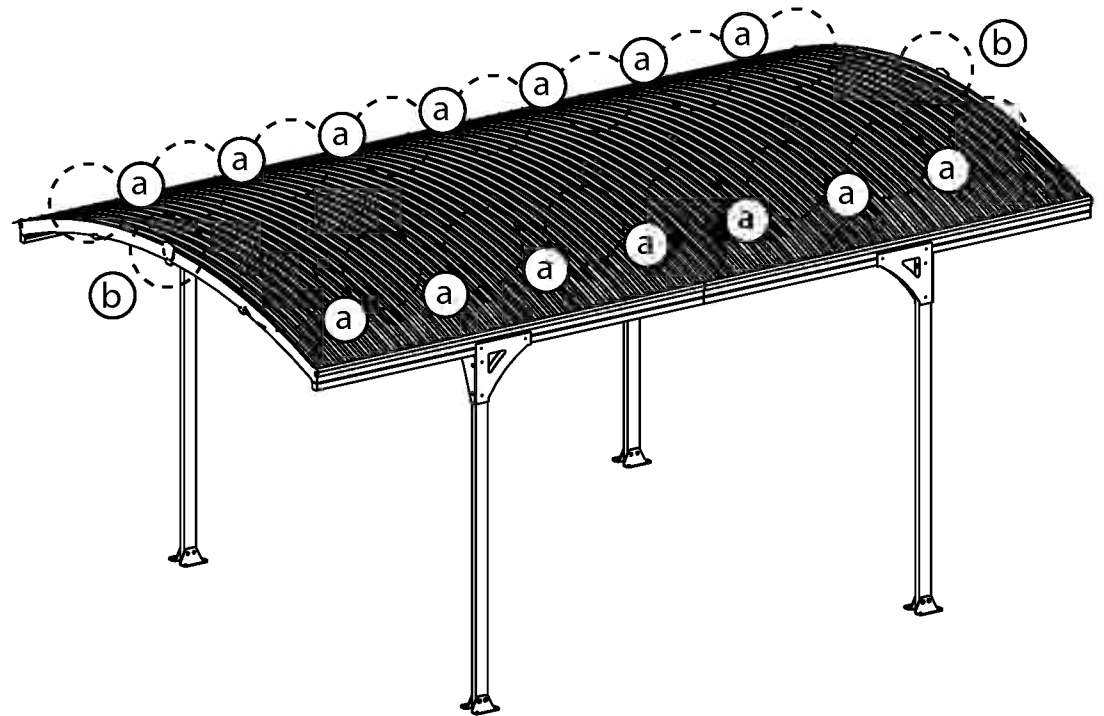
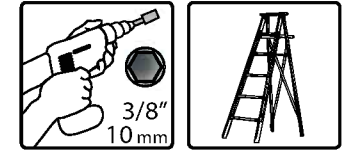
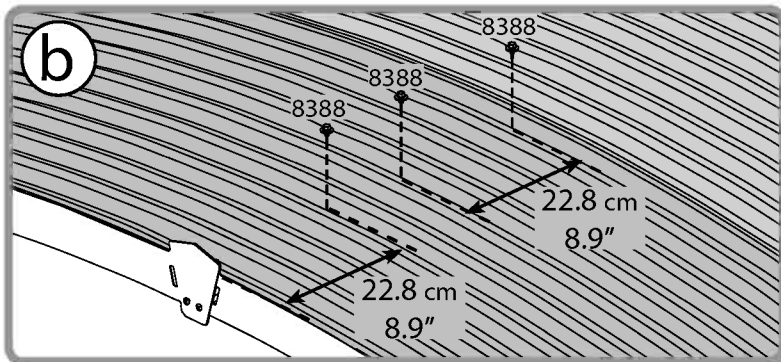
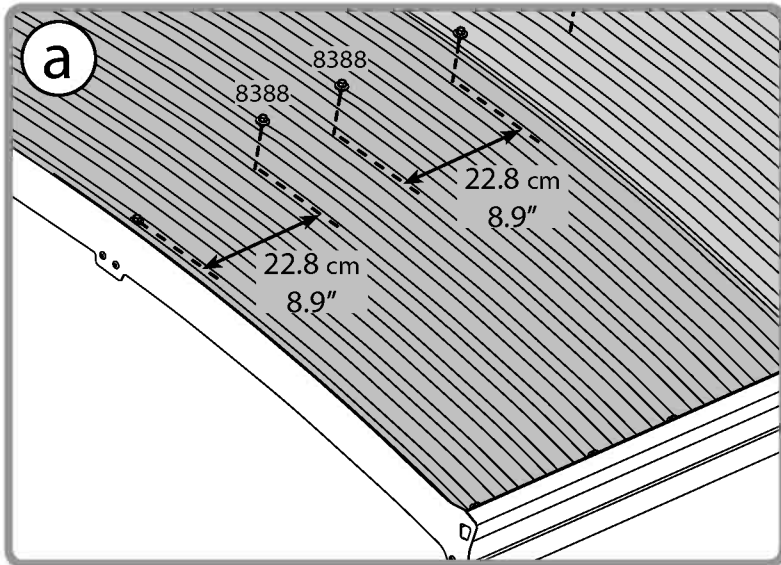


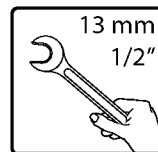
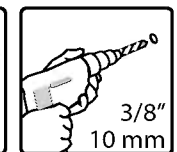
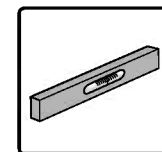
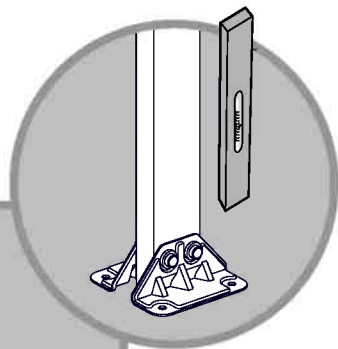
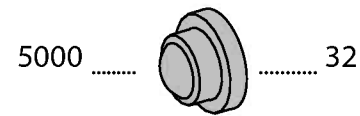
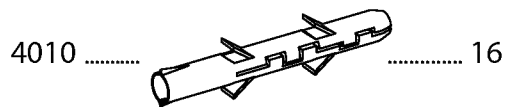
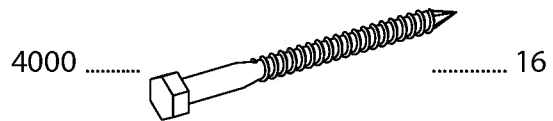
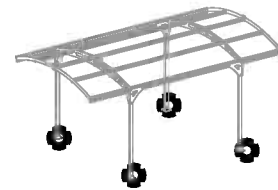
8388 46



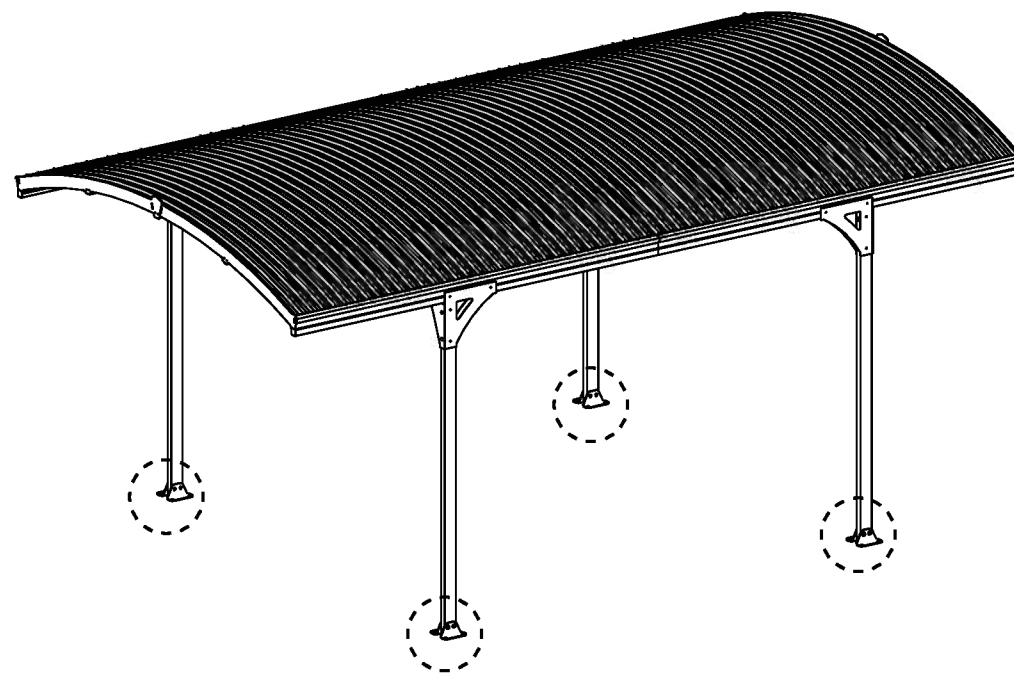
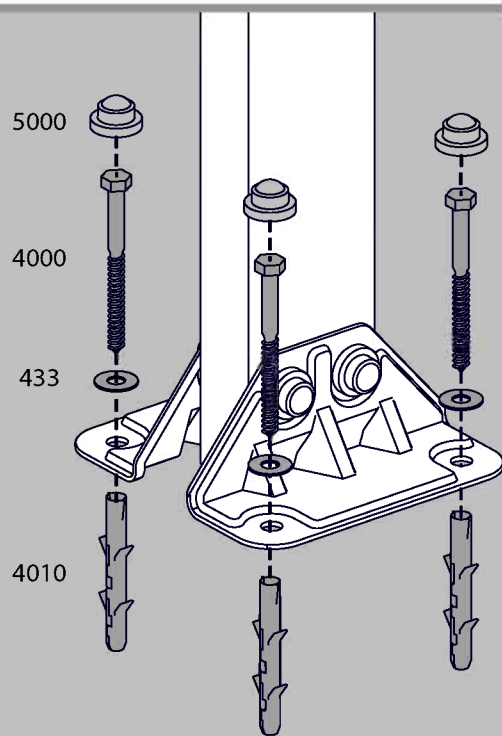


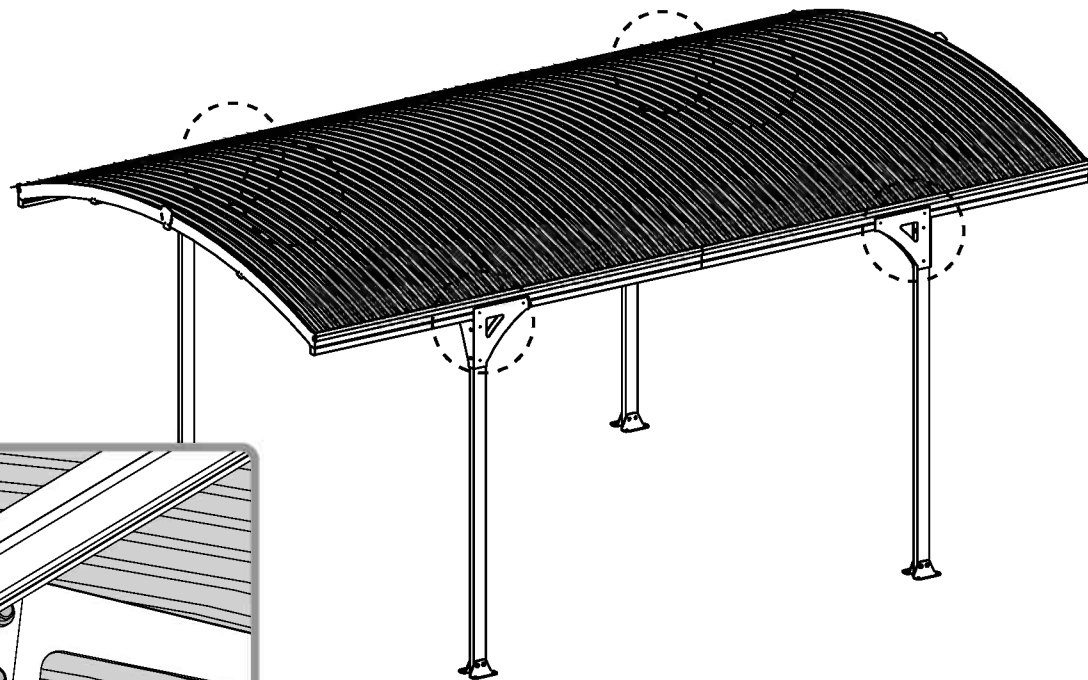
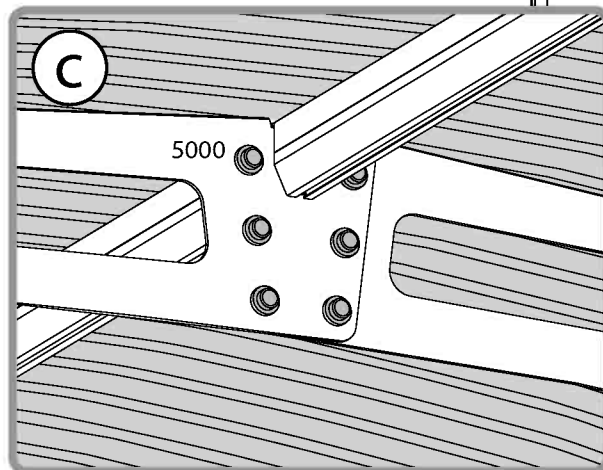
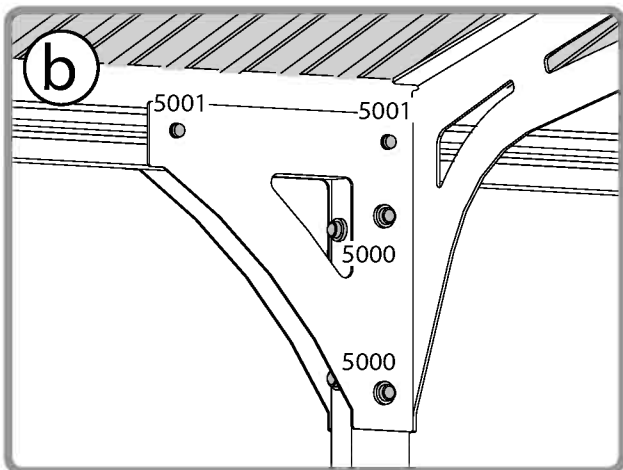
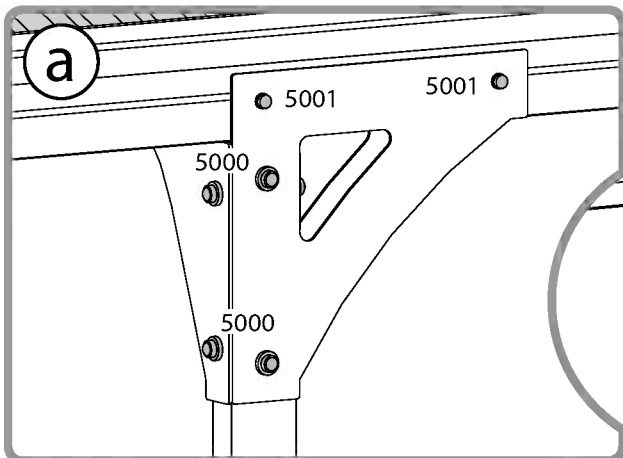
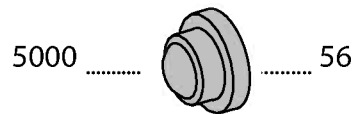
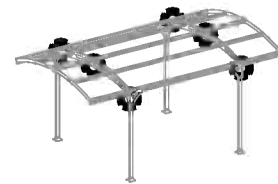
8388 52





a





Palram's 10 years Limited Warranty

Product Details: Carports

Palram Applications (1995) Ltd (Company number: 512106824) whose registered office is at Teradion Industrial Park, M.P Misgav 20174, Israel ("Palram") warrants that the product will be free from defects in material or workmanship for a period of 10 years from the original date of purchase subject to the definitions, terms and conditions contained in this warranty.

- 1. Conditions**
 - 1.1 This warranty shall be valid only if the product is installed, cleaned, handled and maintained in accordance with Palram's written recommendations.
 - 1.2 Without derogating from the above, damage caused by use of force, incorrect handling, inappropriate use, neglectful use or assembly or maintenance, accidents, impact from foreign objects, vandalism, pollutants, alteration, painting, connecting, gluing, sealing not in accordance with the user's manual, or damage resulting from cleaning with incompatible detergents and minor deviations of the product are not covered by this warranty.
 - 1.3 This warranty does not apply to damage resulting from "force majeure", which includes but is not limited to, hail, storm, tornado, hurricane, blizzard, flood, fire effects.
 - 1.4 This warranty is void if structural parts and components used are not compatible with Palram's written recommendations.
 - 1.5 This Warranty applies only to the original purchaser of the product. It does not extend to any other purchaser or user of the product (including, but not limited to, any person who acquires the product from the original purchaser).

2. Claims and Notifications

- 2.1 Every warranty claim must be notified in writing to Palram within 30 days after the discovery of the defective product, enclosing the original sales receipt and this warranty.
- 2.2 The claimant must allow Palram to inspect the product involved and the installation site itself while the product is still in its original position and has not been removed or moved or altered in any way and/or return the product to Palram for testing.
- 2.3 Palram reserves the right to investigate independently the cause of any failure.

3. Compensation

- 3.1 If a claim under this Warranty is properly notified and approved by Palram, the purchaser, at Palram's option, may either (a) purchase a replacement product or part/s; or (b) receive refund of the original product or part/s purchase price, all in accordance with the following schedule:

Period After Purchasing	Replacement Product or Part/s	Refund
From date of purchase up to end of 1 st year	Free of charge	100%
End of 1 st Year up to end of 2 nd year	purchaser will pay 10% of the original purchase price	90%
End of 2 nd year up to end of 3 rd year	purchaser will pay 20% of the original purchase price	80%
End of 3 rd year up to end of 4 th year	purchaser will pay 30% of the original purchase price	70%
End of 4 th year up to end of 5 th year	purchaser will pay 40% of the original purchase price	60%
End of 5 th year up to end of 6 th year	purchaser will pay 50% of the original purchase price	50%
End of 6 th year up to end of 7 th year	purchaser will pay 60% of the original purchase price	40%
End of 7 th year up to end of 8 th year	purchaser will pay 70% of the original purchase price	30%
End of 8 th year up to end of 9 th year	purchaser will pay 80% of the original purchase price	20%
End of 9 th year up to end of 10 th year	purchaser will pay 90% of the original purchase price	10%

- 3.2 For avoidance of any doubt, calculation for determination regarding compensation for defective part/s, according to the schedule above, will be based on the contribution of the defective part to the original cost of the product. Palram reserves the right to provide substitutions if the product or any part of it is unavailable or obsolete.
- 3.3 This warranty does not cover any costs and expenses of removal and installation of the product or taxes or shipping cost or any other direct or indirect loss(es) which may result from the product failure.

4. General Conditions and Limitations

- 4.1 OTHER THAN HAS BEEN SPECIFICALLY STATED IN THIS WARRANTY, ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ALL IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE EXCLUDED SO FAR AS THE LAW PERMITS.
- 4.2 EXCEPT WHERE WE HAVE SPECIFICALLY STATED IN THIS WARRANTY, PALRAM SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY LOSSES OR DAMAGES THE PURCHASER SUFFERS DIRECTLY, INDIRECTLY, OR AS A CONSEQUENCE OF USING, OR IN ANY OTHER WAY CONNECTED TO THE PRODUCT.
- 4.3 IF PALRAM IS PROHIBITED UNDER ANY APPLICABLE LAW FROM EXCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE IN RELATION TO THE PRODUCT, THE DURATION OF ALL SUCH IMPLIED WARRANTIES IS EXPRESSLY LIMITED TO THE DURATION OF THIS WARRANTY OR, IF LONGER, THE MAXIMUM PERIOD REQUIRED BY APPLICABLE LAW.
- 4.4 THE PURCHASER IS SOLELY RESPONSIBLE FOR DETERMINING WHETHER THE HANDLING, STORAGE, ASSEMBLY, INSTALLATION OR USE OF THE PRODUCT IS SAFE AND APPROPRIATE IN ANY LOCATION, FOR ANY GIVEN APPLICATION OR IN ANY GIVEN CIRCUMSTANCE. PALRAM IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DAMAGES OR INJURY TO THE PURCHASER, ANY OTHER PERSON OR ANY PROPERTY RESULTING FROM THE IMPROPER HANDLING, STORAGE, INSTALLATION, ASSEMBLY OR USE OF THE PRODUCT OR THE FAILURE TO FOLLOW THE WRITTEN INSTRUCTIONS REGARDING THE HANDLING, STORAGE, INSTALLATION, ASSEMBLY AND USE OF THE PRODUCT.
- 4.5 UNLESS OTHERWISE EXPRESSLY INDICATED BY PALRAM, THE PRODUCT IS INTENDED FOR NORMAL RESIDENTIAL AND COMMERCIAL USE ONLY. PALRAM IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY LOSS, DAMAGE, COST OR EXPENSE RESULTING FROM ANY USE OF THE PRODUCT FOR ANY PURPOSE THAT IS NOT RECOMMENDED BY THE WRITTEN INSTRUCTIONS OR THAT IS NOT PERMITTED BY ANY APPLICABLE LEGISLATION OR OTHER CODES IN EFFECT IN THE LOCATION WHERE THE PURCHASER WILL USE THE PRODUCT.

EN

10 Jahre beschränkte Garantie von Palram

Angaben zum Produkt: Carports

Palram Applications (1995) Ltd (Firmennummer: 512106824) mit Sitz in Teradion Industrial Park, M.P Misgav 20174, Israel („Palram“) garantiert, dass das Produkt für einen Zeitraum von 10 Jahren ab dem Kaufdatum frei von Mängeln in Material und Verarbeitung wird, und den Definitionen, Begriffen und Bedingungen die in dieser Garantie enthalten sind unterliegt.

- 1. Bedingungen**
 - 1.1 Diese Garantie ist nur gültig, wenn das Produkt in Übereinstimmung mit den schriftlichen Empfehlungen von Palram installiert, gereinigt, behandelt und gepflegt ist.
 - 1.2 Ohne Abweichung von oben genannten, Schäden, die durch Anwendung von Gewalt, unsachgemäße Behandlung, unsachgemäße Verwendung, nachlässige Nutzung, Montage oder Wartung, Unfälle, Auswirkungen von Fremdkörpern, Vandalismus, Verschmutzung, Veränderung, Malerei, Verbinden, Kleben und Dichten, nicht in Übereinstimmung mit der Bedienungsanleitung, verursacht werden, oder Schäden, die bei Reinigung mit inkompatiblen Reinigungsmitteln entstehen, so wie geringfügige Abweichungen des Produkts, werden durch diese Garantie nicht abgedeckt.
 - 1.3 Diese Garantie gilt nicht für Schäden, die durch „höhere Gewalt“ verursacht werden (beinhaltend aber nicht beschränkt auf: Hagel, Sturm, Tornado, Hurrikan, Schneesturm, Überschwemmungen, Feuer Auswirkungen).
 - 1.4 Diese Garantie erlischt, falls Bauteile und Komponente, die nicht mit den schriftlichen Empfehlungen von Palram kompatibel sind, verwendet werden.
 - 1.5 Diese Garantie gilt ausschließlich für den ursprünglichen Käufer des Produkts. Sie erweitert sich nicht auf keine anderen Käufer oder Benutzer des Produkts (einschließlich, aber nicht beschränkt auf irgendeine andere Person die das Produkt von den ursprünglichen Käufer erwirbt).

2. Ansprüche und Mitteilungen

- 2.1 Jeder Gewährleistungsanspruch muss Palram innerhalb von 30 Tagen nach Entdeckung des fehlerhaften Produkts schriftlich vorgelegt werden. Hierzu reichen Sie bitte auch den Original-Kaufbeleg und diese Garantie mit ein.
- 2.2 Der Antragsteller muss Palram erlauben den betroffenen Produkt und den Aufstellungsort selbst zu überprüfen, während das Produkt noch in seiner ursprünglichen Position ist und nicht entfernt oder verschoben oder in irgendeiner Weise verändert wurde, und/oder den Produkt an Palram zum Testen zu senden.
- 2.3 Palram behält sich das Recht vor die Fehlerursachen unabhängig zu untersuchen.

3. Entschädigung

- 3.1 Ist ein Anspruch gemäß dieser Garantie ordnungsgemäß angemeldet und bei Palram genehmigt worden, kann der Käufer, nach eigenem Ermessen von Palram, entweder (a) ein Ersatzprodukt oder Teil/e erwerben; oder (b) eine Erstattung des ursprünglichen Produkt oder Teil/e Kaufpreises erhalten, alles in Übereinstimmung mit dem folgenden Schema:

Zeitraum nach Erwerbung	Ersatzprodukt bzw. Ersatzteil/e	Rückerstattung
Ab Kaufdatum bis zum Ende des 1. Jahr	Kostenlos	100%
Ende des 1. Jahr bis zum Ende des 2. Jahr	Käufer zahlt 10% des ursprünglichen Kaufpreises	90%
Ende des 2. Jahr bis zum Ende des 3. Jahr	Käufer zahlt 20% des ursprünglichen Kaufpreises	80%
Ende des 3. Jahr bis zum Ende des 4. Jahr	Käufer zahlt 30% des ursprünglichen Kaufpreises	70%
Ende des 4. Jahr bis zum Ende des 5. Jahr	Käufer zahlt 40% des ursprünglichen Kaufpreises	60%
Ende des 5. Jahr bis zum Ende des 6. Jahr	Käufer zahlt 50% des ursprünglichen Kaufpreises	50%
Ende des 6. Jahr bis zum Ende des 7. Jahr	Käufer zahlt 60% des ursprünglichen Kaufpreises	40%
Ende des 7. Jahr bis zum Ende des 8. Jahr	Käufer zahlt 70% des ursprünglichen Kaufpreises	30%
Ende des 8. Jahr bis zum Ende des 9. Jahr	Käufer zahlt 80% des ursprünglichen Kaufpreises	20%
Ende des 9. Jahr bis zum Ende des 10. Jahr	Käufer zahlt 90% des ursprünglichen Kaufpreises	10%

- 3.2 Um jegliche Zweifel auszuschließen, wird sich die Berechnung für die Bestimmung über Entschädigungen für defekte Teil/e, entsprechend der obigen Schema, auf dem Beitrag des defekten Teils an den ursprünglichen Kosten des Produktes beruhen. Palram behält sich das Recht vor für ein Ersatz zu sorgen, falls der Produkt oder ein Teil davon nicht verfügbar oder veraltet ist.
- 3.3 Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Kosten und Ausgaben für Aus- und Einbau des Produkts oder Steuern oder Versandkosten oder sonstige direkte oder indirekte Verlust/e die sich von einem Produktfehler ergeben können.

4. Allgemeine Bedingungen und Einschränkungen

- 4.1 ANDERS ALS BESONDERS IN DIESER GARANTIE ANGEGBEN, ALLE ANDEREN GARANTIE, OB AUSDRÜCKLICH ODER IMPLIZIT, EINSCHLIESSLICH ALLER EINGESCHLOSSENEN GARANTIELEISTUNGEN DER MARKTGÄNGIGKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK SIND SO WEIT DIES RECHTLICH MÖGLICH IST AUSGESCHLOSSEN.
- 4.2 AUSSER ALS AUSDRÜCKLICH IN DIESER GARANTIE ANGEGBEN, HAFTET PALRAM NICHT FÜR IRGENDWELCHE VERLUSTE ODER SCHÄDEN DIE DER KÄUFER, DIREKT ODER INDIREKT ODER ALS FOLGE DER NUTZUNG ODER IN IRGENDWELCHEN ANDEREN MIT DEM PRODUKT VERBUNDENEN WEISE LEIDET.
- 4.3 FALLS PALRAM EIN AUSSCHLUSS DER STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEEN DER MARKTGÄNGIGKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK IN BEZUG AUF DAS PRODUKT NACH GELTENDEM RECHT NICHT GESTATTET IST, WIRD DIE DAUER ALLER SOLCHEN GARANTIEEN AUSDRÜCKLICH AUF DIE DAUER DIESER GARANTIE BESCHRÄNK, ODER FALLS LÄNGER, AUF DIE GESETZLICH VORGESCHRIBENE HÖCHSTDAUER.
- 4.4 DER KÄUFER IST ALLEIN DAFÜR VERANTWORTLICH FESTZUSTELLEN, OB DIE HANDHABUNG, LAGERUNG, MONTAGE, INSTALLATION ODER VERWENDUNG DES PRODUKTS AN BELIEBIGEN STANDORT UND FÜR JEDE GEBEBENE ANWENDUNG ODER SITUATION, SICHER UND ANGEMESSEN IST. PALRAM IST NICHT VERANTWORTLICH FÜR SCHÄDEN ODER VERLETZUNGEN DES KÄUFERS, ANDERER PERSONEN ODER DES EIGENTUMS, DIE IN FOLGE EINER UNSACHGEMÄSSEN HANDHABUNG, LAGERUNG, EINBAU, MONTAGE ODER NUTZUNG DES PRODUKTS ODER DURCH NICHTBEACHTUNG DER ANWEISUNGEN ZUR HANDHABUNG, LAGERUNG, EINBAU, MONTAGE UND NUTZUNG DES PRODUKTES ENTSTANDEN SIND.
- 4.5 DIE WARE IST BESTIMMT AUSSCHLIESSLICH ZUR NORMALEN PERSÖNLICHEN UND KOMMERZIELLEN NUTZUNG, SOFERN NICHT AUSDRÜCKLICH ETWAS ANDERES DURCH PALRAM VEREINBART WURDE. PALRAM HAFTET NICHT FÜR VERLUSTE, SCHÄDEN, KOSTEN ODER AUSGABEN, DIE AUS EINER NICHT VON DEN ANWEISUNGEN EMPFOHLENEN VERWENDUNG DES PRODUKTS ZU IRGENDNEM ZWECK ENTSTEHEN ODER DIE VON KEINEM GELTENDEM RECHTSVORSCHRIFTEN ODER ANDEREN CODES ERLAUBT SIND DIE AN DEM ORT WO DER KÄUFER DEN PRODUKT BENUTZEN WIRD IN KRAFT SIND.

DE

Garantie limitée à 10 ans de Palram

FR

Détails du produit: abri de voiture

Palram Applications (1995) Ltd (Compagnie n° 512106824) dont le siège social est adressé au Parc Industriel Teradion, M.P. Misgav 2017400, Israël ("Palram") garantit que le Produit n'a aucun défaut de matériel ou de manufacture pour une période de 10 ans à dater de la date d'acquisition, conformément aux définitions et conditions incluses dans cette garantie.

I. Garanties légales

1. Garantie de défaut caché

- Conformément à l'article 1641 du Code Civil, l'acheteur est en droit de mettre en œuvre la garantie pour vice caché dans un délai de 2 ans au plus tard à compter de la découverte du défaut.
- Afin de bénéficier de cette garantie contre les défauts cachés, l'acheteur doit fournir (i) une preuve d'achat, (ii) la preuve que le défaut du produit était caché et existant au moment de l'achat du produit, et (iii) qu'un tel défaut rend le produit impropre à l'usage auquel il est destiné ou qu'il altère tellement l'utilisation du produit que l'acheteur ne l'aurait pas acheté, ou aurait seulement payé un prix moindre pour cela, aurait il/ elle connu de tels défauts.
- Conformément à l'article 1644 du Code civil, l'acheteur a le choix entre retourner le produit aux frais de Palram et se faire rembourser le prix, ou garder le produit et se faire rembourser une partie du prix.

2. Garantie de conformité

- En application des articles L.217-4 et suivants, du Code de la consommation, le produit doit, au moment de la livraison, être conforme au contrat. Toute réclamation relative à un défaut de conformité du produit doit être présentée dans un délai de deux ans au plus tard à compter de la livraison du produit.
- Afin de bénéficier de cette garantie de conformité, l'acheteur doit fournir une preuve d'achat.
- En application de l'article L. 217-9 du Code de la consommation, en cas de défaut de conformité du produit, l'acheteur peut choisir entre la réparation et le remplacement du produit. Palram peut néanmoins choisir de ne pas procéder conformément au choix de l'acheteur si ce choix entraîne un coût manifestement disproportionné par rapport à l'autre option, compte tenu de la valeur du produit ou de la gravité du défaut. Palram procéderait alors avec l'option non choisie par l'acheteur, à moins que cela s'avère impossible.
- Si aucune réparation ou remplacement du produit n'est possible, l'acheteur peut retourner le produit et obtenir le remboursement du prix ou garder le produit et obtenir le remboursement d'une partie du prix. La même option s'appliquerait également (i) si la solution demandée, proposée ou convenue conformément à l'article 1.3 ne peut être mise en œuvre dans le mois suivant la demande de l'acheteur, ou (ii) si cette solution ne peut être mise en œuvre sans inconvénient majeur pour l'acheteur compte tenu de la nature du produit et de son usage prévu. La vente ne sera toutefois pas annulée si le défaut de conformité est mineur.

Ces garanties légales s'appliquent quelle que soit la garantie commerciale définie ci-dessous.

II. Garantie commerciale

1. Conditions

- Cette garantie ne sera valide que si le produit est installé, nettoyé, manipulé et entretenu conformément aux recommandations écrites de Palram.
- Sans déroger de ce qui est susdit, tout dommage causé par usage de la force, une mauvaise manipulation, un usage inapproprié, une utilisation, un montage ou une maintenance négligente, des accidents, un impact avec d'autres objets étrangers, du vandalisme, des polluants, un dégât, une peinture, connexion, collage, scellage qui n'est pas conforme avec le manuel de l'utilisateur ou tout dommage résultant de son nettoyage avec un détergent incompatible et les moindres déviations du produit ne sont pas couverts par cette garantie.
- Cette garantie ne s'applique pas aux dommages résultant d'un acte de force majeure, qui comprend mais n'est pas limité par la grêle, la tempête, une tornade, un ouragan, un blizzard, une inondation ou les effets d'un incendie.
- Cette garantie est nulle si des parties de la structure et des composants ne sont pas compatibles avec les recommandations écrites par Palram.
- Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur d'origine du produit. Elle ne s'étend pas à tout autre acquéreur ou utilisateur du produit (y compris mais non limité à toute personne qui acquerrait le produit de son acquéreur d'origine).

2. Réclamations et notifications

- Toute réclamation de garantie (autre que les garanties légales énoncées dans la section I. ci-dessus) doit être notifiée par écrit à Palram dans les 30 jours suivant la découverte du produit défectueux, en joignant le reçu original et cette garantie.
- Le demandeur doit permettre à Palram d'inspecter le produit impliqué et le site d'installation lorsque le produit est dans son emplacement d'origine et n'a pas été enlevé ou déplacé ni modifié de quelque façon et/ou envoyer le produit à Palram pour vérification (les taxes et frais de ports n'étant pas à la charge du client).
- Palram se réserve le droit d'enquêter indépendamment sur la cause de toute panne.

3. Compensation

- Si une réclamation sous cette Garantie est convenablement notifiée et approuvée par Palram, l'acheteur, au choix de Palram, peut soit
(a) acquérir un Produit de remplacement ou les pièces détachées nécessaires; ou (b) recevoir un remboursement du prix d'achat du Produit d'origine:

Période depuis l'achat	Produit de remplacement ou partie	Remboursement
Jusqu'à un an après l'achat	Gratuit	100%
De la fin de la 1 ^{ère} année à la fin de la 2 ^{ème}	L'acquéreur paiera 10% du prix d'achat d'origine	90%
De la fin de la 2 ^{ème} année à la fin de la 3 ^{ème}	L'acquéreur paiera 20% du prix d'achat d'origine	80%
De la fin de la 3 ^{ème} année à la fin de la 4 ^{ème}	L'acquéreur paiera 30% du prix d'achat d'origine	70%
De la fin de la 4 ^{ème} année à la fin de la 5 ^{ème}	L'acquéreur paiera 40% du prix d'achat d'origine	60%
De la fin de la 5 ^{ème} année à la fin de la 6 ^{ème}	L'acquéreur paiera 50% du prix d'achat d'origine	50%
De la fin de la 6 ^{ème} année à la fin de la 7 ^{ème}	L'acquéreur paiera 60% du prix d'achat d'origine	40%
De la fin de la 7 ^{ème} année à la fin de la 8 ^{ème}	L'acquéreur paiera 70% du prix d'achat d'origine	30%
De la fin de la 8 ^{ème} année à la fin de la 9 ^{ème}	L'acquéreur paiera 80% du prix d'achat d'origine	20%
De la fin de la 9 ^{ème} année à la fin de la 10 ^{ème}	L'acquéreur paiera 90% du prix d'achat d'origine	10%

4. Conditions générales et limitations

- MIS A PART CE QUI A ETE SPECIFIQUEMENT INDIQUE DANS CETTE GARANTIE, TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU SOUS-ENTENDUES, Y COMPRIS TOUTES LES GARANTIES SOUS-ENTENDUES DE VALEUR MARCHANDE OU D'ADAPTABILITE POUR UN OBJECTIF PARTICULIER SONT EXCLUES POUR AUTANT QUE LA LOI LE PERMET.
- MIS A PART LA OU NOUS L'AVONS SPECIFIQUEMENT DECLARE DANS CETTE GARANTIE, PALRAM N'EST PAS RESPONSABLE DE TOUTE PERTE OU DOMMAGE DONT L'ACQUEREUR SOUFFRIRAIT, DIRECTEMENT, INDIRECTEMENT OU EN CONSEQUENCE DE L'UTILISATION DU PRODUIT OU DE TOUTE AUTRE MANIERE LIEE AU PRODUIT.
- SI PALRAM N'A PAS LE DROIT SELON LA MOINDRE LOI APPLICABLE D'EXCLURE LES GARANTIES SOUS-ENTENDUES DE VALEUR MARCHANDE OU D'ADAPTABILITE A UNE FIN SPECIFIQUE EN RAPPORT AVEC LE PRODUIT, LA DUREE D'UNE TELLE GARANTIE EST EXPRESSEMENT LIMITEE A CELLE DE CETTE GARANTIE OU, SI ELLE EST PLUS LONGUE, A LA PERIODE MAXIMALE EXIGEE PAR LA LOI.
- L'ACHETEUR EST LE SEUL RESPONSABLE DANS LA DETERMINATION SI LA MANIPULATION, LE STOCKAGE, LE MONTAGE, L'INSTALLATION OU L'UTILISATION DU PRODUIT EST SURE ET APPROPRIEE POUR TOUT ENDROIT, POUR TOUTE APPLICATION DONNEE OU DANS TOUTE CIRCONSTANCE DONNEE. PALRAM N'EST PAS RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE OU BLESSURE CAUSE A L'ACHETEUR, TOUTE AUTRE PERSONNE OU BIEN RESULTANT D'UNE MANIPULATION, UN STOCKAGE, UNE INSTALLATION, UN MONTAGE OU UNE UTILISATION DU PRODUIT OU UN MANQUE A SUIVRE LES INSTRUCTIONS ECRITES CONCERNANT LA MANIPULATION, LE STOCKAGE, LE MONTAGE, L'INSTALLATION OU L'UTILISATION DU PRODUIT.
- SAUF DISPOSITION CONTRAIRE EXPRESSMENT INDIQUEE PAR PALRAM, LE PRODUIT EST DESTINE UNIQUEMENT A DES USAGES RESIDENTIELS ET COMMERCIAUX NORMAUX. PALRAM N'EST PAS RESPONSABLE DE TOUTE PERTE, DOMMAGE, FRAIS OU DEPENSE RESULTANT D'UNE UTILISATION DU PRODUIT POUR TOUTE FIN QUI N'EST PAS RECOMMANDEE PAR LES INSTRUCTIONS ECRITES OU QUI N'EST PAS PERMISE PAR LA MOINDRE LOI OU AUTRES CODES APPLICABLES DANS L'ENDROIT OU L'ACQUEREUR UTILISERAIT LE PRODUIT.

FR



PALRAM Applications (1995) Ltd.

Teradion Industrial Park, M.P Misgav 2017400, P.O.B 53, Israel
Tel +972.4.848.6900 | Fax +972.4.848.6901
applications@palram.com | www.palramapplications.com



Declaration of Performance

According to Construction Products Council Directive UE N°305/2011 and EN 14963:2006
Issue Date 8/11/2016

1. Identification code: **Atlas™ 5000**
2. Type: A light transmitting self-supporting solid corrugated PC roofing structure with upstand made of aluminum and galvanized steel elements
3. Intended use: open multi-purpose covering where the ground slope is less than 5%
4. Manufacturer:
Palram Applications (1995) Ltd. Teradion Industrial Park, M.P Misgav 2017400, P.O.B. 53, Israel
5. Assessment and verification of constancy of performance: System 3
6. Declared performance:

Resistance to upward load: UL 400

Resistance to downward loads: DL 1200

Reaction to fire: B, s1, d0

For mounting and fixing provisions see EN 16153:2013

Resistance to fire: NPD

External fire performance: F_{ROOF}

Water tightness:

For the rooflight with upstand: Pass

For the sheet material: Pass

Impact resistance:

For the small hard body: Pass

For the large soft body: Pass

Thermal transmittance:

For the rooflight: NPD (not relevant to an open multi purpose cover)

For the sheet material: 5.8 W/(m²·K)

Direct airborne sound insulation: NPD (not relevant to an open multi purpose cover)

Radiation transmittance:

- Light transmittance: Tv - 27.9%

- Solar direct transmittance: Te - 53.5%

- Solar factor: g value - 0.54

Air permeability:

For the rooflight: NPD (not relevant to an open multi purpose cover)

For the sheet material: Pass

Durability (of the sheet material): ΔA, Cu 1, Ku 1

7. The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 6.

This declaration of performance is issued, in accordance with Annex ZA.2.2 – EN 14963:2006, under the sole responsibility of Palram Applications (1995) Ltd.

ITT reports and Factory Production Control records are available upon request at www.palramapplications.com

Signed for and behalf of Palram Applications (1995) Ltd. by:
Teradion Industrial Park, Misgav, 8/11/2016

PALRAM APPLICATIONS
(1995) LTD



PALRAM Applications (1995) Ltd.

Teradion Industrial Park, M.P. Misgav 2017400, P.O.B 53, Israel
Tel +972.4.848.6900 | Fax +972.4.848.6901
applications@palram.com | www.palramapplications.com



Déclaration de Performance

Conformément à la Directive du Conseil sur les Produits de Construction UE N°305/2011 et EN 14963:2006
Date d'émission 8/11/2016

1. Code d'identification : **Atlas™ 5000**
2. Type: une structure de toiture en PC (polycarbonate) robuste et ondulée, transmettant la lumière, avec armature en aluminium et des éléments en acier galvanisé.
3. Usage prévu : toiture ouverte polyvalente à installer sur des terrains où la pente est inférieure à 5 %
4. Fabricant : Palram Applications (1995) Ltd. Teradion Industrial Park, M.P. Misgav 2017400, P.O.B. 53, Israël
5. Évaluation et vérification de la constance des performances : Système 3
6. Performance déclarée :

Résistance à la charge ascendante : UL 400

Résistance aux charges descendantes : DL 1200

Réaction au feu : B, s1, d0
pour les dispositions de montage et de fixation, voir EN 16153:2013

Résistance au feu : pas de performance déterminée

Performance en cas d'exposition à un incendie extérieur : FROOF

Imperméabilité :
Pour le dôme de toit avec armature : Pass
Pour les matériaux en feuilles : Pass

Résistance aux impacts :
Pour la petite structure rigide : Pass
Pour la grande structure souple : Pass

Transmission thermique :
Pour le dôme de toit : pas de performance déterminée (non pertinent dans le cas d'une toiture ouverte polyvalente)
Pour les matériaux en feuilles : 5,80 W/(m²·K)

Isolation directe aux bruits aériens : pas de performance déterminée (non pertinent dans le cas d'une toiture ouverte polyvalente)

Transmission du rayonnement :
- Transmission de la lumière : Tv - 27,9 %
- Transmission solaire directe : Te - 53,5 %
Facteur solaire : valeur g - 0.54

Perméabilité à l'air :
Pour le dôme de toit : pas de performance déterminée (non pertinent dans le cas d'une toiture ouverte polyvalente)
Pour les matériaux en feuilles : Pass

Durabilité (des matériaux en feuilles) : ΔA, Cu 1, Ku 1

7. La performance du produit identifié aux points 1 et 2 est en conformité avec la performance déclarée au point 6.
Cette déclaration de performance est publiée conformément à l'Annexe ZA.2.2 – EN 14963:2006, sous la seule responsabilité de Palram Applications (1995) Ltd.
Les rapports ITT et les enregistrements du Contrôle de la Production en usine sont disponibles sur demande sur le site www.palramapplications.com

Signé au nom et pour le compte de Palram Applications (1995) Ltd. par :
Teradion Industrial Park, Misgav, 8/11/2016

PALRAM APPLICATIONS
(1995) LTD



PALRAM Applications (1995) Ltd.

Teradion Industrial Park, M.P. Misgav 2017400, P.O.B 53, Israel
Tel +972.4.848.6900 | Fax +972.4.848.6901
applications@palram.com | www.palramapplications.com



Leistungserklärung
Gemäß Bauproduktrichtlinie UE N°305/2011 und EN 14963:2006
Ausgabedatum 8/11/2016

1. Identifizierungscode: **Atlas™ 5000**
2. Typ: Eine lichtdurchlässige, freistehende, gewellte PC-Überdachung aus Akrylglas mit Stützpfeuern bestehend aus Aluminium- und galvanisierten Stahl-Elementen
3. Verwendungszweck: Offene Mehrzweck-Abdeckung für Boden mit weniger als 5 % Steigung
4. Hersteller: Palram Applications (1995) Ltd. Teradion Industrial Park, M.P. Misgav 2017400, P.O.B. 53, Israel
5. Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit: System 3
6. Erklärte Leistung:

Widerstand gegen aufwärts gerichtete Last: UL 400

Widerstand gegen abwärts gerichtete Last: DL 1200

Brandverhalten: B, s1, d0

siehe EN16153:2013 für Montage- und Befestigungsvorrichtungen

Feuerbeständigkeit: NPD (keine Leistung festgelegt)

Brandverhalten bei Brand von Außen: F_{ROOF}

Wasserdichtigkeit:

Für die Lichtkuppel mit Aufsetzkränzen: Pass

Für das Plattenmaterial: Pass

Stoßfestigkeit:

Für den kleinen harten Körper: Pass

Für den großen weichen Körper: Pass

Wärmeleitfähigkeit:

Für die Lichtkuppel: NPD (nicht zutreffend bei offenen Mehrzweckabdeckungen)

Für das Plattenmaterial: 5,8 W/(m²·K)

Direkte Luftschallisolierung: NPD (nicht zutreffend bei offenen Mehrzweckabdeckungen)

Strahlungstransmissionsgrad:

- Lichtdurchlässigkeit: Tv - 27,9 %

- Sonnenstrahlentransmissionsgrad: Te - 53,5 %

- Sonnenschutzfaktor: g-Wert - 0,54

Luftdurchlässigkeit

Für die Lichtkuppel: NPD (nicht zutreffend bei offenen Mehrzweckabdeckungen)

Für das Plattenmaterial: Pass

Haltbarkeit (des Plattenmaterials): ΔA, Cu 1, Ku 1

7. Die Leistung des Produkts wie in den Punkten 1 und 2 identifiziert, entspricht der erklärten Leistung in Punkt 6. Diese Leistungserklärung wird gemäß Anhang ZA.2.2 - EN 14963:2006 unter alleiniger Verantwortung von Palram Applications (1995) Ltd. herausgegeben.
ITT-Berichte und Aufzeichnungen zu Produktionskontrollen sind auf Nachfrage unter www.palramapplications.com erhältlich.

Unterschieden für und im Auftrag von Palram Applications (1995) Ltd. durch:
Teradion Industrial Park, Misgav, 8/11/2016

PALRAM APPLICATIONS
(1995) LTD